

# as color

SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

NUM. 393  
2 DE DICIEMBRE DE 1978  
40 PTAS.

# ¡VIVA EL PENALTY!

Si decir viva el penalty es dar un viva a la ley en el fútbol, habrá que gritarlo. En el "derby" madrileño se pitaron dos en contra del Madrid. Uno claro (el que aquí ven, hecho a Rubén Cano) y el otro no tan claro. Aquél no entró y el segundo fue el empate para los rojiblancos.  
*Foto: A. Vega.*



## EL GOLF, EN LA DEMOCRACIA



Para algunos, un pluriempleo

## ¿SE PUEDE VIVIR DE LAS QUINIELAS?



## UNA BMW-R 45

LA MOTO DE GRAN CLASE. — El último grito de la primera marca alemana de motocicletas. Velocidad, estabilidad, seguridad y elegancia. Motor bicilíndrico de 500 c. c. Arranque eléctrico, sin esfuerzo. Gran potencia. 35



La moto,  
el vehículo  
de moda  
¡Regalamos  
tres!

### CUPON PARA EL SORTEO DE TRES MOTOCICLETAS

Don .....  
domiciliado en la calle .....  
num. .... de la ciudad de .....  
..... provincia de .....

### BASES DE LOS CONCURSOS

nes recibidos hasta las veinticuatro horas del día 5 de enero de 1979.

**4** El sorteo será público y ante notario. Se efectuará el día 8 de enero, a una hora que se indicará oportunamente.

**5** El nombre de los ganadores de las motocicletas (que sólo podrán optar a un premio) se hará público el día 10 de enero en las páginas del diario «As», y el 16 de enero, en las de la revista AS-COLOR.

**6** No podrán participar en el concurso los empleados de la casa.

**7** No serán válidos aquellos cupones en cuyo reverso figure la palabra «servicio».

**1** Nuestros lectores podrán enviar cuantos cupones deseen, en sobres separados, indicando en los mismos: «Para el sorteo de tres motocicletas».

**2** Los cupones se enviarán en sobre cerrado a la dirección de AS-COLOR, paseo de Onésimo Redondo, 26. Madrid-8.

**3** Entrarán en sorteo, para las motocicletas, todos aquellos cupo-

### UNA DERBI VARIANT

PARA TODAS LAS EDADES (no necesita carnet).— El ciclomotor más cómodo y elegante. Potente y escalador.

### UNA DERBI 2002

ACELERACIONES FULGURANTES.— Ideal para iniciarse en el motociclismo de carretera. Motor bicilíndrico de dos tiempos. Arranque eléctrico. Seis velocidades. Tres frenos de disco.



**as  
color**  
SEMANARIO GRATUITO DEPORTIVO

AÑO VIII NUM. 393  
2 de diciembre de 1978  
Precio del ejemplar: 40 ptas.  
Precio en Canarias (servicio aéreo): 43 ptas.

Director:  
Luis G. de Linares  
Subdirector:  
Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentación:  
Manuel Sarmiento Birba

Edita SEMANA, S. A. Paseo de Onésimo Redondo, 26. Madrid-8. Apartado 383.

Teléfonos:

Circulación: 247 80 12  
Suscripciones: 247 80 12  
Administración: 247 23 00  
Redacción: 247 23 00.  
241 36 11.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:  
Madrid: Paseo Onésimo Redondo, 26.  
Teléf. 248 87 90. Barcelona: Unión, 9.  
Teléf. 221 59 83. Depósito Legal:  
M-13.488-1971. Impresión: RIVADE-  
NEYRA, S. A.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

#### ESPAÑA

SEMESTRE: 950 ptas.  
AÑO: 1.800 ptas.

NOTA.—Para el extranjero y correo aéreo, el mismo precio más gastos de envío.

### CONTROL



Printed in Spain

El Atlético "falla penalties" salvó un punto

# EL MADRID, PASITO A PASITO...

Texto: JOSE MARIA FERNANDEZ - Foto: PINTOR



**MIGUEL ANGEL, UN TIO.**—Miguel Angel fue el domingo el «parapenalties». Detuvo dos, aunque el segundo, al final, acabó en gol. Aquí aparece el buen meta madridista saliendo de su marco para poner orden en esta jugada, en la que aparecen Benito y Rubén Cano en plan paso de baile, Leivinha superado por un contrario y Ruiz en el suelo. Un lío, vamos.

El partido había terminado. Dos hinchas atléticos, con las banderolas rojiblancas arriadas, se retiraban más bien mustios. Uno de ellos repetía insistentemente:

—Macho, esto es inconcebible. Fallar dos penalties en el mismo partido es demasiado.

Su compañero de fatigas futbolísticas trataba de consolarle:

—Bueno, en realidad sólo ha sido uno. El otro, al final, ha valido gol.

—Gracias a Pereira, que ha corregido el error de Rubio.

—Gracias a quien sea, pero ha sido gol.

Estos dos seguidores «colchoneros» tenían razón. ¿Se puede fallar dos penalties en un partido? Se puede, oiga, se puede. El Atlético protagonizó mañana «machada».

El «derby» en la cumbre (estos partidos entre eternos rivales acaban con todos los adjetivos, y menos mal que sólo son dos cada temporada), para empezar no acabó con el papel. Se rozó el lleno, pero no se culminó con el ansiado cartelito de «no hay billetes». Y fue una lástima, porque el Atlético-Real del domingo fue, sin duda alguna, el mejor de las últimas temporadas. Hubo de todo: emoción, goles, interés de unos y otros, deportividad (salvo algunas acciones aisladas, motivadas por los nervios) y hasta algunos amplios periodos de excelente fútbol. Todo ello, amén de dos penalties que el señor García Carrión, que hizo un buen abitrage, señaló sin duda. Los dos, en el área madridista; uno, claro; otro, no tanto; los dos, parados por Miguel Angel, aunque el segundo, afortunadamente para los atléticos, acabó en gol, gracias a Pereira, que «estaba allí» para corregir el fallo de Rubio (¿marró Rubio o acertó Miguel Angel?). La «gracia» del brasileño salvó uno de los dos puntos que al equipo del Manzanares le habían volado prácticamente, aunque ya se

sabe que hasta el final, lo mismo en el fútbol que en todos los órdenes de la vida, nadie es dichoso...

El partido se puso mal para el Atlético en seguida. Los chicos de Szusza, en su afán por presionar sobre el área madridista, por aquello de que el que da primero da dos veces, se descuidaron un poco en la defensa —mejor decir que falló la defensa— y el «diablo» Juanito aprovechó la oportunidad para batir a Navarro. Era el minuto cuatro. Por si este percance no fuera suficiente, el Atlético va y se transforma en el Pupas C. F. Se le lesiona Alberto y cambia que te crió. Le sustituye Ruiz, con su centro del campo —piedra filosofal del fútbol moderno— se resiente.

Pero los rojiblancos no cejan en su empeño. Se echan para adelante y llega el primer penalty. Pirri no puede frenar ortodoxamente una internada de Rubén Cano y le derriba en el área. Ayala lanza el castigo y Miguel Angel detiene el esférico. Era el minuto veintidós, y Ayala había perdido una gran ocasión de encarrilar el partido. Luego, el capitán fallaría otras dos claras oportunidades de batir a Miguel Angel, y es que Ayala tuvo el domingo una tarde negra. Dos minutos después de errar el máximo castigo llegó el empate. Leal sacó un córner y Leivinha, que reapareció el domingo, aunque no acabó el partido, peinó el balón y lo introdujo en el portal madridista. Ya no se movería el marcador hasta después del descanso.

En el segundo periodo, el Atlético tuvo alrededor de media hora que fue dueño y señor del campo, pero de poco le valió, porque, pese a su dominio, mejor juego y oportunidades en el área contraria, el Real volvió a adelantarse. Stielike, en la única ocasión que se escapó de la vigilancia de Leal —el jugador rojiblanco hizo un fenomenal encuen-

tro, por cierto—, metió un balón en profundidad a Santillana, que superó a la defensa atlética y batió a Navarro. Era el minuto setenta y ocho.

Todo hace suponer que el partido iba a terminar así, pero no. En el último minuto, Rubio, que había sustituido a Leivinha (el Real también hizo los dos cambios reglamentarios: Roberto por Pirri y Sabido por Stielike), se metió en el área. Sol le frenó trabándole y el señor García Carrión señaló de nuevo eso que con tanto énfasis llaman punto fatídico. En medio del lío, Rubén Cano le dio así como de pasada a Juanito con la mano abierta y el colegiado valenciano le mandó antes de tiempo a la ducha. Cano ya tenía una tarjeta, como también la tenían Marcelino, Eusebio, San José y el propio Juanito. Pero García Carrión no expulsó a Rubén Cano por acumulación de amonestaciones, como casi todos pensamos, sino que lo hizo directamente, por su acción de querer «acariciar» al extremo blanco. Resuelto el pequeño barullo, Rubio lanzó el penalty, pero de nuevo Miguel dijo que «nones» y despejó el balón. Sin embargo, Pereira, que, como antes dije, «estaba allí», remató de una forma un tanto rara, a la red. El Atlético había salvado un punto.

Pasó el nuevo «derby», que, en esta ocasión, ha sido catalogado como el de la pasión. La verdad es que pasión sí hubo, pero también corrección, a pesar de las tarjetas, o, precisamente, por ellas, que calmaron algunos ánimos exaltados, que ya se sabe que los puntos, las «primas» y demás condicionamientos que rodean a estos choques, suelen poner los nervios de punta a más de uno, cosa que, además, de no ser correcta, queda fea. Esta vez, afortunadamente, casi todo salió bien, y madridistas y atléticos se repartieron los puntos como buenos hermanos...

## LOS ASTROLOGOS

EN la cima de la colina del Albaycín estuvo, en otro tiempo, un palacio árabe al que se denominó la Casa del Gallo de Viento. Al menos así lo relata Washington Irving, en uno de sus deliciosos «Cuentos de la Alhambra».

Gobernaba, por entonces, Aben Habuz, capitán del ejército invasor de Tarik, a la sazón retirado de aventuras bélicas.

Cierto día llegó a Granada un astrólogo árabe y el alcalde le hizo su médico y consejero. Ibrahim Ibn Abu Ayub —que así se llamaba— había robado —según decía— el «Libro de la Sabiduría», de una de las pirámides egipcias.

—Gracias a este libro —afirmaba— puedo realizar prodigios.

—Yo —le replicó Aben Habuz— lo que necesito son centinelas. Apenas tengo tropa para vigilar los accesos de la ciudad.

—Eso estará resuelto en poco tiempo —aseguró el astrólogo.

Y construyó una figura de bronce que representaba un guerrero moro. Estaba fijo sobre un eje, con el escudo al brazo y lanza retadora. Si algún enemigo se aproximaba a Granada, por un poder mágico, giraba en su dirección, blandiendo la lanza como si fuera a entrar en combate.

Esta es la leyenda de Washington Irving.

Yo no sé si Molowny y Szusza son astrólogos con poderes mágicos. El caso es que si uno lo es, el otro también. Y, por consiguiente, ni uno ni otro podrían alzarse con la victoria. Ciertamente que sus guerreros se comportaron con bizarría, con ansias de triunfo, pero el combate terminó en tablas. Por supuesto, esto favorece a los madridistas, que suman otro punto positivo y se encuentran ya con siete, lo cual es muy esperanzador, mirando al final de la competición. No obstante quedan muchas jornadas de lucha y de victorias para ser campeón.

Cuando Hernán Cortés encuentra a los primeros indios, les pregunta:

—¿Sois súbditos de Moctezuma?

—¿Quién no lo es? —le responden.

—Pues bien, si se preguntara en Valladolid: «¿Son ustedes partidistas del Rayo?», la respuesta sería la misma que la que dieron a Cortés los súbditos del rey azteca. Y, por lo que se refiere al «astrólogo», digamos que fue Tanco, que logró el gol de la victoria frente al Sevilla.

El gran «astrólogo» en Huelva fue Lapi, que dio al Recreativo el triunfo sobre los «leones» de San Mamés.

En Zaragoza, paliza a los supermillonarios valencianos —tres cero—, con la «astrología» de los goles a cargo de Arrúa (2) y Alonso.

Los donostiarras no necesitaron «astrólogos» para pulverizar al Santander. Más apuros tuvieron el Español para vencer al Salamanca y el Hércules para derrotar al Burgos.

Al que le hace falta un auténtico astrólogo con el «Libro de la Sabiduría» es al Celta. Su derrota, en casa, ante el Las Palmas, le ha colocado con siete negativos.

Y, en fin, en El Molinón, el «astrólogo» Miera vio cómo sus guerreros rojiblancos lograban la victoria sobre el Barcelona, con lo que el Gijón se coloca con los mismos puntos que los catalanes, los bilbaínos y los madrileños del Manzanares.

R. de V.



# MARCHA TRIUNFAL



**EL PRIMER PENALTY, NO.**  
Eso es lo que pasó a efectos de contabilizar goles. El penalty que Pirri le hizo a Rubén Cano lo lanzó Ayala y Miguel Angel detuvo la pelota.



**EL SEGUNDO PENALTY, SI.**  
Era en el último minuto. Sol, a juicio del árbitro, trabó a Rubio y este mismo jugador lanzó la falta. Miguel Angel rechazó la pelota, pero Pereira anduvo listo y marcó. Era el definitivo empate.



**MARCO LEIVINHA.**—Ya había conseguido el Madrid su primer gol cuando, a los veinticuatro minutos, Leivinha remató un córner «peinando» la pelota y poniéndola lejos del alcance de Miguel Angel.



**DESPEJA EL CAPITAN.**—El Madrid, tras el partido del Manzanares, continúa imbatido. En el borde del área blanca, Sol abraza a Ayala y Pirri despeja.—Fotos A. Vega.



# fuentebella senior

## ¡ Su hijo también será feliz !...

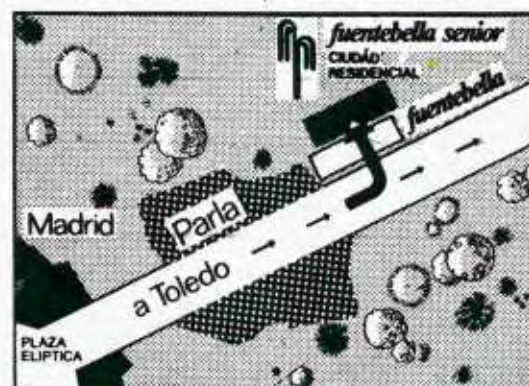


FUENTEBELLA SENIOR es una nueva promoción de pisos de lujo, dotada de todos los detalles de confort y equipamiento que usted y su familia necesitan para vivir. Desde moqueta en la zona noble, hasta suelos de cerámica vitrificada y alicatado en cocina, baño y aseo. Desde calefacción y agua caliente centrales, hasta cuarto trastero, desde ascensor de subida y bajada, hasta plaza de garaje opcional. A su alrededor, desde ambulatorio de la Seguridad Social, a colegios, tiendas y red de transportes en pleno funcionamiento. Desde zonas de juegos infantiles, a polideportivo municipal.

### CONDICIONES ESPECIALES DE LANZAMIENTO

**Entrada:**  
**150.000** pesetas  
**Facilidades 10 años**

Cantidades anticipadas garantizadas según Ley 57/68, por Compañía de Seguros Artico, Póliza 79.100. Banco Pastor, cuenta 100.301. Licencia Municipal, 48, de fecha 19-7-74. Ampliación de casco urbano.



# PISOS RESIDENCIALES EN Fuenlabrada

**Llenos de luz, color y alegría.**

2 piscinas, cancha de tenis  
colegio, supermercado, etc...

**Adquiera un Piso de gran confort. Usted y su familia se merecen lo mejor ¡Disfrútenlo!**

**Entrada única**  
**200.000** ptas.  
**Facilidades 10 años**

Visitar  
PARQUE RESIDENCIAL  
FUENLABRADA en la  
entrada del  
casco urbano,  
margen izquierda.

### LLAVE EN MANO



Cantidades aseguradas por Crédito y Caución según Ley 57/68. Cuenta especial en C.A.M.P., sucursal Fuenlabrada, n.º 564 y otras.







# FERMIN

## UNA FIGURA DESAPROVECHADA

● «SI, ME DESAPROVECHO EL MADRID CON TANTA CESION. PERO NO ESTOY DOLIDO» ● «PORQUE COMPRENDO QUE LOS CLUBS GRANDES NO PUEDEN MANTENERSE SOLO DE LA CANTERA, NECESITAN DE JUGADORES CAROS AUNQUE SOLO SEA PARA TENER CONTENTO AL SOCIO» ● «TODAVIA TENGO GANAS E ILUSION, PERO PIENSO RETIRARME EN CUANTO FINALICE MI CONTRATO CON EL RAYO»

**F**ERMIN, figura en un equipo modesto. Fermin, figura que pudo llegar a serlo en uno grande. Fermin, figura sin suerte, desaprovechada.

Pudo ser del Madrid y es del Rayo. Pero se conforma, porque está contentísimo, porque sabe que eso de ser de la cantera es una lotería que sólo toca a unos cuantos.

A él no le tocó pero sigue lleno de ganas e ilusión...

—¿Por qué te has retirado antes que tus compañeros?

—Es que tengo el tobillo algo inflamado como consecuencia de un golpe recibido el domingo y me duele bastante. Por eso, a la hora de tirar a puerta, he preferido no participar.

—¿Y tanto dolor de tobillo, tanto sudar tras cada entrenamiento, le merece la pena a Fermin.



—Sí, por supuesto.

Está convencido de que sí. Pero por algo o alguien lo hará.

—¿O no?

—Claro. Por mi familia y por mí. Es una forma de vivir, haciendo lo que me gusta. Disfrutar trabajando, en una palabra.

Y también por un Rayo que se debate en los últimos puestos de la clasificación...

—Pues sí, es cierto. Pero queda mucha Liga y acabaremos haciendo buen papel.

Pero mientras tanto hay que indagar en las causas de por qué «éste no es mi Rayo, que me lo han cambiado».

—¿Qué pasa, Fermin?

—Pues porque nos conocen muy bien y ya no podemos sorprender, como el año pasado: porque con este método de preparación no hemos alcanzado ni un ochenta por ciento de nuestra condición física óptima y porque las porterías esta temporada no son tan grandes como la pasada.

—Has hablado de que con este método no habéis alcanzado ni aun el ochenta por ciento de forma. ¿A qué es debido?

—Bueno, es que este año se están haciendo unos ejercicios denominados de tipo progresivo, con lo cual la forma física se va cogiendo poco a poco. Así se evita que cojamos el ritmo en seguida y nos cansemos antes de que finalice el Campeonato. Para diciembre ya estaremos al tope.

El tipo de ejercicios es algo que co-





responde al entrenador y, por tanto, de él había que hablar.

Tal vez la inexperiencia de «Chato» González sea un factor a tener en cuenta...

No, pienso que no. En el campo la única inexperiencia que puede notarse es la de los jugadores, no la del entrenador, que está sentado en el banquillo. Yo lo que creo que le falta al Rayo es la tranquilidad que le daban los goles del año pasado, conseguidos a poco de empezar. Ahora, fallamos muchas ocasiones, y, claro, esto nos impide jugar con la brillantez y la serenidad del año pasado.

Problema, y grande, de la entidad vallecana ha sido y sigue siendo la falta de asistencia al campo, pese a estar en Primera, enfrentarse a los grandes del fútbol español y... haber rebajado los precios el presidente, señor Encinas.

¿Falla el público?

Puede ser. Aunque yo creo que este año vamos a realizar más de un lleno y, por supuesto, a superar lo hecho en la pasada edición ligera. Por ejemplo, el día del Zaragoza, y pese a ser televisado, el público acudió como no esperábamos. Se portó de maravilla.

Los que ya no se portan tan de maravilla son los jugadores, que esta temporada están dando una de cal y otra de arena. Sin ir más lejos, en el centro del campo cuenta con dos hombres de calidad contrastada, como son Landáburu y el propio Fermín, y, sin embargo...

No estáis destacando como debierais, estáis muy apagados...

Sí, te doy la razón. Pero es que es muy difícil que brille un jugador si el resto no lo está. Y más en equipos como el Rayo, que, a falta de individualidades, son un bloque. Seguro que para diciembre, una vez cogida la plena forma, jugamos todo lo que sabemos.

Entonces, cómo quedaréis al final del Campeonato?

Pues en un lugar superior al del año pasado. Este año no habrá el «boom» de derrotar a los grandes, pero te aseguro que a la chita callando, y pese a estos

comienzos indecisos, mejoraremos el puesto de la pasada temporada.

## MIRANDO ATRAS

Pero una cosa es el equipo y otra Fermín. Un Fermín noticia por el presente y por el pasado. Por lo que es y por lo que pudo ser.

¿Qué tal se encuentra Fermín en la actualidad?

Bien. Salvo el problema del tobillo, estoy físicamente como nunca. Y en el familiar, fantástico.

¿Y en el Rayo, contento o resignado?

Contentísimo.

¿No fue un clavo ardiendo?

Yo soy de los que pienso que cada uno está donde le corresponde. Porque sí, con un poco de suerte, tal vez hubiera llegado más arriba. Pero también es cierto que pudiera haber ocurrido lo contrario: no llegar a donde ahora estoy.

Pero, ¿por qué no pudo ser?

Pues mira, porque en esta vida, además de ser gracioso, hay que caer en gracia, y se conoce que yo en el Madrid no caí en gracia. Hay tantos jugadores buenos que sólo unos pocos se pueden quedar. A veces se quedan los que valen, pero otras, los que les parecen bien al entrenador o a algunos directivos.

¿Te estropeó el Madrid?

Mira, al principio las cesiones te vienen bien, porque te fogueas y te das a conocer, pero luego es muy perjudicial, porque eso de estar cada año en un club diferente no sirve de nada. Ni te sientes unido al equipo, ni tienes amigos, ni nada de nada... Eso de llegar a los veinticuatro años y estar todavía cerdo no es bueno, no.

Concretamos, pues. ¿te estropeó o te desaprovechó?

Digamos que me desaprovechó. Pero que nadie crea que estoy dolido. Por suerte, soy de los pocos que conocen la problemática de los clubs poderosos y sé que no pueden mantenerse de los jugadores provenientes de la cantera.

Claro, seguro y tranquilo. Fermín ha ido soltando sus frases severas y sinceras. Se considera desaprovechado pero no por ello frustrado, porque sabe que es ley de vida futbolística: unos suben, otros permanecen y otros no son nadie.

¿Y cuántas veces has mirado atrás y te has lamentado de algo?

Yo sólo me lamento de una cosa: de no haber nacido unos años más tarde. Y es que la preparación física que ahora se da al futbolista no se conocía antes. Y yo en mis comienzos adolecí de condición física. Si no fuera por esto, estoy convencido de que ahora sería mucho mejor jugador.

¿Y de no haber sido internacional?

Estuve a punto. Pero una vez más la suerte me volvió la espalda y se cruzó una lesión. Pero, sin falsa modestia, creo que debí serlo en alguna ocasión...

Mientras ha evocado estos recuerdos y estos pensamientos, ha clavado la vista en un punto y así ha ido rememorando. Quizá con la mirada extraviada, lo que pudo ser y no pudo serlo afluya con más claridad. El caso es que había que volver a la realidad porque...

Fermín ya tiene treinta años... ¿Qué esperas?

Seguir jugando al fútbol con la misma ilusión, con estas ganas que me permitan disfrutar de cada partido que juego. Así hasta que me llegue la hora de decir adiós.

¿Qué será cuando?

Para cuando finalicen estos tres años que me quedan de contrato. Los jóvenes tienen que jugar, y yo no quiero ser un obstáculo, pese a encontrarme con ganas.

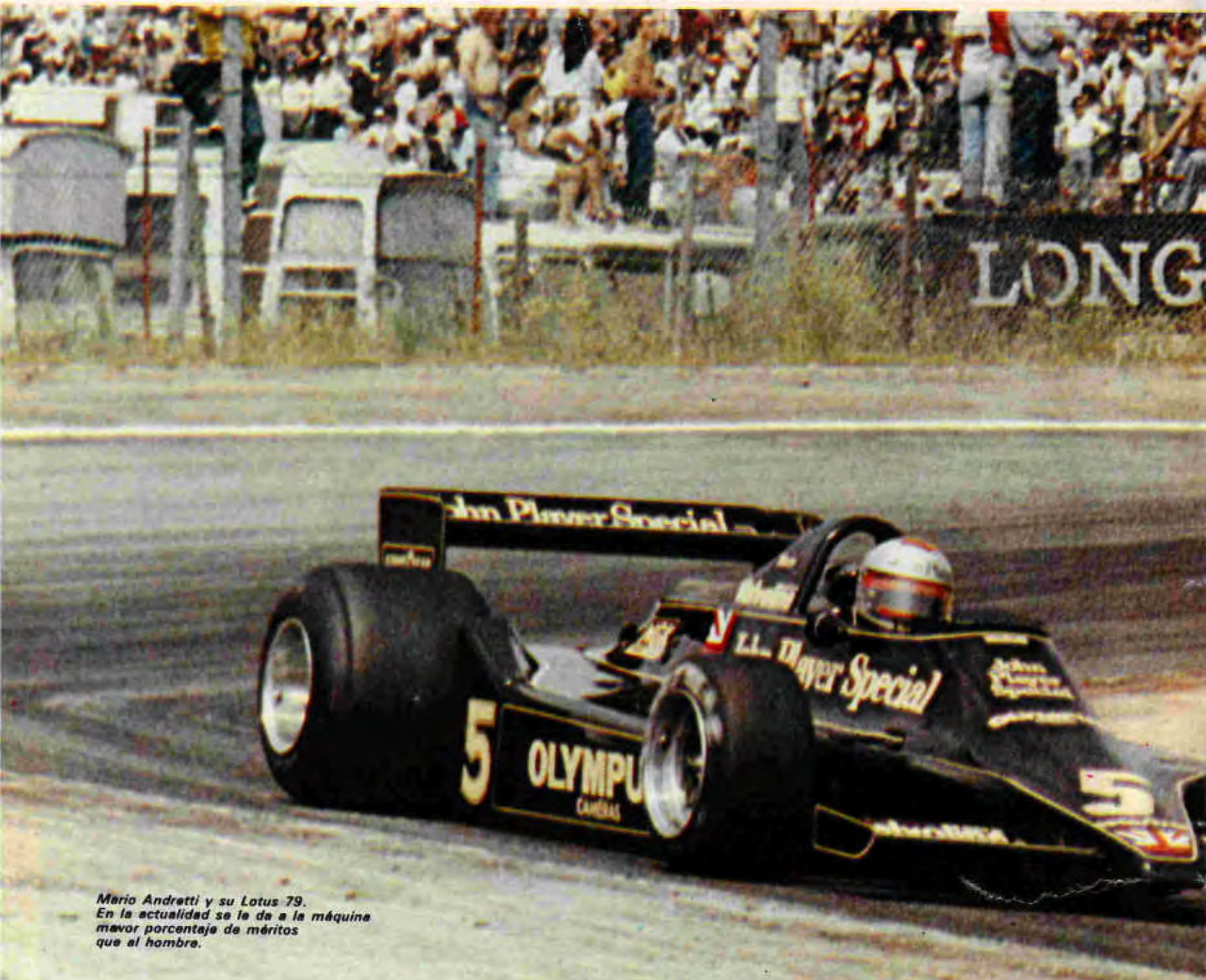
Con ganas e ilusión, ¿verdad, Fermín?

Ya lo creo, muchas, muchas...

Sí, a Fermín le sobran las ganas y la ilusión para seguir jugando. Pero le faltó suerte. La suerte que te encarama, que te encumbra. Y, amigo, sin eso...







Mario Andretti y su Lotus 79. En la actualidad se le da a la máquina mayor porcentaje de méritos que al hombre.



La irregularidad de Reutemann le hizo perder el título.

Para James Hunt, el equipo McLaren era demasiado serio. En Wolf reencuentra a los compañeros de sus comienzos.

## MARIO ANDRETTI PIERDE PRESTIGIO REUTEMANN HA PAGADO POR IR A LOTUS 500.000 DOLARES CUESTA SER PILOTO DE BRABHAM



A poco más de seis semanas del final del Mundial 1978 y a otras tantas de la primera carrera de la temporada 1979, el mundo de la Fórmula 1 no ha descansado ni un solo instante. Apenas vueltos los coches a sus bases, los pilotos fueron convocados por sus patrones para comenzar la puesta a punto de los modelos que deben participar la temporada próxima, aprovechando al máximo los dos meses y medio que les queden entre el Gran Premio de Canadá y el de Argentina. Esto para aquellos afortunados que al terminar podían ya contar con efectivos completamente definidos para el año siguiente. Otros managers, en cambio, sin descuidar la preparación de los nuevos coches, han tenido que lanzarse a la búsqueda de pilotos y, lo que es peor, de patrocinadores para la siguiente temporada.

### EL TÍTULO DE ANDRETTI EN ENTREDICHO

Estas semanas pasadas han sido época propicia para hacer balances del campeonato 1978, y en estos balances se ha puesto de moda el restar valor al título conseguido por Mario Andretti. El causante de esta moda es el francés Jean Pierre Jarier, el hombre llamado en el último momento a ocupar el puesto dejado libre en el equipo Lotus por el malogrado Ronnie Peterson. El que un hombre que con los ATS figuraba en los últimos puestos de las parrillas de salida, y eso en el caso de que lograra clasificarse, fuera capaz de recuperar una vuelta a todo el mundo en



# LA FÓRMULA 1

## siempre a todo gas



Para a las críticas, Mario Andretti seguirá siendo el número uno de Lotus.

Estados Unidos y marcar un nuevo récord oficial de la pista en Estados Unidos, en donde se presentó sin haber podido tan siquiera dar un par de vueltas con el coche, y que en Canadá realizó el mejor tiempo de entrenamientos y dominó la carrera hasta que una fuga en el circuito de frenos le obligó también a retirarse, hablan alocuentemente de la superioridad de los Lotus 79 sobre los restantes vehículos. Esta superioridad se conocía, pero las hazañas de Jarier le han dado una dimensión que minimiza las victorias del italo-norteamericano, a quien, además, se acusa de una falta de control sobre sí mismo, que le hizo cometer dos errores muy importantes en Suecia —intentando alcanzar al Brabham-ventilador— y en Austria. Lo único que ahora se le concede es el haber tenido la sensibilidad de ayuda a Chapman a poner a punto sucesivamente los Lotus 77 y 78, que han dado lugar a este excelente monoplaza.

De todas formas, Colin Chapman no ha dudado en mantener a Andretti en su puesto, imponiendo a su nuevo segundo piloto, Carlos Reutemann, a respetarle como jefe de fila.

El argentino se ha marchado triste de Ferrari, sobre todo ante la recuperación de los coches de Maranello y los neumáticos Michelin en las últimas carreras. Reconoció que el no haber ganado el campeonato ha sido en gran parte culpa suya, lo cual tiene un mínimo de consecuencia con la frase que dijo al principio de temporada: «Si con Ferrari no gano el Mundial, será porque no tengo categoría para ello.»

De todas formas, declaraciones posteriores, no regateó críticas a los técnicos de Ferrari, particularmente a Forghieri.

Pero lo que más le irrita a Reutemann en estos momentos es que se le pregunte cuál ha sido la cifra exacta que ha tenido que aportar a Lotus para ser contratado. Esto le irrita particularmente, porque le hace pasar al grupo de pilotos que pagan para correr, cuando hasta ahora era de los que únicamente cobraba. Sobre esto hay múltiples versiones, pero la que parece más seria es que los 300.000 dólares pedidos por Chapman los ha puesto Good-year, que ve en Reutemann un hombre que, después del año pasado experimentando con Michelin, puede aportar muy interesantes indicaciones sobre los neumáticos radiales de la marca americana.

Para el año que viene, Chapman prepara un nuevo coche, el modelo 80, que no diferirá mucho del actual 79, que todavía correrá las primeras pruebas y que utilizará también el segundo equipo que alineará la marca con Héctor Rebaque y Jean Pierre Jarier. Esta ha sido la única solución que parece haber encontrado el famoso constructor inglés para retener a Jarier, que, dejando aparte el buen comportamiento de los Lotus 79, le impresionó por sus prestaciones en las pruebas norteamericanas. Para entonces, Reutemann estaba ya contratado, y, aunque se intentó traspasarlo a McLaren, ésta había llegado ya a un acuerdo con Watson. Entonces, Chapman llamó a Héctor Rebaque, que iba a comprarla

dos Lotus 79, y le ofreció una estrecha colaboración técnica a cambio de que tuviera en su equipo a Jean Pierre Jarier. Evidentemente, Rebaque dijo rápidamente que sí, porque esto le permite disponer de un buen material, que es lo difícil en la Fórmula 1.

### TODO EL MUNDO A COPIAR

El comportamiento espectacular de los Lotus ha dado lugar a que la totalidad de los constructores se hayan lanzado a realizar vehículos semejantes. El primero que acaba de salir es el McLaren M 28, que es una réplica de un Lotus. A su volante participará Patrick Tambay y John Watson, que ocupará el puesto de James Hunt, que inicialmente debía haber sido para Ronnie Peterson. La muerte del sueco fue la solución a los problemas de Bernie Ecclestone, el patrón del equipo Brabham, que quería un nuevo segundo piloto pero había renovado el contrato a John Watson. A la muerte de Peterson, fue rápidamente a ofrecerle los servicios de John Watson, que, por ser el último piloto de talla que quedaba libre, McLaren aceptó. En la actualidad, Watson sigue bajo contrato con Ecclestone, pero correrá con McLaren. Esto dejaba a Bernie las manos libres para seguir especulando con el segundo puesto de su equipo entre Elio de Angelis y Nelson Piquet. Ambos pilotos llegaron a ofrecer una aportación de 500.000 dólares por el puesto. Lauda prefería a De Angelis, pero Bernie se inclinó finalmente por Piquet porque éste le ofreció la exclusiva de pu-

blicidad de su mono y su casco, lo que puede suponer unos 50.000 dólares más.

De Angelis, por su parte, ha solucionado su problema ofreciendo los 500.000 dólares a Ken Tyrrell, que, como Williams, ATS, etc., está construyendo un coche a imagen del Lotus.

Quien tiene un grave problema que resolver es el equipo Arrows, que, no sólo tiene que pagar a Shadow más de un millón de dólares por haberle copiado el coche, sino que ahora, el Royal Automobile Club británico no quiere presentar su inscripción en el Mundial, por considerar a este equipo como una vergüenza nacional por su deshonestidad. El caso es que Arrows tiene ya patrocinador y dos pilotos contratados: Jochen Mass y Riccardo Patrese. Por cierto que últimas investigaciones han demostrado que éste no tuvo nada que ver en el accidente de Monza. Que el coche de Peterson fue tocado primero por Reutemann y posteriormente por Hunt, pero nunca por Patrese. Es de suponer que James Hunt se estará tragando sus acusaciones al italiano. Aunque lo más probable es que ya se haya olvidado con la euforia de contrato que acaba de firmar con Wolf, en donde se encontrará con la gente que le rodeó en sus comienzos (particularmente el ingeniero Postlewhite), que le permitirá vivir una vida más independiente que en McLaren, de donde se ha marchado por la puerta pequeña.





ALESANCO



MIGUEL ANGEL



HEREDIA

PARA 17 PARTIDOS INTERNACIONALES... ¡48 JUGADORES UTILIZO KUBALA EN LAS TRES ULTIMAS TEMPORADAS! (1976-77 a 1978-79)

# LA SELECCION: ¡RENOVARSE O MORIR!

**C**UARENTA y ocho jugadores han sido utilizados por el seleccionador nacional, a lo largo de las tres últimas temporadas, incluida la actual, que se inició con el brillante triunfo en Belgrado, ante Yugoslavia, en partido valioso para la VI Eurocopa. Sin remontarnos a períodos anteriores, vamos a reflejar la trayectoria marcada por el máximo responsable del primer equipo nacional, desde el comienzo de la temporada oficial del fútbol en España correspondiente a 1976-77, hasta la que se desarrolla, la cual finalizará en junio de 1979.

## OBJETIVO: ARGENTINA-78

Con el triunfo en Belgrado ante el cuadro yugoslavo por un tanto a cero, gol marcado por Rubén Cano a pase de Cardenosa, se inició, el 10 de octubre de 1976, el ciclo internacional cuya meta era la participación en el Campeonato del Mundo, tras las ausencias del fútbol español en México (1970) y Alemania (1974). No cabe duda de que la victoria anterior frente a Rumania, en el Manzanares, había sido un paso importante para la presencia de nuestra selección en Argentina. Recordamos que, aun perdiendo por un gol en Belgrado, España igualmente hubiera alcanzado la clasificación para el máximo certamen futbolístico.

El regreso triunfal del país balcánico, con el pasaporte visado para la nación argentina, significó un margen de con-

fianza hacia Kubala. ¿Qué hubiera ocurrido de haberse perdido el tren del Mundial? La respuesta es fácil, Kubala... ¡cesado! Pero, remitiéndonos a los hechos concretos, a partir de aquella clasificación ganada por méritos propios, para participar entre los dieciséis países en lucha por la Copa del Mundo, España inició su preparación positiva en busca del conjunto idóneo que representara al fútbol nacional en Argentina.

Solamente cinco jugadores fueron fijos en el equipo español durante la temporada 1976-77. En los cuatro partidos que disputó la selección nacional, en aquella temporada 1976-77, cuyos resultados quedan reflejados en el cuadro que figura en esta misma página, únicamente fueron protagonistas Miguel Angel, Capón, Camacho, Pirri y Villar, en tanto que Cortabarria, Churrua, Juanito y Rojo I lo hicieron en tres encuentros. Por su parte, Miqueli, Quini, Del Bosque, Sarrástegui, Asensi y Benito, en un par de ellos, y tuvieron una sola actuación Rubén Cano, Leal, Marañón, Ramos, Olmo, Santillana y el meta donostiarra Arconada. En total, Kubala dispuso en esa temporada, a lo largo de los cuatro encuentros, de veintidós jugadores.

## TEMPORADA 1977-78: META Y OCASO

En Berna, el 21 de septiembre de 1977, la selección nacional vence a Suiza por dos goles a uno. Desde aquel par-

tido hasta el Suecia-España de Mar del Plata, el primer equipo hispano disputó un total de diez partidos.

Con respecto al ciclo anterior, fueron bajas definitivas el rojiblanco Capón, el donostiarra Cortabarria, el bilbaíno Rojo I, el azulgrana Ramos y el madridista Vicente del Bosque, si bien este último, su ausencia en ese período, fue debido a una lesión que le privó, incluso, de actuar en su club.

Kubala incorpora a nuevos hombres en el conjunto. Son llamados al cuadro español el meta Manzanedo, el bilbaíno Dani, el madridista San José, el bético Cardenosa, el rojiblanco Marcelino y el esportinguista Uria. Vuelven los veteranos Rexach y De la Cruz, tras una larga ausencia, y se incorpora gente joven, López Ufarte, Guzmán, Felipe, Biosca, Gordillo, Lanchas, Urruticochea, López y hombres expertos como Carrete, Biosca y Benítez.

El capitán del conjunto hispano, José Manuel Asensi Ripoll, y el atlético Leal, de los diez partidos disputados fueron protagonistas de nueve. Les sigue en orden de encuentros el azulgrana Miqueli, que jugó ocho partidos. Siete, Pirri, Miguel Angel y San José.

No debieron dar la talla, a juicio del seleccionador al menos, hasta el momento, el meta Manzanedo, Felipe, Gordillo, Lanchas, Urruticochea y Verdugo, puesto que hicieron debut y despedida en el primer equipo nacional.

Recientes están los tres partidos que

lleva jugados España en la actual temporada, 1978-79. Ante Yugoslavia, Francia y Rumania han sido imprescindibles en el conjunto hispano Miguel Angel, Miqueli, Villar, Santillana, Del Bosque, Asensi y Marcelino. Desde el comienzo victorioso, cuya meta es la clasificación para la fase final de la VI Eurocopa, Kubala ha llamado a Cundi, Sánchez, Escalza, Alesanco, Saura y Heredia, recuperando al veterano Solsona.

Jugadores que viajaron a Argentina y hasta el momento no han sido seleccionados fueron Rexach, Guzmán, De la Cruz, Cardenosa, San José, Dani, Marañón, Arconada, Quini y Pirri. Lesiones, bajas de forma u otras circunstancias impiden en muchas ocasiones al seleccionador contar en un momento determinado con los hombres idóneos. Este es el caso de Camacho, Dani, Cardenosa, etcétera. Los dos primeros son bajas temporales en sus respectivos equipos; en cuanto al bético Cardenosa, quizá el descender su club a Segunda sea el motivo de no convocarle Kubala a la selección.

En los diecisiete partidos que lleva jugados el primer equipo español en estos tres últimos años, el conjunto ideal, a juzgar por el número de encuentros disputados, sería éste: Miguel Angel (14); Miqueli (13), Pirri (11), Marcelino (9), Olmo (9); Asensi (14), Villar (9), Leal (11); Juanito (10), Rubén Cano (9) y Santillana (9).

Víctor MENENDEZ





ASENSI

He aquí, citados por orden de incorporación en el conjunto nacional, los cuarenta y ocho jugadores que fueron protagonistas de los diecisiete partidos que lleva disputados la selección a partir de la temporada 1976-77.

Miguel Ángel .....	14	Arconada .....	6	Gordillo .....	1
Capón .....	4	Benito .....	3	Felipe .....	1
Migueli .....	13	Marañón .....	4	De la Cruz .....	3
Cortabarría .....	3	Leal .....	11	Biosca .....	3
Camacho .....	7	Rubén Cano .....	9	Uría .....	4
Pirri .....	11	Manzanedo .....	1	Guzmán .....	2
Quini .....	7	Benítez .....	2	Rexach .....	2
Villar .....	9	Dani .....	7	Cundi .....	1
Santillana .....	9	López .....	2	Sánchez .....	1
Del Bosque .....	5	López Ufarte .....	2	Escalza .....	1
Churruca .....	5	Marcelino .....	9	Solsona .....	1
Juanito .....	10	San José .....	7	Saura .....	2
Rojo I .....	5	Cardenosa .....	6	Alesanco .....	1
Satrústegui .....	4	Verdugo .....	1	Heredia .....	1
Asensi .....	14	Carrete .....	3	TOTAL .....	48
Olmo .....	9	Urruti .....	1		
Ramos .....	1	Lanchas .....	1		

**ARGENTINA: META Y OCASO DE PIRRI, QUINI, CHURRUCA, MARAÑÓN, DE LA CRUZ, CARDEÑOSA, GUZMAN Y REXACH**

**SAVIA NUEVA DE CARA A LA VI EUROCOPA: CUNDI, ESCALZA, SANCHEZ, ALESANCO, SAURA, HEREDIA Y EL REPESCAO SOLSONA**

**DESDE SEPTIEMBRE DE 1976, KUBALA CONTINUA LLAMANDO A LOS MADRIDISTAS MIGUEL ANGEL, SANTILLANA Y JUANITO, A LOS AZULGRANAS ASENSI Y MIGUELI, A LOS ROJIBLANCOS MADRILEÑOS LEAL Y RUBEN CANO Y AL BILBAINO VILLAR**

## LOS 17 PARTIDOS DE ESPAÑA EN LAS TRES ULTIMAS TEMPORADAS: 1976-77 A 1978-79

### TEMPORADA 1976-77

ESPAÑA, 1: Yugoslavia, 0.  
Irlanda, 0: ESPAÑA, 1.  
España, 1: Hungría, 1.  
RUMANIA, 1: España, 0.

### TEMPORADA 1977-78

Suiza, 1: ESPAÑA, 2.  
ESPAÑA, 2: Rumania, 0.  
Yugoslavia, 0: ESPAÑA, 1.  
ESPAÑA, 2: Italia, 1.  
ESPAÑA, 3: Noruega, 0.  
ESPAÑA, 2: México, 0.  
Uruguay, 0: España, 0.  
AUSTRIA, 2: España, 1.  
Brasil, 0: España, 0.  
ESPAÑA, 1: Suecia, 0.

### TEMPORADA 1978-79

Yugoslavia, 1: ESPAÑA, 2.  
FRANCIA, 1: España, 0.  
ESPAÑA, 1: Rumania, 0.



# EL DEPORTE ENTRE BASTIDORES



## EL SPORTING LE NECESITA

## JOSE MANUEL VA PARA GERENTE

**E**l doctor Julio López Quiñes, en los pasillos de los vestuarios de Chamartín, le llamó «cagueta». Motivos habría. Aunque hablaron como muy buenos amigos. O tal vez porque José Manuel Fernández rechazó el quírofano por un despacho. El fútbol por el estudio. Y si antes estaba orgulloso su padre, ahora es su madre la que estará contenta.

—Iba para aparejador en la Universidad Laboral de Gijón, pero el fútbol le absorbió la mayor parte de su tiempo.

—¿También dibujaba?

—Sí —confesó José Manuel—, siempre lo he hecho, me descansa mucho.

—¿Ahora, no tendrá tiempo?

—Tengo poco, es cierto. Aparte de ser un colaborador de la Federación Española, hago las veces de secretario, delegado y gerente... en el Sporting de Gijón.

## SOLO QUEDAN CINCO SOBREVIVIENTES

## SAPORTA «ENTERRO» A DOCE HOMBRES DEL ANTERIOR COMITE

**A**CEPTANDO sólo —fue lo único como BUENO la decisión de que el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid sea la sede del Comité Organizador del Mundial 82, y de hecho lo es desde el pasado 9 de octubre, y la proposición de que el partido inaugural se celebre en el Nou Camp (del Fútbol Club Barcelona) y la final en Chamartín (del Real Madrid Club de Fútbol), Raimundo Saporta Nánias, con sus condicionamientos, ha «enterrado», materialmente hablando, al Comité anterior, que fue formado a través de la Real Federación Española de Fútbol.

Estos diecisiete miembros le componían:

Presidente: Pablo Porta-Bussons.

Presidente ejecutivo: José Ángel Zalba.

—¿No hay gerente en el club?

—No.

—¿Es su nuevo trabajo?

—Aún no, para ello hay que estar bien preparado. Y lo estoy haciendo.

—¿Estudia idiomas?

—Sí, en efecto. Estoy estudiando inglés y contabilidad. Más que nada para entrar en el cargo con muchos conocimientos. Es lo mejor.

—¿Cuándo será gerente efectivo, José Manuel?

—La temporada que viene.

Una vez fue preseleccionado por Kubala, pero no ha llegado a jugar un partido con el equipo «A». Sin embargo, catorce veces ha sido internacional con los combinados nacionales de amateurs, olímpicos y sub-23. Nació en Gijón, el 14 de septiembre de 1947 (tiene treinta y un años). Y ha sido campeón de Europa en la categoría amateur, en Italia.



Vicepresidente primero: Gregorio Paunero.

Vicepresidente segundo: Manuel Grau.

Director: Manuel Benito.

Vocales: José María Alonso Samaniego, doctor Teodoro Delgado, Agustín Domínguez, Miguel Ángel Eced, Tomás García Arnalot, Manuel Gil, Salvador Gomar, Julio Guiard, José María Lorente, Andrés Mercé Varela y Fernando Perpiñá Robert.

Sin embargo, de los diecisiete hombres que integraban la Comisión, y que su

## LA DISCORDIA COMENZO EN EL URUGUAY-ESPAÑA, DEL CENTENARIO

## FEF Y RTVE

## YA NO SE AMAN

## ● SE EXIGEN TRECE MILLONES DE PESETAS POR DERECHO DE IMAGEN

**A**NTES eran novios. Pero ahora están peleados. Pablo Porta y Radiotelevisión Española se llevan francamente mal. Existe una tirantez poco común que, de seguir así, alguno de los dos tendrá que romper relaciones que, paradójicamente, podría perjudicar a terceros: los aficionados y los clubs. Porque Pablo Porta ya anunció que, de no llegarse a un acuerdo, no se televisará ningún partido más que juegue la selección nacional española.

Los «dineros» son, en este caso, los culpables de una posible ruptura, ya que todo gira en torno a ellos. Y ya saben, en los problemas íntimos de una pareja es difícil meterse, y si uno lo hace, siempre queda malparado. Por eso será mejor dejarles que se tiren los trastos a la cabeza «incluidas las «escudellas y els plats» (las cacerolas y los platos)» y ya veremos cómo acaba este espinoso asunto. En muchos casos, termina ganando una de las partes, si es que no se marcha con su «mamá», o resolviéndose, definitivamente, con una segunda luna de miel.

El caso no es nuevo. Viene de antiguo.

¿Verdad, Porta?

¿Verdad, De la Peña?

Comenzó antes de que se marchara la selección española hacia tierras sudamericanas. Concretamente, en el mes de mayo. Y el partido de la discordia fue el del 24 de mayo de 1978, en el estadio Centenario, del Uruguay. Un match amistoso. Radiotelevisión Española pagó a la Asociación Uruguaya de Fútbol la cantidad de dos millones y medio de pesetas por transmitir, en directo, el amistoso entre españoles y uruguayos. Correspondía a la reciprocidad de visita que había hecho la selección celeste en 1972, en la inauguración oficial del estadio Vicente Calderón, y que perdiera por 2-0.



Antes de marchar a los Mundiales, desde la Península, el vicepresidente de la Federación Española, Gregorio Paunero, llamó a los jefes de la «tele» para comunicarle que, en nombre de Pablo Porta y el organismo federativo que preside, pretendían cuatro millones de pesetas por la retransmisión del partido amistoso que se jugaría —y se jugó— en Montevideo. RTVE dijo que «no», que ya se había llegado a un acuerdo con la AUF, y que a la Federación no tenían que pagarle un céntimo.

Entonces, allí, estalló la «guerra».

Una pelea que sigue en pie y que, de no solucionarse, acabará mal. Ya no hay amor. Y es lógico. Donde está el dinero poderoso caballero —no puede existir el amor, y el presidente de la FEF y De la Peña andan distanciados, pero con ganas de reconciliarse. Pero, para ello, uno de los dos tendrá que ceder. Ser más comprensivo.

¿Cómo será que se ha llegado hasta un punto que RTVE no ha dicho ni pío para transmitir el España-Rumania, y, según se cuenta, no tiene intención de pagarle los cuatro millones ochocientos mil pesetas estipulados en anteriores contrataciones?

Y la FEF quiere más. Mucho más.

Porta, en nombre del organismo y de los clubs (ya que ahora los dineros son revertidos en beneficio de ellos, algo que no ocurría antes), pretende que se le abone ocho millones de pesetas más.

—¿Qué dices, tío? —diría un aficionado.

Sí, así, tajantemente. La Federación quiere cuatro millones de pesetas por el partido Yugoslavia-España, disputado en Zagreb el 4 de octubre de 1978; otros cuatro, por el Francia-España, dirimido en París, el 8 de noviembre, y los cuatro millones ochocientos mil pesetas por el España-Rumania del pasado 15 de noviembre, celebrado en Valencia. En total, doce millones ochocientos mil pesetas.

Televisión Española, por su parte, dice que «nanay». Que de seguir así no pagarán un céntimo más a la Federación Española de Fútbol.

El problema está en candela. La solución está en los milloncellos. Pero uno no se debe meter en estas cuestiones de las parejas. Lo tendrá que arreglar Porta o De la Peña. O los dos.

Lo triste, aunque ocurre, es que hay amenazas por parte del dirigente catalán, que ya se ha puesto «farruco» después de conseguir muchos lugares en la «faïa» (léase FIFA), y es el que hace y deshace en la FEF. Según nos comentaron, AMENAZO con suprimir las retransmisiones televisivas de la selección nacional.

Quizá se reconcilien. Como en las novelas de Corín Tellado, prolas para «analfabestias», tenga un «the end» feliz. Lo dudamos, de verdad. Incluso que termine a besos.





EN OCHO AÑOS,  
DE LA ESCUELA... A LA FAMA

# «SUPERSONICO» MIERA

- «LA INESTABILIDAD DE LOS ENTRENADORES ES SOLO UN CAPRICHIO DE LOS DEMAS»
- «PERO NADIE REGALA NADA... Y MENOS AUN EL DINERO»

**V**ICENTE Miera, «Visera», es un hombre no metido en años que degusta ya las mieles de los triunfos, que en su oficio suelen estarles vedados, precisamente, a los jóvenes. Vicente, ex lateral del Racing santanderino (por empezar desde arriba... o casi), del Real Madrid y del Sporting; ex entrenador de la selección juvenil cántabra, del Unión Popular de Langreo, del Real Oviedo,

dos años, y actual «mister» gijonés, donde cumple su tercera temporada, es un tipo callado, sencillo, de los que no se gastan en frases sonoras, de los que no filosofan demasiado y de los que prefieren aguardar al juicio temerario tan prolífico en estos días. El señor Miera es, pues, un profesional del balón hecho en el molde del madridismo de antes, que no es, claro, el madridismo de ahora.

No, no están muertos. Se están entrenando, bajo las órdenes de Miera.



A lo mejor, cualquier día sale por aquí a hombros. De momento, sólo es la puerta de entrada.



Su renovación por el Sporting fue todo un poema. Eso dijeron, o eso dijimos, los que hacemos este arduo trabajo diario llamado periodismo. Vicente, sin embargo, no comulga con eso. «Las cosas se desorbitaron. Yo no había tenido contactos previos con nadie. Las diferencias existentes lo eran más en cuanto a la forma que en el fondo, pero...» Pero se habló. Largo y tendido. Se habló de sus millones, de las pretensiones sobre el pago del alquiler de un piso... Se habló sobre casi todo y no siempre desde el respetable fiel de la verdad.

—Ya lo ve: al final se solucionó sin grandes problemas.

Esa solución ha arreglado también su futuro por unos años. Los entrenadores son unos quejicas en este aspecto: el riesgo existe, es cierto, pero la compensación a él cubre riesgos no de meses, de años. ¿Valen, entonces, los técnicos lo que se dice? ¿Vale su trabajo esas cifras que se embolsan el 30 de junio, acaben bien, regular... o mal?

—Eso es relativo.

## «SUPERSONICO» MIERA

● «SI ESTE TRABAJO FUERA SEGURO, QUIZA RESULTARA CONVENIENTE GANAR MENOS» ● «VILLALONGA DIJO QUE VEIA EN MI GRANDES POSIBILIDADES: ESE FUE EL GRAN ESTIMULO QUE NECESITABA» ● «Y AHORA MI VIDA SOLO GIRA ALREDEDOR DEL RELOJ DEL BALON» ● «MAS VITAL QUE ENTRENAR A UN GRANDE ES IDENTIFICARSE CON EL» ● «LOS BALANCES DE LOS ENTRENADORES TENDRIAN QUE HACERSE A LA LARGA, NO DESPUES DE UN TRIUNFO O TRAS UNA BUENA CAMPAÑA» ● «ADMIRO A MUÑOZ, PORQUE HAY QUE SER MUY CAPAZ PARA GANAR COMO EL LO HACIA Y NO SALIRSE DE TONO» ● «ME HE TRAZADO UNA NORMA DE ACTUACION: TERMINAR Y VOLVER A EMPEZAR, TERMINAR Y VOLVER A EMPEZAR...»

Por LUIS ARNAIZ

Fotos Macario MUÑOZ: enviados especiales a Asturias

—¿Qué es relativo, don Vicente?

—Lo de los millones. Si alguien ofrece es por algo. Nadie regala nada... y menos el dinero. Pero... reconozco que en esto del fútbol es válido todo: la fama, la progresión, los varapalos, las salidas a hombros... No hay raseros equilibrados para medir. Todo depende de un título, de una permanencia, de una buena colocación. Y esas llegan a veces por algo tan simple como un gol. No, no existen baremos.

—Difícil...

—En efecto. Son los campeonatos los que hacen buenos o malos a los entrenadores. Pero yo, afortunadamente, he emergido de eso porque no me he encontrado en disposición de optar a ninguno.

Miera calla y medita, medita y ca-

Miera, vistiendo la camiseta del Real Madrid. Eran tiempos de dar patadas —al balón—; ahora, son tiempos de pensar...



Miera explica algo a Angel Viejo, ex presidente sportinguista.



En el Oviedo se descubrió como entrenador. Aquí está en un entrenamiento, con tres jugadores ovetenses.



lla. Tiene el rostro joven, el físico en forma y, sin embargo, es introvertido. Parece un asceta del mundo en un submundo tan poco ascético como lo es el del balón.

—No crea, no todo es tan sencillo. A la hora de valorar se mide la inestabilidad que sufrimos. Si este trabajo fuera seguro, si existiera una continuidad asegurada, quizá resultase más conveniente que ganáramos menos. Estar tranquilo es muy importante, pero aquí ya sabes: un año lo eres todo y al siguiente te quedas en blanco, no eres nada. La inconsistencia de este oficio es un capricho de los demás.

### LA BUENA IMAGEN

Vicente Miera, poco hablador, menos dado a los escándalos, seco has-

ta lo justo, educado, humilde y ahorrador, tiene y ha tenido la fortuna de cara. Como defensa lo fue sin aristas. Era más sencillo que teatral, más blando que duro, más técnico que fuerte... Luego, la fortuna le ha ido sonriendo paulatinamente, empezando desde muy abajo: desde los juveniles. Nadie, pues, parece haberle regalado nada. Y ahí está.

—He tenido suerte, lo admito. Pero también he tenido fe. Me he encontrado con presidentes extraordinarios y jamás he sufrido problemas con ellos. Ni con nadie. Eso no es fácil. Porque siempre hay que estar pendiente de varias partes. No todo depende de lo que haga uno.

—Ese uno, usted, vamos, ha pasado de ser un futbolista notable a convertirse en un notable entrena-

dor. Pero, dar el salto, ¿qué ha sido, vocación, necesidad o la única posibilidad que se les plantea a los hombres del fútbol, que a los treinta años se quedan compuestos... y sin trabajo?

—Lo mío es vocación.

—Veamos...

—Siempre tuve la idea firme de seguir en el fútbol, cuando tuviera que colgar las botas. Esto parece una frase tópica. Bueno... En mi caso no lo es. No puedo decir lo mismo de otros o no sé si es lo mismo, en realidad. Al terminar en el Gijón, en el 71, me lo planteé muy en serio. Fue una decisión tomada en firme, calibrando posibles peligros. Podía haber encarrilado mi vida de otro modo y no lo hice. Tuve el santo de cara entonces y con él sigo.





Hay que dominar el balón. Los jugadores del Gijón trabajan en este sentido, bajo la mirada de Miera.



—Y se fue al curso de entrenadores...

—Puedo decirle que ahí estuvo la clave, porque recibí el gran aliento, el estímulo que necesitaba para acabar de decidirme. Villalonga aseguró un día que veía hombres con grandes posibilidades. Me dijo que yo estaba entre ellos y eso se me quedó grabado. El era un hombre tan entero...

—¿Luego?

—No lo sé... Me veía de otra forma. Admiraba a don José y a varios otros. No es cosa de dar sus nombres, porque parecería cobarde. Pero los Muñoz, Balmanya... Cada día que pasa los admiro más. ¿Por qué? Es sencillo: por su saber estar, por su dedicación. Son el espejo en el que todos debemos mirarnos. Y en ellos lo hago. Trato de progresar siguiendo

sus pasos o siguiendo sus métodos, su forma de comportarse. Muñoz ha sido un caso extraordinario. No se engolaba con los triunfos, que es lo fácil, el pecado en el que caemos todos.

—Hoy, con perdón, todos ustedes, o casi todos, caen en otro vicio hasta cierto punto discutible: estudiar hasta el agotamiento los textos del fútbol, hacer del fútbol una teoría cuando parece mucho más fácil.

—Puede tener razón. Lo más importante de todo no es aprenderse libros y más libros, sino saber transmitir el fútbol. Pero uno no nace sabiendo. Fui a Yugoslavia para aprender y a Argentina para lo mismo. Creo que eso es muy necesario, creo que eso es separable del otro concepto.

—Entrenar es su vocación. ¿Es también, su obsesión?

—Sí.

—¿Cuántas horas al día piensa en el balón?

—Todas. Mi vida gira, sólo gira, alrededor del reloj del fútbol.

—Negro se lo pone a su familia...

—Bueno, es así. Cuando elegí esta profesión, sabían dónde me metía. Lo sabían, lo aceptaron y en ellos tengo un apoyo grande. Nadie me ha puesto trabas y la tranquilidad familiar es siempre imprescindible. Aunque admito que son ellos y nada más que ellos los que pagan las consecuencias.

#### LOS MEJORES

Sin comerlo ni casi beberlo, este santanderino de flequillo sobre la

frente y rostro poco expresivo se encuentra situado entre los pocos entrenadores bien catalogados del país. Se le ha impuesto la vitola de triunfador y eso no es moco de pavo. Pero eso obliga lo suyo.

—Veamos: está entre los elegidos...

Silencio. Miera calla. Y el que lo hace, otorga.

—¿Otorga o no, don Vicente?

—No. La gente es la que tiene la palabra. Sólo ella. Ardo en deseos de llegar, y desde ahí sí que me considero a la altura de los mejores o al menos de los que más esperan. Por lo demás, creo que aquí tenemos buenos, muy buenos entrenadores.

—¿Siempre situados en los mejores equipos?

—En bastantes casos.

—Pongámonos en el suyo.

—Entrenar al Sporting es verdaderamente importante. Pero más vital que eso resulta lo de identificarse con el club en el que se trabaja, sin grandes egoísmos.

—¿El suyo no es ser entrenador... del Madrid?

—¿El Real? Sí. Todos los equipos con aspiraciones son importantes y, en definitiva, facilitan el trabajo de un entrenador con jugadores de mayor calidad. No es poca cosa, no.

—Ambiciona, ¿eh?

—En ese aspecto, sí.

—¿Y se ve en la disyuntiva de conseguir lo que se ha propuesto?

—Estoy tratando de hacer méritos para llegar, que creo que es lo primero y principal. Pero el camino es muy largo y ofrece muchas dificultades.

—Ha tenido buenos maestros...

—¿Muñoz?

—En efecto, Muñoz.

Sí. He aprendido mucho de él, lo admito. Pero insisto en algo que creo haberle dicho antes: lo ejemplar de él ha sido su saber estar. Para ganar como lo hacía él y no salirse de tono ni sacar pecho, hay que ser muy capaz.

Vicente Miera, triunfador, tímido y feliz, es apocado ante el futuro. No digo que lo tema, digo que presiente su siempre probable aridez.

—He recorrido un pequeño camino en poco tiempo. Empecé desde abajo, pero no me envanezco por ello. Era necesario. No temo por eso que se rompa la racha. Entra dentro de lo previsible, porque el fútbol es demasiado propenso a los altibajos. Pero esto es así, y así hay que aceptarlo. Me he trazado una norma conservadora, quizá: terminar y volver a empezar, terminar y volver a empezar...

—Eso no concuerda; se le llama el del «milagro».

—No me sirve. Los balances en fútbol hay que hacerlos a la larga, no al día siguiente de un triunfo o después de una buena temporada. Hay que analizar muchas cosas: de lo que se ha disfrutado, lo que se ha conseguido, lo que se ha preparado... No creo en calificativos como éstos, sino en la constante del trabajo de cada jornada, en el esfuerzo continuo, en la superación. En eso, sí.

Y lo hace Vicente Miera, sin duda por aquello de su lema: terminar y volver a empezar, terminar y volver a empezar... No es mala filosofía ésta para un hombre muy dado al pensamiento y poco a la oratoria. No es mala, no.



# KEMPES KEEGAN KRANKL

Por MIGUEL MIRO



KUBALA FUE UNA NOVELA • KOPA, UN POETA • KEIZER, UN FILOSOFO • KOVACS, UN POLITICO • KOCSIS, UN CEREBRO • KINDVALL, UN ILUSIONISTA

**I**VEO, veo...!  
¿Qué ves?  
¡Una cosa que empieza con KA!

¿Quién no jugó de pequeño? Era interesante para enriquecer el vocabulario. Eso decían —y con razón— los curas del colegio Sagrada Familia. Divertía, sin duda. Y cuanto más chiquillos, mejor. Ahora jugamos con nuestros hijos. En el fondo, todos tenemos todavía algo de niños.

¡Veo, veo...!

¿Qué ves?

¡Una palabra que empieza con KA!

La «ka» de kilo siempre ha sido una palabra difícil. Como Amancio o Iribar en los cromos de los futbolistas. En la numeración romana significa 250. Y con un trazo horizontal superpuesto, 250.000.

¡Ahí va...! ¡Como la prima de un seleccionado español!

K, en química, se le llama al potasio, inicial de kalium. En física, simboliza una línea de Fraunhofer, situada en el extremo violeta del espectro y el grado Kelvin de temperatura absoluta. Su nombre semítico es KAPH y el griego KAPPA. En los caracteres griegos minúsculos, con el intento de escribirla de un solo trazo dio una forma parecida a la u; y en el alfabeto semítico primitivo, la K miraba hacia la izquierda. Y el rasgo perpendicular era más largo.

Se puede decir, incluso, que es una letra —la «ka»— muy empleada en las lenguas sajonas y, sobre todo, germanas.

Sabe a licor —por el kirsch—; tiene algo de política —por John Fitzgerald Kennedy, 35.º presidente USA, y Nikita Sergeievich Krushchev, primer secretario del Partido Comunista de la URSS—; mu-

cho de novelesca —por el checo Franz Kafka—; bastante de filósofo —por el alemán Immanuel Kant—; y principesca y anárquica —por el ruso Piotr Kropotkin. Ilustre y terrible, como las tres «kas» de los Ku Klux Klan.

¡También ingenua!  
Como el Kindergarten, escuela de párvulos.

Pero omnipotente en inglés (KING = REY), en alemán (KAISER) y entre los tártaros (al soberano lo llamaban KAN).

## LAS TRES «KAS» TERRIBLES

La sociedad secreta que floreció en el sur de los Estados Unidos, durante tres años en la época de Reconstrucción subsiguiente a la terminación de la Guerra de Secesión, tomó el nombre de las tres «kas». El temible Ku Klux Klan. Fue organizado en 1866.

Hoy, las tres «kas» terribles del fútbol mundial son Mario Alberto Kempes, Kevin Keegan y Johan Krankl. Un argentino, un inglés y un austriaco. Pero no matan ni se toman la justicia por su mano. Se dedican al difícil arte de JUGAR BIEN AL FUTBOL y, por si fuera poco, a MARCAR GOLES.

Famoso en el Rosario Central, en el Instituto de Córdoba y en el Valencia, Kempes no se contentó, y provocó el auténtico delirio en su país, con la camiseta albiceleste de la selección argentina. ¿Extremo? ¿Mediocampista? ¿Ariete? ¿Qué más da! Kempes es la fina estampa del futbolista moderno, añorado siempre por los buenos aficionados al fútbol.

Su pierna izquierda es algo así como una mano. Acaricia el balón y se lo ata al

pie cuando quiere, y las defensas adversarias zozobran con la habilidad de un delantero goleador que sabe su oficio y le divierte.

Puede que se diga que le cuesta coger el ritmo antes de emprender el sprint. Es cierto. Pero lo hace por atropellado. En vez de hacer pasos cortos, los hace largos —por sus piernas de cien leguas— y le cuesta arrancar. No obstante, una vez que tiene el balón dominado, es muy problemático quitárselo.

Tiene todas las condiciones de un futbolista de clase, con juventud para ir superándose aún más. Ha llegado, sin duda, a un cenit muy alto. Pero los goles —52 en dos temporadas en España— dicen claramente su facilidad de realización cara al marco adversario.

El británico Kevin Keegan ha logrado demostrar que es un auténtico fenómeno del fútbol actual. No sólo en el Liverpool, donde consiguió su estrellato máximo, sino también ahora en el Hamburgo de Alemania Federal.

Delantero. Un delantero con toda la barba. Bien por la banda derecha, por el centro o por la banda izquierda. Es un diablo en las «18 yardas» (el área) y tiene una técnica exquisita. Habilísimo y conocedor de todos los secretos del fútbol actual. Difícilísimo de controlar por los defensas; siempre inventa una jugada nueva. Aunque es derecho, domina también la pierna izquierda. Quizá supere a Kempes en el juego de cabeza. El argentino escasamente la emplea para sus remates, mientras que el británico ha marcado muchos goles con su «chola».

El Real Madrid lo tuvo en bandeja —en la época de Bernabéu—, pero le dejó ir por contratar a Ulrich Stielike. En caso de

que Keegan venga a España, pondrá, sin duda, su inconfundible sello de calidad.

En la temporada 1977-78, en la República Federal Alemana, con su nuevo club —el Hamburgo—, tuvo actuaciones irregulares. Pero en la presente campaña se está destacando por todo lo alto. Asimismo en la selección inglesa, donde sigue «firmando» sus goles, como si se tratara de autógrafos en la salida del estadio.

Johan Krankl —la tercera «ka» de los Ku Klux Klan— dejó de relieve su fútbol práctico en las filas del Barcelona. El austriaco, ganador de la bota de oro del prestigioso semanario galo «France-Football», como el máximo goleador de Europa, es más metódico y práctico que Kempes y Keegan. Pero donde mete el pie mete GOOOOL.

Suficiente, ¿no?

Jugador del Rapid de Viena y de la selección austriaca, prefirió los millones del club azulgrana a los millones de la entidad valencianista. Un problema que se suscitó en el fútbol español entre dos sociedades deportivas que pretendieron al goleador.

## SUSPIROS, SUSPIROS...

Ahora el Barça se frota las manos. Y al Valencia suspira por el tándem Krankl-Kempes.

Indudablemente, por su físico y su forma de caminar, no parece un futbolista. Su pelo corto y sus prolijos bigotes le dan un aire marcial y el aspecto de un «dandy» o un empresario.

Sin embargo, en el campo parece que no está cuando el rival tiene el balón.





Pero cuando traspasa el esférico la línea central y entra en el terreno adversario, Johan siempre está allí, en el área. Mueve, astuto, metódico, calculador y preciso. Solo se revolvía bien. Pero con Juan Carlos Heredia todo ha cambiado.

Parece un emperador. Decide y cambia los resultados con un puntapié.

Kempes, Keegan y Krankl son las tres «kas» terribles del fútbol europeo y mundial. Una sociedad secreta que se dedica, pura y exclusivamente, a marcar goles y ganar partidos. Puede que a muchos les resulte un atropello, pero ponen la sal y la pimienta del fútbol.

La KA tiene, asimismo, algo de romántica. De poética. Romántica, por aquello de la belleza del séptimo arte, donde el turco —nacionalizado norteamericano— Elia Kazan hacía suspirar a las jovencitas con «Un tranvía llamado deseo» o «Al este del Edén». Una forma muy humana de concebir el cine e identificar a la juventud con sus películas. Incluso con los tiros del «Viva Zapata» y la misteriosa «Ley del silencio». La belleza plástica se identificó con un profundo sentido humano muy típico del KAZAN que todos conocemos.

Pero quién no se rió en España con Buster KEATON, el denominado Pamplinas. Bailó, en su imaginación, con Gene KELLY y rememoró aventuras con el corsario inglés William KIDD —famoso capitán Kidd—, que sirvió de inspiración a R. L. Stevenson para escribir su «Isla del tesoro». ¿Quién no leyó al inglés Rudyard KIPLING? Y escuchó al tenor Alfredo KRAUS, español nacido en las Islas Canarias.

Todo aquello que hoy pertenece un tanto al pasado, pero perdura con el

tiempo: como los buenos vinos... cuanto más viejo, mejor.

¡Ah, Raymond Kopa!

¡Ah, Ladislao Kubala!

¡Ah, Piet Keizer!

Si, todos aquellos futbolistas que ahora perduran y que empiezan con la duodécima letra del abecedario y la novena consonante. Con la «KA» de kilo. Con la «KA», de «King», de Kan o de Kaiser.

El centroeuropeo Raymond Kopa —nacionalizado francés— fue una verdadera delicia en el regate. Quizá, quizá... como un poeta que recitaba sus versos en el verde césped de los estadios, haciendo estallar de júbilo a los buenos catadores del fútbol.

Extraordinario. Dio gloria a Francia, al Stade de Reims y al Real Madrid, en su etapa de futbolista en activo. Destacó siempre por su esquisitez y simpleza en el regate y se caracterizó como uno de los grandes «reyes» del dribling en Europa, junto con el fantástico yugoslavo Sekularac.

Actualmente, sigue metido en el fútbol, que siempre ha sido su pasión. En un país que le admiró y le recuerda con nostalgia.

La vida de Ladislao Kubala, actual seleccionador nacional español, es digna de una novela. Incluso, por su origen. Se discute aún si es CHECO o HUNGARO, algo que está por verse, porque Laszky se considera ESPAÑOL. Por su habilidad de maniobra con el balón, siempre fue considerado como un artista. Un malabarista, para ser más exacto.

Durante su etapa en el Barcelona, como futbolista, fue «dueño y señor», como el coruñés Luis Suárez. Asimismo se llegó a decir que ha sido el hombre

que echó a Helenio Herrera como entrenador. Algo muy normal en aquellos años y que parece que se está rememorando ahora en otros equipos y en otros jugadores.

Kubala fue como Kropotkin —con perdón, al príncipe—, en su etapa de jugador. Era ANARQUICO, CIENTIFICO y ahora, de entrenador, pretende ser SOCIOLOGO.

Como KANT, Piet Keizer fue un filósofo del fútbol. Quizá en España no se le dio la real importancia de su juego. Puede ser. Pero, bajo nuestro punto de vista, Keizer ha sido el hombre que hizo TRIUNFAR A JOHAN CRUYFF.

«¡Qué barbaridad!», diría más de uno. No creemos que sea una barbaridad, sino la pura verdad. Porque el extremo zurdo del Ajax de Amsterdam era el jugador clave del equipo. Por su habilidad, su destreza y la visión de concebir el fútbol moderno y, sobre todo, práctico.

Medio Ajax era él. Con su experiencia y don del saber. Con él aprendieron Cruyff, Kroll, Hulssoff, Suurbier y otros. Hasta conseguir tres veces el título de Europa. Lo más «grande» y sorprendente del fenómeno del fútbol holandés.

Otro de los fenómenos —por su cabeza de oro— fue Sandor KÖCSIS, un magyar que revalorizó la «ka» en su época. Con el Ferencvaros, el Honved... con la selección húngara. Y con el Barcelona, donde demostró que su gatillo estaba en su CEREBRO.

Un cabezazo del húngaro era un gol. ¡Vaya slogan!

Era el complemento de Czibor —que también jugó en el Barça—, Puskas, Boszik y otros. Hijo de carpintero-futbolista, su padre fue quien le enseñó cómo em-

plear la cabeza en el fútbol. Hasta tal punto que ha sido un auténtico especialista.

¿Quién no se acuerda del sueco Kindvall?

Era maravilloso verle jugar. Y era otro de los futbolistas que prestigiaron la letra ka. Por su habilidad parecía un ilusionista.

Y Stefan Kovacs, que brilló como interior en el Steaua de Bucarest. Aunque ahora mismo tiene en mente ingresar en la UEFA, como miembro, y ocupa el puesto de vicepresidente de la Federación Rumana de Fútbol. Kovacs, triunfador en su patria, en Holanda y Francia, fue, quizá, el jugador-político más importante del fútbol actual. Algo así como el Henry Kissinger.

Y quedan más jugadores que empiezan con «ka». Tal vez, sin tanto renombre como los anteriores. Como el capitán de la selección holandesa, Kroll; el recordado Janos Kalmar, hoy entrenador del Málaga; Mario Killer, que actúa en el Real Betis Balompié... El goleador búlgaro Kolev. Los soviéticos Khursilava, Kavazashvili y Kisseliov. El francés Keller, el suizo Kiehlholz, si nos remontamos a los años 20... O el alemán federal Kress y el húngaro Konrad II.

La letra «ka» —de kaká, que es un ave psitaciforme que habita en Nueva Zelanda y que tiene de 45 a 50 centímetros de longitud— es ilustre dentro de la sociedad futbolística. Y del mundo de las letras y del arte.

Incluso muy difícil de entender, como la filosofía del alemán IMMANUEL KANT, con su crítica del entendimiento y de la sensibilidad.



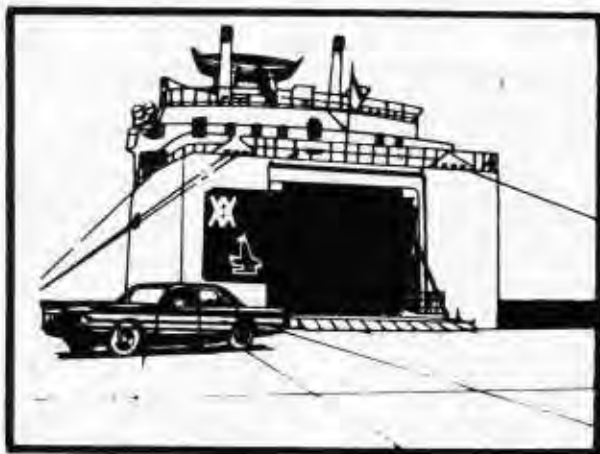
"la autopista sobre el mar"



BARCELONA ↔ GENOVA (Italia)  
PALMA DE MALLORCA

Embarque 3 veces por semana en Barcelona hacia Génova (travesía 19 horas) y diariamente hacia Palma de Mallorca (travesía 7 horas) en CANGURO, el tipo de buque más moderno del Mediterráneo.

Precios a partir de 2.800 Pts. para Italia y 1.560 Pts. para Mallorca. Aproveche los importantes descuentos especiales para automóviles acompañados y para grupos.



Consulte a **YBARRA y Cía., s.a.**

MADRID

Avd. José Antonio, 8

Tel. 222 91 70

y en todas las AGENCIAS DE VIAJES



**CANGURO IBERIA - YBARRA**

APOSTANTES Y TITULARES  
DE DESPACHOS, DE ACUERDO:

# «NO HAY QUIEN VIVA DE LAS QUINIELAS»

«Pero son el pluriempleo de muchos»

¿S E puede vivir de las quinielas, sólo de las quinielas? De jugar, queremos decir... En opinión de numerosos titulares de despachos de boletos, no. En opinión de algunos autores de tablas, para cuya elaboración han consumido horas y horas, «sería posible, sí, pero no es normal que una persona centre todas sus esperanzas de ingresos en la suerte de cada semana». De hecho, ni ellos mismos viven de las quinielas. El titular de un despacho cercano a la calle Goya era más rotundo que otros en su negativa de la posibilidad de vivir de las apuestas:

—Mire usted, del juego sólo pueden vivir los jugadores de ventaja. Y en las quinielas no hay ventaja, no puede haberla. Y en cuanto a los autores de esas tablas que se anuncian poco menos que como infalibles, tengo que decir que a mí esa pretendida infalibilidad siempre me ha parecido un cuento chino. Porque, si lo fueran, los autores no dirían nada a nadie y se dedicarían a ganar dinero ellos.

Uno de los hermanos Moreno, titulares de otro despacho céntrico de Madrid, echó mano de un refrán castellano para demostrar que vivir de las quinielas es imposible:

—Sólo en el caso de un acertante afortunado que se lleve muchos millones puede decirse que un señor vive de las quinielas. Pero ni así. Porque ese señor tendrá que invertir ese dinero en otra cosa. Si jugara alocadamente grandes cantidades cada semana, lo más probable es que acabara sin un duro otra vez. Ya lo dice el refrán: «De enero a enero, el dinero para el banquero».

En lo que todos nuestros encuestados estuvieron de acuerdo fue en que las quinielas, en muchos casos, son, para numerosos apostadores, una especie de «buen pluriempleo».

Don Antonio Ramírez es uno de ellos:

—Formo parte de una peña de veinte personas. Veinte amigos. Jugamos, cada semana, unas diez mil pesetas cada uno. De acuerdo con nuestros ingresos, diez mil pesetas a la semana en apuestas sería un despilfarro si no agarrásemos de cuando en cuando algún premio. Pero el hecho es que el año pasado acabamos, cada uno, con unas ganancias de cerca de medio millón de pesetas. Sí, se puede decir que con las quinielas tenemos un pluriempleo... Este año, por el contrario, no vamos nada bien. Vamos perdiendo.

Y es que el año viene bastante malo para casi todos los integrantes de peñas similares a la de don Antonio Ramírez. La explicación es sencilla:

—Se reparten mucho los premios. Los resultados son lógicos, en su ma-

yor parte... Eso podría ser bueno para apostadores fijos, pero no lo es, en contra de lo que pueda parecer.

Estas peñas son, en opinión de los titulares de los despachos, la fuente de una gran parte de los ingresos.

—Sí, este año se ha notado algo de baja. Y es que cuando no hay premios muy importantes, la gente se desanima. No sólo se han deshecho algunas peñas, sino que se nota que vienen menos clientes de los que podríamos llamar individuales.

Uno de los hermanos Moreno—don Vitorino, don Celestino y don Jorge regentan en plan familiar un despacho de la calle Castelló—dijo que la cosa podría tener solución:

—Es algo que he pensado muchas veces... En mi opinión, deberían de valer para los boletos los resultados de las primeras partes de los partidos.

—¿Y eso?

—Si usted se fija, al descanso se suele llegar con muchas más variantes que a los finales. Sí, creo que los boletos serían más difíciles y los premios tendrían más cuantía.

En todo caso, es una idea que queda ahí apuntada. Si el Patronato la quiere aprovechar...

Todos los titulares de despachos con quienes hablé, y fueron bastantes, estuvieron de acuerdo en un punto:

—La quiniela que se lleve los millones, los millones de verdad, casi nunca es de un experto. Es de una persona que no sabe ni un pimiento de fútbol. Y ahí están las estadísticas para quien quiera consultarlas. Hay excepciones, desde luego, pero esas excepciones no hacen más que confirmar la regla.

Sin embargo, esos premios grandes copados en solitario, si bien son los que dan a las quinielas la mejor publicidad, no son, en opinión de los expertos, los que buscan los que han hecho de las quinielas un segundo empleo:

—Las peñas van más a lo seguro. Podríamos decir que buscan, sobre todo, cantidades fijas..., aunque siempre sueñen con la posibilidad de coger un pleno importante. Después de todo, la lógica, con unas pequeñas dosis de aventura, también puede dar dinero a las quinielas.

A pesar de los premios bajos, las recaudaciones siguen siendo multimillonarias. Y es que la esperanza sigue... y que la gente tiene quizá más que nunca necesidad de dinero.

—Se observa desde hace años que es en las épocas de crisis económicas cuando la gente juega más. Es lógico. Por un boleto de quince pesetas pueden tocarle a uno cantidades fabulosas. Hasta más de ciento cincuenta millones de pesetas. ¿En qué tipo de lotería puede darse otro tanto? ¿Cuánto hay que jugar a la lotería para que le







# EL SELECCIONADOR NACIONAL

**E**N todas partes cuecen habas dentro de la geografía del deporte español. Los Campeonatos del Mundo de Fútbol (por la extraordinaria resonancia que siempre tienen los problemas del balompié) pusieron en ascuas a la opinión pública cuando ésta comprobó, por los resultados y las actuaciones de los «Kubala boys» en Argentina, lo mal, lo rematadamente mal, que se había preparado la participación de la selección española de cara a la Copa del Mundo; lo mal que siguieron haciéndose luego en pleno campeonato, tanto a escala de técnicos como de directivos y de jugadores; y lo mal que reaccionaron casi todos luego a su regreso, con acusaciones para todos los gustos, en todas direcciones y a todos los niveles.

Luego, con motivos de otros Mundiales, los de atletismo, sin ir más lejos, también hubo sus más y sus menos —más menos que más...—; porque se supo que muchos atletas habían desatendido su preparación en las giras por el extranjero haciéndose un calendario a la medida con el fin de participar en el mayor número de criteriums posible y convertir su plan de entrenamiento federativo en un particular negocio económico. Lo que ocurrió en este caso es que como el atletismo tiene tan pocos ecos fueron pocos los que se enteraron...

Ahora, con motivo de los últimos Campeonatos del Mundo de Hockey sobre Ruedas, la selección española ha vuelto a dar un espectáculo casi, casi, como en el Mundial de Fútbol..., aunque menos, claro. Entre otras cosas porque en Argentina, que ha sido también, como todos saben, el escenario del certamen, que ha finalizado como tampoco ignoran con el triunfo argentino, como hace casi seis meses ocurrió en el de fútbol, la selección española no revalidó su título, pero tampoco hizo el ridículo: quedó subcampeona. Y, entre otras cosas, también, porque el colega de Kubala Juan Sabater presentó allí mismo, sobre el terreno de los Mundiales, su dimisión..., que no le fue aceptada por el presidente de la Federación Española, Antonio González. A Laszi, sin embargo, le había renovado Porta su contrato por dos años más unos

## LE FALTO AUTORIDAD, SE DEJO IMPONER LOS EQUIPOS Y, FINALMENTE, SE EQUIVOCO

● **SABATER, QUE NO TIENE EL TITULO DE ENTRENADOR NACIONAL, NO DEBIO HABER ALINEADO AL LENTO NOGUE EN LA FINAL ANTE LOS RAPIDISIMOS ARGENTINOS**

● **ANTES HABIA CAMBIADO CONTINUAMENTE DE QUINTETO Y HABIA SEPARADO DEL EQUIPO, POR INDISCIPLINA, A CENTEL Y A EDO, AUNQUE... A ESTE ULTIMO VOLVIO A PONERLE DE TITULAR**

días antes del Mundial de Fútbol. Por ambas circunstancias, entre otras, se puede decir que ambos campeonatos fueron casi iguales para España, pero menos.

¿Se imaginan ustedes el triunfo que habría sido para el fútbol español el que los «Kubala boys» hubiesen jugado la final de la Copa del Mundo contra Argentina y que hubiesen dejado de ganar el título por un error de apreciación arbitral...? ¡Cualquiera les tosería ahora a

Juanito, Leal, Rexach, Dani, Rojo, Kubala y compañía...! La gran diferencia, claro, es que los «Kubala boys» no pasaron a la segunda fase y que a los «boys» de Sabater se les tenía que exigir, como mínimo, que llegasen a las puertas del título, porque por algo eran hasta entonces campeones del mundo. Pero lo lamentable del caso es que también en el Mundial de Hockey sobre Ruedas nuestros seleccionados hayan tenido problemas a escala de jugadores, de técnicos y de directivos como había ocurrido en fútbol. Lo triste

Los barcelonistas pretendían que el equipo base titular fuese totalmente azulgrana, argumentando para ello que el equipo del Barcelona había sido el indiscutible ganador de la Liga, el triunfador del Campeonato de Europa y el vencedor del Torneo de Montreux; aunque para otros, el «Barça» no se encontraba entonces precisamente en su mejor momento de juego, sino un poco pasado ya. Y entre unos y otros no le dejaban al seleccionador nacional la libertad de acción necesaria en aquellos momentos. Por ello, seguramente, el nerviosismo —como había sucedido en los Mundiales de Fútbol— trascendió a los jugadores, y al propio seleccionador, que llegó, incluso, a presentar la dimisión de su cargo, y al mismísimo presidente de la Federación. Justo es decir en descargo de Juan Sabater que el clima que tuvo no fue el ideal para la revalidación del título; aunque no se puede ignorar que pecó de falta de autoridad, se dejó imponer a veces implícitamente las alineaciones y, al final, se equivocó. Se equivocó, sí, porque en el último partido del Campeonato, ante Argentina, no debería de haber alineado a Nogué, por varias razones, y, sin embargo, le alineó... con el consiguiente perjuicio para el equipo español. En primer lugar, hay que tener en cuenta que antes de la finalísima de San Juan, los organizadores del Mundial les dieron un cálido homenaje de despedida internacional al portugués Libramento, al argentino Raúl Martinazo y al español Nogué y la ceremonia se tradujo en un hándicap emocional para nuestro jugador. Hándicap que acusó notablemente durante el partido. Y, por otra parte, ya se podía pensar que ante el torbellino de juego argentino, todo velocidad, garra y furia, Nogué resultaba un jugador excesivamente lento. Torres, Ciralt y Centeno son muchísimo más rápidos que aquél y eran más idóneos para el decisivo encuentro en el que España se jugaba el título.

## INDISCIPLINAS, NOCTAMBULOS Y... TITULARES

Muchos le critican ahora, también, a Sabater, el hecho de que es un seleccionador nacional... sin título nacional de entrenador. La acusación es espectacular, aunque no es capital, porque no es absolutamente imprescindible que un seleccionador sea también entrenador. Es conveniente y necesario, sí, pero no es condición «sine qua non». Lo que sí es imprescindible es que el seleccionador nacional mantenga un alto espíritu deportivo, una ejemplar disciplina y un ambiente de auténtico equipo entre todos sus elegidos. Y en esto no alcanzó Sabater su objetivo. Primero porque los jugadores tuvieron sus más y sus menos, al mirar la selección bajo el prisma de los colores de sus clubs. El propio Lorente («míster» del «Barça») denunció hace unos días en «Mundodeporte», en la Segunda Cadena de Televisión, que «el seleccionador nacional no hizo bien las co-

## ANTES DE LOS MUNDIALES...

**NI SE HABIA PLANIFICADO EL TRABAJO NI SE HABIA HECHO UN ENTRENAMIENTO SERIO NI SE HABIA FORMADO UN EQUIPO BASE (QUE QUISO IMPROVISARSE LUEGO SOBRE LA MARCHA)**

## DURANTE LOS MUNDIALES...

**LOS PROBLEMAS DIRECTIVOS Y LAS INJERENCIAS DE ESTOS EN LA SELECCION LE HICIERON PERDER LOS NERVIOS AL SELECCIONADOR Y AL PRESIDENTE DE LA FEDERACION**

es que antes de los Mundiales no se planificase tampoco el trabajo ni se realizase una labor de entrenamiento que garantizase la buena puesta a punto para la hora de la verdad ni se formase ese equipo base que luego quiso ir haciéndose sobre la marcha.

## EL «BARÇA» Y LOS OTROS

Precisamente a la hora de pretender designar sobre la marcha el quinteto titular, es cuando surgieron los mayores problemas, porque al seleccionador nacional le faltó autoridad para imponer su criterio, mientras que a los directivos —a algunos directivos, mejor dicho— les sobró afán de meterse donde no les llamaban.





# PRESENTO LA DIMISION

sas para el Mundial», que «no aprovechó la compenetración de los hombres del Barcelona» y que «hubo demasiados nervios en la selección española». Antes del Mundial, incluso, ya se acusaba ese clima de nerviosismo, como lo prueba el hecho de que a los jugadores seleccionados les recomendasen oficialmente que no hablasen con Pedro Torres, «porque éste podía influir en algo...». Y el hecho de que Sabater cambiase en cada partido de alineación demuestra que el nerviosismo era evidente, que el equipo base era una utopía y que las presiones llegaban por doquier. El clima llegó a ser tan tenso, tan poco apto para triunfar en un Mundial tan enredecido, que el propio presidente de la Federación Española, Antonio González, pensó que lo mejor era convo-

## DESPUES DE LOS MUNDIALES...

### ANTONIO GONZALEZ DEBE RECONSIDERAR SU POSTURA COMO MAXIMO MANDATARIO DE ESTE DEPORTE Y... ACEPTAR LA DIMISION DE JUAN SABATER

car una rueda de prensa para decir que allí no pasaba nada y para poner por testigos a los propios jugadores... Una reunión improcedente, que sólo servía para enredecir más el clima y para agudizar más el nerviosismo de los propios jugadores. Quizá porque el mismo presidente llegó a perder también los nervios. Re-

cordaba aquella otra que cinco meses y pico antes había tenido Pablo Porta con Juanito, Leal, Kubala y compañía, en Montevideo, antes del Mundial de Fútbol, cuando no sólo los jugadores, sino también los técnicos —Gustavo y Biosca— y los propios directivos —Borrachero y Pérez Pla— habían convertido la con-



centración del equipo español en un auténtico polvorín. Pero en aquella ocasión, Pablo Porta había dicho tranquila y claramente «si hay que mandar a alguien a casa se le mandará...». Aunque no se hizo y luego regresaron todos los expedicionarios antes de lo que se quería, sin pasar a la segunda fase final de la Copa del Mundo. Antonio González no dijo ni eso. Lo mismo que el vicepresidente Hortal, se limitó a declarar que allí no pasaba nada, que todo provenía de que todos los jugadores querían jugar, cosa lógica, y bla, bla, bla, bla. Aunque toda esa palabrería quedaba implícitamente desmentida cuando el propio seleccionador nacional, Juan Sabater, tuvo que apartar del equipo, por incidente —o por indisciplina, pueden llamarlo ustedes como quieran— a Edo y a Centell. ¡Más claro, agua!

Lo malo es que esto no fue sino el origen de nuevos incidentes, porque, al estar separados del equipo, Edo y Centell se permitían el lujo de salir y entrar del lugar de concentración, cuando, como y todo el tiempo que les venía en gana... Lo mismo regresaban a dormir a las dos de la madrugada que a las cuatro. Edo, concretamente, ni siquiera comía ya con sus compañeros de selección. Y, sin embargo, Sabater volvió a alinearte en la finalísima ante Argentina. Lo mismo que a Nogué. Así, pues, si exceptuamos al guardameta de La Cibeles, de Oviedo, el bueno de Ismael, a nadie puede extrañarle que los barcelonistas con los del Reus y el Voltregá, por culpa de la falta de criterio y de autoridad de Juan Sabater, de Reus, como Edo, precisamente.

¡Total, un relajo...!

Ahora, al regreso de Argentina, con la cabeza fría y la experiencia de los hechos, el presidente de la Federación debe obrar en consecuencia: debe reconsiderar, ante todo, su postura como máximo mandatario del hockey sobre ruedas español, haciendo examen de conciencia y balance de su labor. Puede ser muy interesante. Y debe aceptar, claro, la dimisión que Sabater le presentó en San Juan.

El hockey sobre ruedas también necesita aire nuevo. A todos los niveles. ¡Palabra!

## TRAS DEJAR SU CARGO EN EL FERROL...

### JOSE: «YO HUBIERA CESADO AL PRESIDENTE»

● José, el técnico del Racing del Ferrol, que fuera cesado a raíz de la derrota sufrida por el cuadro departamental ante el Getafe, ha declarado que si él mandase hubiera cesado al presidente.

—Ya sé —añadió— que los jugadores estaban a mi lado y en consecuencia en desacuerdo con el presidente. En el Racing no hay directivos, sino un presidente.

Si cundiera el ejemplo...



## IBA A SER REFUERZO AMERICANO DEL ASKATUAK

### NAGLE, EL MOROSO

● Bob Nagle, el que iba a ser refuerzo americano del Askatuak en la Copa Korac, podía no haber jugado con el equipo de Gasca, debido a que tiene una cuenta pendiente con la Asociación de Baloncesto Amateur de los Estados Unidos, por un valor aproximado a los 375 dólares (unas 27.000 pesetas), producto de las cuotas de inscripción de las tres últimas temporadas. Con estos términos llegó un telegrama de la ABE a la Federación Española de Baloncesto. Askatuak desconocía esta irregularidad de su posible fichaje.





# ACUARIO RESTAURANTE

Algo distinto  
en las noches de Madrid  
Juan Ramón Jiménez, 26 - Tel. 457 10 26

# adidas



# EUROBAR

EL BAR DE EUROPA EN MADRID  
GENERAL MARTINEZ CAMPOS, 26

# MDarbella

RESTAURANTE  
MARISCOS Y PESCADOS

General Mola, 276  
Teléfs. 259 48 94 - 259 10 37

# DA LUZO

pizzeria  
restaurante  
italiano



Pedro Muguruza, 6  
(Esq. Padre Damián, 43)  
Tels. 259 11 14 - 259 10 09



# duna

CAFETERIA,  
HELADERIA,  
SNACK BAR

Padre Damián, 47  
(Esq. Pedro Muguruza)  
Teléfono 250 81 70



# LA YEMA DE ORO

SU CASA EN MADRID

CHURRASCOS Y PARRILLADAS  
TALLARINES-RAVIOLES-PIZZAS  
EMPANADAS CRIOLLAS

Plaza República del Ecuador, 2 - Tel. 456 14 34



# Enrique Busián

MAYOR. 6. PRIMER PISO

# REAL MADRID ESPAÑOL



# José Luis

Rafael Salgado, 11  
Tel. 457 50 36

Serrano, 91  
Tel. 276 62 84

Illescas  
Tel. 232 68 48



# Hotel Aitana



Avda. Generalísimo, 42  
Teléf. 250 06 05  
(10 líneas)



PISTA DE HIELO  
CIUDAD  
DEPORTIVA  
REAL MADRID

Avda. Generalísimo, 175

## AVENIDA DEL GENERALISIMO



PRENDAS  
DEPORTIVAS

Tels. 475 62 10 - 475 67 18

# HOTEL R. CUZCO

\*\*\*\*



Avda. Generalísimo, 55  
Teléf. 456 06 00 - Télex 22464

# PUB LANKASTER FROMAGERIE

AV. GENERALISIMO, 53  
TELEF. 455 20 35



1 SEVILLA-HERCULES	X	X	2
2 SANTANDER-RAYO VALLECANO	X	A	2
3 VALENCIA-REAL SOCIEDAD	X	X	2
4 SALAMANCA-ZARAGOZA	X	X	2
5 REAL MADRID-ESPAÑOL	X	X	2
6 BARCELONA-AT. MADRID	X	X	2
7 AT. OLEBAS-CELTA	X	X	2
8 BURGOS-HUELVA	X	X	2
9 SPAINELL-ELCHE	1	X	X
10 BIRACALDO-MURCIA	1	X	X
11 GRANADA-ALGECIRAS	X	X	2
12 CASTILLA-MÁLAGA	X	X	X
13 FERRIZ-TARRASA	X	X	2
14 CÁDIZ-BETIS	1	X	X

APUESTAS 1.

# Royalty

PUB - DISCOTECA

INFANTA MARIA TERESA, 1  
MADRID, 16

Tel. 250 78 04  
250 79 03

# GROG

PARA COMER  
O TOMAR  
UNA COPA  
ANTES  
O DESPUES  
DEL PARTIDO

C/ CAPITAN HAYA, 15  
(a 200 metros del estadio)



# PRODAG, S. A.

Avda. del Generalísimo, 61  
Tels. 279 34 01 - 279 58 01

# vip

G. A. T. 26

ESPECIALIZADO EN DESPLAZAMIENTOS DEPORTIVOS  
Plaza de San Amaro, 9  
Teléfonos 279 83 26 - 279 84 67



# PUB SEIS PENIQUES

PUB DEL IRISH COFFEE

Capitán Haya, 13  
Estébanez Calderón, 3

RESTAURANTE-MARISQUERIA

# MELGAR

BODAS-BANQUETES

Calle Cáceres, 6 - Tel. 228 44 55  
Calle Antonio López, 5  
Teléfs. 269 51 79 - 460 06 55



MEDALLAS CONMEMORATIVAS  
MUNDIAL DE FÚTBOL-78  
75 ANIVERSARIO A. DE MADRID

# i. de reoyo

Goya, 104 - Teléf. 401 52 39





restaurante  
alemán  
cerveceria

concha espina 34

VISITE NUESTRA  
DISCOTHEQUE



(NUEVA DECORACION)

HOTEL BARAJAS \*\*\*\*\*

LOS  
BORRACHOS  
DE  
VELAZQUEZ



GENERAL MOLA, 205  
Teléfs. 458 10 76 - 259 84 92



RESTAURANTE

VILLALOBILLOS

M.ª Teresa, 9 Teléfono 245 66 22

COCINA CASERA

Casa Pepe

fundada en 1926

Paseo de la Babana, 33

Teléfs. 259 66 36  
457 50 32

BB BANCO DE BILBAO

VISA

1201 617 90 122

CARTEA FINAL 80/00 540  
Luis Torres Diaz

PHILISHAVE

Para afeitarse  
cada día mejor.



Alegre

(Joyero)

TROFEOS DEPORTIVOS  
Regalos de Empresa

Espoz y Mina, 3  
Tels. 231 16 65 - 231 10 01



RESTAURANTE  
NUEVO VALENTIN

Avda. Concha Espina, 8  
Teléfs. Público: 259 10 24  
Bar: 259 75 55



TV  
Philips

PARTIDO TELEVISADO  
(20 horas)

REAL MADRID-ESPAÑOL



moda masculina

EN MULTICENTRO

Orense, 6

Princesa, 47



WAIMER, S. A.  
AGENTE PARA ESPAÑA  
OLIMPIADA MOSCU-80

Villanueva, 24  
Teléfono 226 24 35



## AVENIDA DEL GENERALISIMO



A 200 METROS DEL  
ESTADIO

BESUGO Y CHULETA

Avda. Generalísimo, 15  
Tel. 456 22 91

Infanta Maria Teresa, 17  
Tel. 457 13 60



AMF

BOWLING  
CENTER

Avenida Generalísimo, 9  
Teléfono 455 76 26

LOS ANGELES  
DE  
SAN RAFAEL

CHALETES  
PARCELAS

Goya, 47  
Tel. 275 98 05



TV COLOR  
72.000  
PESETAS TOTAL

Paseo de la Castellana, 56  
(Plaza Emilio Castelar)

PIRRI TV COLOR informa:

«ESTUDIO ESTADIO», LUNES 20,40

«SOBRE EL TERRENO», DOMINGO 12,30

CANODROMO MADRILEÑO



A las 6,30  
CARRERAS DE GALGOS DIARIAMENTE  
FESTIVOS: MATINALES A LAS 11,30  
ENTRADA LIBRE • TV COLOR

JUEGUE  
CON  
NOSOTROS



ADMINISTRACION:  
GESTORIA «PONS»  
José Antonio, 30  
Telé. 221 31 65



MUSIC-HALL  
PRESENTA

«CARCEL DE MUJERES»

PAZ, 11 - Tels. 231 24 40 - 231 50 74

HIGITEL

HIGIENE PARA SU TELEFONO



BANCO DE GREDOS

Padilla, 17  
Miguel Angel, 21

RE.TO.SA.

REGALOS  
PUBLICITARIOS

Béjar, 28 - Teléfono 256 24 18



—Me dice el foter que sonría... ¡Para sonrisitas estoy! No hace ni media hora que he encontrado en la mesilla de noche este mensaje de Lolito, mi novio: «Adiós, ahí te quedas, ¡Por sosa!» Y es verdad... ¡Me he vuelto más sosa que una sopa de sobre! A servidora, siempre la llamaron «la Pepinillo», por lo picante que era. Lolito solía decirme que mi picor le sabía a dulce. Hasta el día del España-Rumania. Está demostrado (me lo ha dicho mi psiquiatra) que los muchachos de Kubalibre y los de Kovacs me contagiaron su sosería. Aquella noche, mientras Lolito se ponía cariñoso, ya advertí mis primeros síntomas de sosería... Claro, porque no hacía más que acordarme de los sosísimos baloneros del España-Rumania. Lolito me recriminó: «¡Estás más sosa que Del Bosque!» Mi sosería ha ido en aumento... hasta pasar lo que ha pasado: que Lolito se ha cansado de mi alarmante déficit de picor. Por cierto, va a demandar a Kubalibre por daños y perjuicios. ¡Y yo también!



**JUANITO,  
EN PEREGRINACION  
AL COLEGIO DE  
ARBITROS, A GATAS  
Y CARGADO CON UN  
PESADO PITO**

● Anoche, y ante la fachada principal del estadio Bernabéu, dio comienzo Juanito «Empujones» su anunciada peregrinación de buena voluntad al Colegio de Arbitros. «El Arrepentido» manifestó: «Soy el primero en comprender que después de haber dicho que en España es normal llamar hijo de... lo que todos sabemos a los beneméritos silbateros, no basta con pedirles disculpas por carta. Por eso llevo a cabo esta peregrinación al Colegio de Arbitros, caminando a gatas y cargado con un pito de bronce de quinientos kilos de peso. Es la penitencia que me impongo a mí mismo por decir palabrotas.» El Emperador De Carlos V de Chamartín, muy emocionado, dijo que, según cálculos realizados por los servicios técnicos del Club, el futbolero-peregrino tardará seis días en llegar a su destino. «Y hecho unos zorros», recalcó. Numerosos «fans» del Real y de Juanito, portando velas, despidieron al muchacho, alentándole con sus canciones y plegarias. (Foto: Pepe Press.)

## HOY ENCERRAMOS A «SAN» ALFREDO EVANGELISTA

● Yo, el juez Opas, vóme en la penosa y pesada (esto lo digo por la «báscula» del reo) obligación de sancionar a «San» Alfredo Evangelista a tres meses de reclusión en la Caseta de Cartón. Acuso al elefantiaco púgil de haberle dado al pico más de la cuenta tras su mortificante viaje turístico a Las Vegas, cuando lo más prudente habría sido tener la boca cerrada para evitar la entrada de moscas. Tuvo la ordinariéz de llamar mentirosos a los beneméritos periodistas. A todos y a bulto. La verdad es que en Las Vegas sólo hubo un mentiroso: «San» Alfredo, que hizose pasar por boxeador. Durante su encierro, escribirá tres mil veces, y en mayúsculas: «Eo, eo, eo, gimnasio es lo que quiero.» Al tiempo que escribe, repetirá incesantemente y a viva voz: «¡Periodistas, sí; pasteles, no!» Sólo le será servido un pastel diario, de los pequeños y sin crema.





**DE TODO  
un poco**

**POR FIN LOS ALEMANES,  
CONVENCIDOS**

## KEVIN KEEGAN, «FUTBOLISTA DEL AÑO»

● Cuando Kevin Keegan abandonó el Liverpool para incorporarse al Hamburgo germano, no todos se mostraron convencidos con el fichaje. Ni siquiera después de que Europa entera viera al simpático y escurridizo inglés en la final de la Copa de Europa, frente al Borussia, dando una lección de lo que es jugar al fútbol, sin ponerse nunca en plan de «vedette».

Sin embargo, Kevin tardó en acoplarse al Hamburgo, a la mentalidad alemana y a los sistemas y peculiaridad del fútbol teutón. Hubo sus más y sus menos. Un sector de la hinchada hamburguesa se mostró disconforme con Kevin, y el propio Keegan —que no tiene pelos en la lengua...— proclamó a los cuatro vientos que estaba del Hamburgo hasta la coronilla.

Pero como en el fútbol la solución de todo la tienen siempre los goles, la situación del ilustre futbolista inglés ha cambiado de un tiempo a esta parte en el equipo alemán y... en todo el concierto del fútbol germano. Resulta que Keegan ha terminado por mostrar su verdadero nivel de juego, su innegable calidad, su extraordinaria eficacia y, en definitiva, su evidente virtuosismo, y Alemania entera se ha rendido a su talento futbolístico. Le ha proclamado «futbolista del año» por elección entre todos los futbolistas que intervienen en la Bundesliga.

¡Ah!, un dato curioso en la votación: el segundo clasificado (aunque se decía que había entrado en un «bache» del que difícilmente podría salir...) ha sido el guardameta del Bayern, Maier, y ello con una particularidad: Sepp se votó a sí mismo en el referéndum futbolístico de la Bundesliga.



## EL PRESIDENTE DE LA FIFA, HAVELANGE, HA RECORRIDO 82 PAISES EN 50 MESES ● DE 1.460 DIAS HA ESTADO FUERA DE SU CASA 1.083

● Tal vez el apelativo de «trotamundos» pueda venirle corto al presidente de la FIFA, el brasileño Joao Havelange. Sí, desde el punto y hora que sucedió en el cargo al venerable y anciano Stanley Rous, el señor Havelange prácticamente se ha recorrido el mundo entero en varias ocasiones.

Para no exagerar —o, si prefieren, para precisar con todo rigor—, Joao Havelange ha recorrido desde el mes de julio de 1974 82 países (es tal su actividad que ni siquiera se puede decir en esta

hora que el último de ellos haya sido España, donde, como todo el mundo sabe, ha estado recientemente. No. Después de abandonar Madrid, el presidente del máximo organismo futbolístico mundial ha visitado dos países antes de pasar poco más de «unas horas» en su casa.)

«Trotamundos» Havelange ha permanecido en todo este tiempo 1.501 horas en los aires, pues ése es el tiempo que ha permanecido en vuelo en los últimos 50 meses.

**YA INUTIL PARA EL FUTBOL**

## BERTI VOGTS TECNICO DE LA FEDERACION ALEMANA

● A PARTIR DE SEPTIEMBRE  
DEL 79 ENTRENARA A LOS  
JUVENILES ALEMANES

● Después de haber sido 96 veces internacional con la selección nacional alemana de fútbol y de haber conquistado justa fama en el mundo entero por sus cualidades futbolísticas, el antiguo capitán de la selección germana Berti Vogts acaba de claudicar: el fútbol activo ha terminado para él. Una complicada fractura en una rodilla al principio del campeonato le ha dejado inútil para el fútbol. Tras la intervención quirúrgica, los médicos le han explicado la situación y, aunque todavía en estos momentos se debe a la disciplina de su club, el Borussia de Mönchengladbach, lo cierto es que ha pasado a engrosar la lista de los ilustres «ex» del fútbol alemán.

Sin embargo, Vogts seguirá vinculado de lleno al fútbol. La Federación Alemana acaba de nombrarle monitor oficial para las categorías inferiores y ya ha quedado incluso fijada la fecha en la que Berti comenzará su nuevo trabajo: en septiembre de 1979.

Vogts será el sexto técnico en ejercicio de la Federación Alemana destinado a trabajar con los jugadores juveniles. Según las insinuaciones que se han hecho en Alemania, Berti se encargará, al menos en el año 79, de los más jóvenes, «de los chavales que teniendo ya una clara predisposición para el fútbol han de completar su formación antes de pasar a categorías superiores».

Pocos mejor que Berti Vogts para entregarse a esa tarea. Su carácter, sus conocimientos futbolísticos y la pasión que sigue sintiendo por el fútbol le harán claramente llevadera su misión.

De un total de 1.460 días, nuestro personaje ha permanecido 1.083 lejos de su casa, siendo con frecuencia sus visitas a su propio domicilio meros pretextos para cambiar de equipaje y seguir rumbo a otro país.

Como el lector deducirá, todo un récord que difícilmente será comparable con el de cualquier otro dirigente deportivo del mundo y, salvo el caso de algún «supertrotamundos» del planeta de los negocios, casi seguro con nadie.

## POR DAR SU NOMBRE A UN PERFUME PARISIENSE ALREDEDOR DE 15 MILLONES DE PESETAS PARA NIKI LAUDA

● Aunque en 1978 no ha tenido prácticamente opción al título mundial de conductores (la culpa, evidentemente, ha sido de los «intocables» Lotus y, por supuesto, del veterano Mario Andretti), el austriaco Niki Lauda se consuela al margen de la competición e incluso se divierte introduciéndose en un mundo para él desconocido y atrayente: el de la alta perfumería.

No, no es que Lauda, de pronto se nos haya vuelto un «coquetón» sospechoso. No. Niki, que se sepa, sigue siendo un machote en toda regla. Lo que ocurre es que una prestigiosa firma en el mundo de la perfumería, afincada en París, ha llegado a un acuerdo con el antiguo campeón del

mundo de Fórmula 1 y va a lanzar un perfume con el nombre de Niki Lauda.

Naturalmente, el campeón del mundo de los años 75 y 77 va a recibir a cambio una recompensa de varios millones de pesetas. Alguien ha estimado (advertiendo, eso sí, que la fuente no era oficial y que el cálculo se basaba más bien en referencias similares del mundo de la alta perfumería) que Lauda podría percibir, por dar nombre a un perfume que quiere ser algo así como el no va más «del buen gusto» para hombres, unos quince millones de pesetas.

No está nada mal, no señor (la suma, se entiende. El perfume ya veremos —o verán los millonarios quizá— si está bien o mal..., que ése es otro asunto).





# ALICANTE:

# «LA MILLOR TERRETA DEL FUTB

- CINCUENTA Y DOS JUGADORES -TREINTA Y CUATRO DEL ELCHE Y DIECIOCHO DEL HERCULES- ENCONTRARON EL MANA EN LA COSTA BLANCA.
- Y SOLO CINCO EUROPEOS: HILLER, GOYWAERTS, NAGY, LUBECKE Y KUSTUDIC.
- SOUTO Y MOLL, LOS DOS PRIMEROS REFUERZOS VERDIBLANCOS.
- EL TAMBIEN CHARRUA VIERA ABRIÓ LA VEDA EN EL HERCULES (TEMPORADA 1954-55).
- PERO ENTRE LOS DOS CLUBS SOLO FICHARON TRES BRASILEÑOS: WALDO, WANDERLEY Y AVEIRO.
- CUATRO SUDAMERICANOS FIGURARON EN LA MEJOR DELANTERA ILICITANA DE SIEMPRE: CARDONA, LEZCANO, RE Y ROMERO.

Por LUIS ARNAIZ



Romero defendió durante siete temporadas la camiseta del Elche.



Waldo y Cardona. El hondureño jugó en el equipo ilicitano antes de fichar por el Atlético de Madrid.



Re también militó en el club de Altavix antes de fichar por el Barcelona y por el Español. Aquí aparece durante un entrenamiento en Sarriá.

**D**ESDE hace una docena de años, blanquiazules alicantinos y verdiblanco ilicitano vienen manteniendo una fuerte lucha por la hegemonía futbolística de su provincia. La desaparición, precisamente hacia esa época, de los «pimentoneros» como club de regularidad mantenida y de fortaleza contrastada, facilitó la rivalidad entre la capital, Alicante, y uno de los emporios del interior, la laboral Elche, capaz de competir con la primera villa hasta extremos insospechados: el Nuevo Altavix por el no menos reciente José Rico Pérez.

Los uruguayos —la primera avanzada— abren un hito en la historia contemporánea de los de Altavix. Los Souto y Moll serán los pioneros de un capítulo nuevo, al que también se incorporará un pequeño, moreno, regordete y habilísimo hondureño, Cardona. Prácticamente con él se inicia el lanzamiento hacia operaciones de compra en el exterior, operaciones que el Hércules había culminado la temporada 1954-55 cuando incorporó al uruguayo Sergio Rodríguez Viera. La prueba no debió dar gran resultado, porque los blanquiazules tardarían nada menos que otros once años en reincidir, y esta vez ya con solución paraguaya, Benjamín Cáceres...

## ¿POR QUÉ?

Uno de los grandes misterios balompédicos de estos últimos años va

unido indefectiblemente a esa marea de extranjeros calados y recalados en la deliciosa Alicante. Uno de los secretos sin desvelar es por qué esa atracción sentida hacia los de lejos ha conseguido minimizar casi al completo la atención a la cantera... o, cuando menos, una atención que impidiera que esa «lluvia» siguiera produciéndose. En alguna medida eso ha intentado paliarse estos años, bien a base de prestar cierta atención a las divisiones inferiores, bien por la aparición de los viejos y conocidos problemas económicos, que en algún caso hacen meditar ante la respuesta dada a la crisis: la construcción de dos coliseos formidables, el José Rico y el Nuevo Altavix, poco acordes con la capacidad de sus respectivas colectividades para colmarlos.

Alicante y Elche, por razones vecinales, por diferencias sensibles, han sido, pues, las causantes de su propio problema: tratar de sobresalir sobre el eterno rival. Las primeras, grandes y sorprendentes hazañas del Elche en la División de Honor fueron, sin duda, el revulsivo para la capital de la provincia, que por motivos obvios no «podía» consentir que se le ganara por la mano en plena época de expansión económica gracias al turismo. Podría decirse, pues, que fue este turismo el que propició el ascenso de los blanquiazules, y a este respecto las cifras son bien elocuentes: el proceso ascensor de los del José Rico empieza a producirse

al mismo tiempo que nuestras costas son invadidas: allá a finales de los 60.

Extranjeros-playa-dinero es uno de los triángulos en los que se asienta la progresión de la capital, que a sus grandes atractivos une otro de distinto aspecto, pero con indudable gancho: el fútbol. El Elche, villa industrial y rica, se encuentra con un competidor lógico, pero inesperado por su rapidísima ascensión. Las sucesivas y nada lejanas crisis afectarán finalmente más la economía de los ilicitanos que la de los alicantinos, cuya fuente de ingresos —la costa— no cesa. Mar y tierra crean, por tanto, dos polos distintos, dos polos que configuran otros tantos entornos y sus respectivas situaciones. La industria del calzado es la principal fuente de ingresos de la laboriosa Elche; la hostelería, la de su vecina y cercana Alicante. Unos y otros van a pugnar porque esas fuentes tengan fieles representantes en sus equipos de fútbol. Los números demuestran, hoy, que no antes, que el turismo ha vencido al calzado.

## TOTAL...

Puede que los esfuerzos alicantinos, más de número que de calidad, más de fichajes abundantes que de cifras supermillonarias, sólo hayan sido un espejismo negativo en el que ocultar políticas más aptas que no se llevaron a cabo. La última docena de

años el Hércules ha tenido en su plantilla más de una veintena de jugadores sudamericanos, que han ido pasando desde perfectos desconocidos a hombres populares y hasta a figuras legendarias en pleno declive de su fama, como son los casos de Santoro y Commiso, ex campeones mundiales con el Estudiantes de la Plata y que, sin embargo, no llegaron a rendir en Alicante, sin duda porque para ambos ése era el fin, amargo, pero suculentó en dinero, de un periplo que ya nada podía ofrecerles en las cálidas playas españolas. Por lo demás, el resto de jugadores sudamericanos ha tenido incidencia casi generalizada en dos países: Argentina y Uruguay, mientras los paraguayos quedaba en dos de los primeros experimentos, el ya dicho de Cáceres y el de Humberto de la Cruz. Brasil solo aportó a otros dos hombres, Waldo y Wanderley (temporada 1970-71), y Europa apenas si se ha visto representada en este esfuerzo cara al exterior de los blanquiazules por la humildad del club, pese a los sudamericanos, o porque con ellos no se podía llegar a la solución de los oriundos ni a la frontera de dificultades que ofrecía la moneda: sólo tres recalaron en «la mejor tierra del mundo»: el apátrida magyar Antal Nagy, el alemán Peter Lubecke, facturado después al Ajax, y ahora el yugoslavo Miodrag Kustudic, un arlete de gran talla, en centímetros y en categoría, que fuera internacional contra España y que podría ser, además, el primero de sus compatriotas en la etapa alicantina, nada propicia, por cierto, a las importaciones continentales.

Entre unos y otros queda dicho que la relación es larga. Y hasta por olvido quizá pierda a algún hombre. La veda del extranjero la abrió el mencionado Sergio Rodríguez Viera (Uruguay) la temporada 1954-55. Se alza inmediatamente un paréntesis de once años hasta que aparece Benjamín Cáceres Cáceres (Paraguay). Pero su llegada tampoco es una premonición, puesto que pasarán otros cuatro —1969-70— hasta que surja Humberto de la Cruz Núñez (Paraguay). Intento éste que cerrará la de guaraníes en Alicante. El argentino Sarrachini (1970-71) añade a su vez el tiempo de sus compatriotas, que acabarán haciéndose con casi la exclusividad en la zona, porque el interregno que imponen los brasileños Waldo y Wanderley es tan sólo una anécdota, tan anécdota como la del húngaro Nagy o la del peruano Pedro Aycart, llegado al club en la campaña 1973-74, y que tampoco cuajó. A ambos les acompaña otro uruguayo, Rubén Omar Rey, y más tarde aparece un póquer de argentinos: Sebastián Jiménez Rodríguez y Miguel Ángel Santoro, que pisan Alicante la temporada 1974-75, y Eduardo Commiso Villalba y Gerónimo Saccardi Román lo hacen una después. Sucesivamente y hasta hoy lo harán Giuliano, Charles, Verde, Moyano y Castronovo, el germano Lubecke y los charrúas Carlos Lasanta y Pierino Lattuada. Hoy, nada menos que Giuliano, Saccardi, Lasanta, Moyano, Lattuada, Charles, Verde y el balcanico Kustudic figuran en este Hércules



# OL... SUDAMERICANO»



Lezcano, con el Elche, en un partido, en Chamartín, en pugna con Zoco.

de los tumbos, de las tímidas ambiciones, que las más de las veces quedan reducidas a luchas por evitar el descenso: prueba irrefutable de que esos extranjeros apenas han servido para otra cosa que no haya sido entorpecer la búsqueda, hallazgo y usufructo de otras respuestas, las que eran más costosas en esfuerzo y en humildad. El Hércules en cuanto a eso bien puede jactarse de haber intentado traer grandes estrellas y de no haber ofrecido espectáculo.

## EL VECINO RICO

Hasta comienzos de la Guerra, el Hércules mantuvo, mal que bien, la supremacía futbolística, pero tras ella fue despertando el Elche. Ninguno de los dos conseguiría, sin embargo, el ascenso a Primera hasta la temporada 1959-60... y fue el Elche el que la estrenó. Habían llegado al equipo verdiblanco ya sus tres primeros extranjeros. Souto, Moll y Cardona, a los que se unió muy pronto otro hondureño, Outeruelo, conducido por el pequeño y espléndido Cardona. El estreno de categoría obligó al Elche a volcarse no sólo en esfuerzos sino también en refuerzos que acondicionaran su tibia plantilla, de acuerdo con las exigencias que se le iban a presentar. Así esa campaña se incorporan a la disciplina del equipo el hondureño Suazo y tres paraguayos, los primeros que asoman por la tierra de las palmeras: Laguardia, Re y Roche. El Elche consigue así afianzarse en la División, pero no por ello cesa en su empeño. Un jugador de enorme practicidad, con remate mortife-

ro, galvanizará al equipo a partir de la temporada 1961-62, es el paraguayo Romero, que un año después formará uno de aquellos quintetos que hicieron historia en el equipo de Altavix: Cardona, Lezcano, Re, Romero y Pahueta. Cuatro sudamericanos y un español, como demostración de una política que, acertada o no, y eso depende siempre de los resultados, se hizo flagrante.

Quizá por el éxito de ese ataque, fundamentalmente, y del mantenimiento, los ilicitanos no buscaron refuerzos para el nuevo año. Así que hasta la temporada 1962-63 no se producen nuevas incorporaciones, y éstas vuelven a llegar de Paraguay, una fuente inagotable a la que los verdiblanco sacarán más partido que nadie en España. Los fichajes son Eulogio Martínez, Lezcano, Ramos, Forneris y Pellejero. Pero ahí... ahí finaliza el «gran golpe», que no se reproducirá hasta la campaña 1974-75. El brasileño Aveiro, el paraguayo Casco y el belga Goywaerts aparecen sucesivamente las temporadas 63-64, 65-66 y 67-68. La siguiente se incorporan Sigi, una joya que no llegó a brillar como debía, y el paraguayo González. La 70-71, un hombre que pasará, como tantos y tantos otros, con más pena que gloria: Alonso. La siguiente, otro guaraní, Montero. Y la 72-73, Quetglás, que da paso, precisamente, a uno de los dos europeos que han pertenecido a la disciplina del Elche, el alemán Hiller, al que acompañará el hoy azulgrana e internacional Heredia.

Durante diez años, desde la temporada 1959-60 hasta la 69-70, el

Elche se bate el gobre entre los mejores y más saneados clubs del país y no puede decirse, por tanto, que equivocara su proceder... siempre de acuerdo a la premisa de los resultados como algo inobjetable. El descenso a Segunda parece coincidir, precisamente, con un desflorece de las figuras adquiridas los primeros años, aunque el nuevo ascenso, 1972-73, inicie otra etapa fugaz que llevara a la integración de hombres como Cortés, Escobar, Rubén Cano, Gómez Voglino y Cabrera. Posteriormente se compra a Oblitas, Dominichi y Benítez, y finalmente a los Trobbiani, Finarolli, Orellana, Gilberto Yerwood y Cabrera, que es el último de los adquiridos en esta gran operación sudamericana.

Puede que haya —y las hay— opiniones para todos los gustos. Es cierto que tanto buscar en América del Sur ha abortado la propia cantera, pero obras son amores y no buenas razones. Posiblemente, sin echar mano de esos fichajes, el Hércules y el Elche habrían «destacado» por su mediocridad. Hay que resaltar, sin embargo, la perspicacia de los verdiblanco, que no sólo compraron a buen precio, en muchos casos a precio de ganga, sino que vendieron en óptimas condiciones. En ello estuvo su salvación y en ello estuvo su vigor. No sería justo, pues, cargar sólo las negras tintas del abandono; aunque, al precio que se están poniendo los productos sudamericanos, ni el buen talante de sus directivos podrá evitar que un día haya que echar mano de lo que ahora podía estar formándose. Y entonces...

## —HERCULES C. F.—

Jugador	País origen	Temporada
Viera	Uruguay	1954-55
Cáceres	Paraguay	1965-66
Humberto	Paraguay	1969-70
Sarrachini	Argentina	1970-71
Waldo	Brasil	1970-71
Wanderley	Brasil	1970-71
Aycart	Perú	1973-74
Nagy	Hungría	1973-74
Omar Rey	Uruguay	1973-74
Jiménez	Argentina	1974-75
Santoro	Argentina	1974-75
Commiso	Argentina	1975-76
Sacardi	Argentina	1975-76
Lasanta	Uruguay	1976-77
Lubecke	Alemania	1976-77
Troisi		
«Charles»	Argentina	1976-77
Verde	Argentina	1977-78
Moyano	Argentina	1977-78
Lattuada	Uruguay	1977-78
Castronovo	Argentina	1977-78
Kustudic	Yugoslavia	1978-79



## —ELCHE C. F.—

Jugador	País origen	Temporada
Souto	Uruguay	1957-58
Moll	Uruguay	1957-58
Outeruelo	Paraguay	1958-59
Cardona	Honduras	1958-59
Suazo	Honduras	1959-60
Laguardia	Paraguay	1959-60
Re	Paraguay	1959-60
Roche	Paraguay	1959-60
Romero	Paraguay	1960-61
Eulogio		
Martínez	Paraguay	1962-63
Lezcano	Paraguay	1962-63
Ramos	Argentina	1962-63
Forneris	Argentina	1962-63
Pellejero	Paraguay	1962-63
Aveiro	Brasil	1963-64
Casco	Paraguay	1965-66
Goywaerts	Bélgica	1967-68
Sigi	Paraguay	1968-69
González	Paraguay	1968-69
Alonso	Paraguay	1970-71
Montero	Paraguay	1971-72
Quetglás	Argentina	1972-73
Hiller	Al. Occ.	1973-74
Heredia	Argentina	1973-74
Cortés	Argentina	1974-75
Escobar	Paraguay	1974-75
Rubén		
Cano	Argentina	1974-75
Gómez		
Voglino	Argentina	1974-75
Oblitas	Perú	1975-76
Dominichi	Argentina	1975-76
Benítez	Paraguay	1975-76
Trobbiani	Argentina	1976-77
Finarolli	Argentina	1976-77
Orellana	Paraguay	1976-77
Gilberto	Honduras	1977-78
Cabrera	Paraguay	1978-79



# HERCULES Y ELCHE

## REPUBLICA SU



Rubén Cano con la camiseta del conjunto ilicitano.



Kustudic.



Verde.



Gómez Voglino.



Castronovo, con la camiseta del Málaga.



# UDAMERICANA



Santoro.



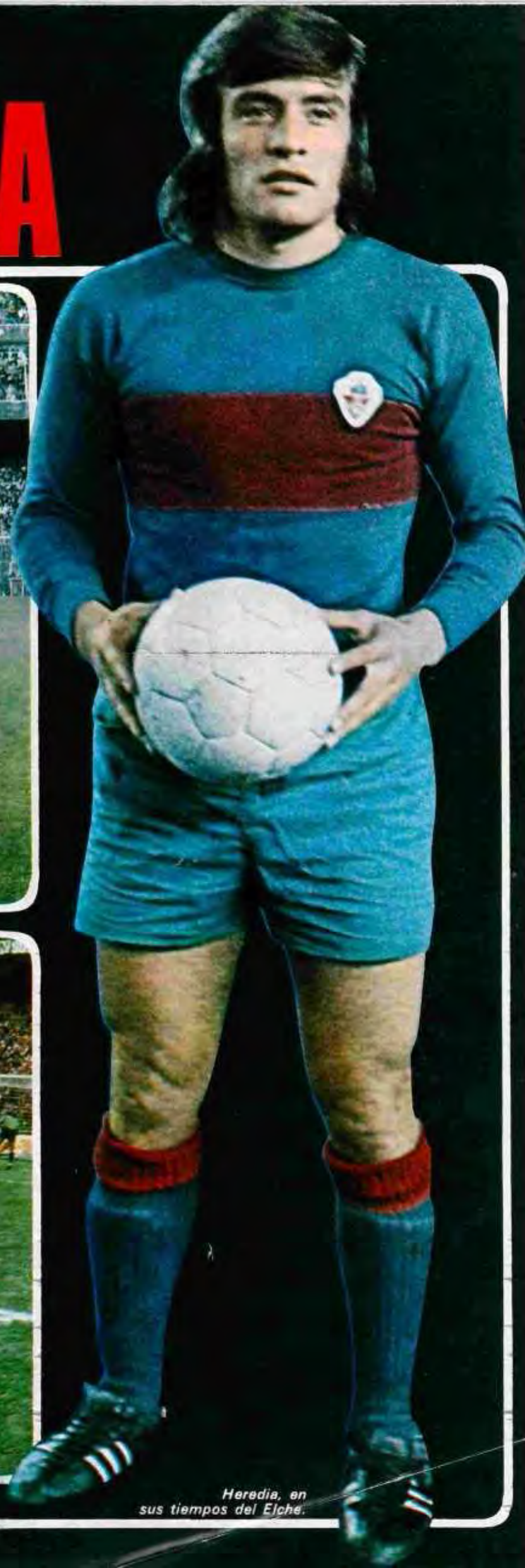
Saccardi.



Lubecke.



Trobbiani.



Heredia, en sus tiempos del Elche.



# La tarea de la mujer en el hogar es un trabajo social.



**Valorar a la mujer es iniciar el futuro.**



**CONDICION  
FEMENINA**

MINISTERIO DE CULTURA. SUBDIRECCION GENERAL DE DESARROLLO COMUNITARIO



# EL GOLF ESPAÑOL, ANTE LA DEMOCRACIA



Por GERARDO GARCIA

**H**ACE casi seis años tuve la suerte, o la desgracia, de conocer de cerca el golf. Y fue interesantísimo. Sucedió con motivo del alumbramiento de una revista deportiva consagrada al deporte del hierro y la madera: «Magazine del Golf». Una buena aventura periodística para un reducidísimo número de profesionales (Andrés García, Julián de Reoyo y yo: no se podía pedir menos ni más, según se mirase el número o el entusiasmo), una chaladura para muchos y un buen experimento sociológico para los que miramos y nos paramos a ver, para los que estudiamos y deducimos, para los que analizamos e intentamos sacar siempre consecuencias positivas...

Porque lo que quizá no llegasen algunos a ver nunca, ni ayer ni hoy ni mañana, es que nosotros queríamos pura y simplemente promocionar el golf, extenderlo y popularizarlo, deportivamente, desinteresadamente, democráticamente, a imagen y semejanza del golf en los Estados Unidos y en Japón, en Inglaterra y en Sudáfrica.

Sin embargo, ahora, al cabo de los años, cuando AS-COLOR me pide un breve comentario sobre el admirable deporte del hierro y la madera, que tantísimos beneficios tiene para sus practicantes, me doy pronto cuenta de las causas de la clara postura de animadversión que la Federación Española de Golf, casi todos sus dirigentes y una buena parte de sus practicantes tuvieron hace años para con el pequeño grupo antes citado que quiso popularizar el golf. No querían ni quieren que se popularice este deporte. Así, como suena. De otra forma, no se explica que boicoteasen, desde el presidente de la citada federación hasta su secretario general, una revista que quería divulgar su deporte y que en su corta o larga vida —según se mire— se ocupó de forma especialísima de los jugadores de golf profesionales, de los «caddies» y de sus problemas, en la

misma medida que se preocupó de los equipos y jugadores aficionados; de la vida de los clubs, del juego y las vicisitudes de los grandes campeones nacionales y extranjeros, y de todo cuanto sirviese, en fin, para popularizar un deporte que podría ser catalogado como de interés nacional en todos los países por los beneficios físicos y psicológicos que reporta a sus practicantes.

Pero no; el golf sigue siendo un coto cerrado con la disculpa de que es caro (que no lo es), con el argumento de que sus instalaciones son costosas (que no es cierto) y con decir que a los dos días esas instalaciones estarían llenas de porquería si el pueblo tuviese acceso a las mismas (lo cual es un insulto o, en el mejor de los casos, un reconocimiento de falta de magisterio social). Y entre otras cosas, seguimos sin campos municipales. El golf en España, en contra de lo que sucede en casi todos los países del mundo, sigue siendo clasista; un «deporte de ricos y de privilegiados».

Ahora, con motivo de los próximos Campeonatos del Mundo (en los que la pareja hispánica estará formada por Manuel Piñero y Antonio Garrido, ex compañeros ambos del colosal Sebastián Ballesteros en la misma competición en los últimos años), el golf vuelve a estar de actualidad. Volverá a estar, seguro, con motivo de la nueva Ley de Educación Física, y se pondrá forzosamente sobre el tapete deportivo nacional después de la Constitución. Una era va a comenzar a todos los niveles en la historia de España con la anunciada democracia y el deporte no quedará al margen; una era en la que el Deporte también tendrá que seguir necesariamente nuevos caminos, sin sendas de privilegios ni puertas falsas ni cartelitos de «reservados derechos de admisión».

El golf español también tendrá que ponerse al día de la democracia.



# MANUEL PIÑERO, CAMPEON DE LA COPA DEL MUNDO EN 1976

«TANTO ANTONIO GARRIDO COMO YO ESTAMOS OPTIMISTAS Y VAMOS A TRATAR DE GANAR LA TERCERA COPA CONSECUTIVA PARA ESPAÑA»

«SI SE HUBIERAN AIREADO LOS TRIUNFOS LOGRADOS POR NUESTRO GOLF PROFESIONAL, EN LOS ÚLTIMOS DIEZ AÑOS ESTARIAMOS A LA CABEZA DEL DEPORTE ESPAÑOL»

«SEVERIANO BALLESTEROS ES EN TODO EL MUNDO LA MÁXIMA FIGURA ESPAÑOLA DE TODOS LOS TIEMPOS Y DE TODOS LOS DEPORTES»

«HA HABIDO ALGUNOS ROCES CON LA FEDERACIÓN ESPAÑOLA, PERO CREO QUE HA SIDO CULPA DE TODOS Y HA FALTADO DIALOGO POR AMBAS PARTES»

Texto y fotos: J. DE REYO

**L**a ausencia de Severiano Ballesteros en la Copa del Mundo ha sido cubierta por el tercer hombre en la lista de los mejores jugadores en la presente temporada: Manuel Piñero. El jugador extremeño no necesita presentación, basta recordar que él fue, junto con el santanderino, el ganador de la primera Copa del Mundo que se vino para España en 1976. Es más, ocupó la segunda plaza en la clasificación individual, con tres golpes menos que Seve, quien lograría un noveno lugar.

He ido hasta Las Lomas del Bosque, el club de Piñero, y allí le he sorprendido dando bolas. Hay que ponerse en forma, y por entrega y entrenamiento que no quede. Habría que añadir también que Manolo no sólo se encuentra en vísperas de acudir a las islas Hawái, sino que también está en vísperas de contraer matrimonio con Angelines, esa simpática criatura que lleva «aguantándole» ocho años, que sólo puede verle unas horas o unos días entre viaje y viaje. Ya se sabe, un jugador de golf profesional es un señor con una maleta, un billete de avión en el bolsillo y una bolsa con palos de golf. Hoy Japón, mañana Inglaterra, tres días después Marruecos y setenta y dos horas más tarde jugando en Estados Unidos. En total, de ocho años, sólo se han visto dos. Dicen que los que juegan bien se hacen ricos y yo le pregunto a Manolo:

—¿Tú te has hecho rico?  
—No. ¡Qué más quisiera yo! Gano dinero y no me puedo quejar, pero los gastos son cuantiosos y a la hora de hacer balance no queda tanto como la gente se figura. Desde luego estoy contento con mi profesión y no la cambiaría por ninguna otra.

—Hablemos de la Copa del Mundo.  
—Puedo decirte que tanto Antonio como yo vamos con mucha ilusión y esperamos quedar en los primeros puestos.

—¿Y ganarla?  
—En estos momentos pienso que sí. Antonio y yo estamos muy compenetrados, jugamos y viajamos siempre juntos, somos dos jugadores con bastante regularidad, nos llevamos muy bien y sabemos la responsabilidad que tenemos. Ganar España la tercera Copa consecutiva sería lo mismo que ganar el Real Madrid las primeras cinco Copas de Europa; algo auténticamente fantástico.

—¿Se notará la ausencia de Severiano Ballesteros?

—Severiano es uno de los mejores jugadores del mundo en estos momentos y está en gran forma. Seve ha logrado para el deporte español algo que aún no se ha apreciado en su justa medida. Nadie ha logrado hasta este momento nada parecido, ni el propio Manolo Santana, a quien tanto admiro y al que tanto debe el tenis español. Aun así, espero que su ausencia no se note a la hora de la clasificación final.

—Por lo que dices y el tono que empleas vislumbro que estás quejoso por no haber aireado mucho los triunfos de Se-



El campeón Manolo Piñero y nuestro compañero Reyoy hablan de la próxima Copa del Mundo.

veriano en los dos últimos años, ¿es así?  
—Algo de esto hay. La verdad es que si en otro deporte español se logra lo que hemos logrado los profesionales de este deporte en la última década, ahora sería el golf líder del deporte nacional en cuanto a triunfos se refiere.

—La Copa del Mundo lleva un premio en metálico de mil dólares, una miseria, una cantidad simbólica, ¿cuánto habéis recibido de la Federación por ganar los dos últimos años?

—Alrededor de un millón de pesetas.  
—¿Es cierto que Severiano pedía este año algo más y que ese es el motivo por el que no va a defender el triunfo del pasado año?

—Se ha hablado mucho sobre ese tema. Creo que tanto la Federación como nosotros no lo hemos hecho bien. Yo di-

ría que nos adelantamos a los acontecimientos y que faltó diálogo por ambas partes. De cualquier forma, si se hubieran aireado nuestros triunfos como creo que merecíamos, el dinero es lo de menos a la hora de defender sobre los «links» el nombre de España. Creo que ya no nos dan la gloria, queríamos más dinero. Que conste que no es nada personal, ni nadie mira esos triunfos individualmente, se trata de defender el golf profesional y el futuro de los jugadores que logren triunfar en competiciones internacionales. Si a Severiano le hubieran tratado aquí como le tratan en el mundo entero, creo que estaría el día 30 en el «tee» del uno. El fallo no sólo ha sido de la Federación, sino también de nosotros por no saber enfocar las cosas desde un punto justo. Mejor es no hablar más de esto.



El entrenamiento ha sido duro y hay que refrescarse con agua fresca.



Manuel Piñero, practicando el «drive».

—¿Recuerdas lo que sentiste cuando jugaste la última bola en Palm Springs y ganaste con ella la Copa del Mundo?

—Lo recuerdo como si lo hubiera vivido hace unos minutos. Fue algo fantástico. A Seve se le saltaban las lágrimas y yo no lloré por poco. Personalmente ya había vivido un momento parecido cuando gané en Inglaterra el torneo de la PGA, mucho más importante que la Copa del Mundo, aunque tenga mucha menos resonancia.

—¿Te preocupan los contrarios que vais a tener en Kauai?

—Todos son de primerísima línea. Allí estarán los mejores de la presente temporada; pero a la hora de jugar una bola sólo piensas en tus posibilidades y no en la clase de los contrarios.

—¿Cuántos torneos has jugado esta temporada?

—Alrededor de treinta.

—¿Con buenos resultados?

—Bastante buenos, aunque un poco peores que la temporada pasada. Ocupé el puesto once en la Orden del Mérito Británico, que es una especie de clasificación europea obtenida por los resultados de todos los torneos jugados.

—¿Firmarías en estos momentos un tercer puesto en la Copa del Mundo?

—No. Pienso que sería una magnífica clasificación, pero vamos a intentar ganar la tercera Copa consecutiva.

Manolo Piñero continuó dando bolas y hasta me ofreció un hierro para que yo golpease un par de ellas. Han sido las dos primeras bolas que he golpeado en mi vida y las lancé a unos treinta metros ¡ahí queda eso! Luego hice de caddy y le llevé los palos hasta el club social y Manolito se metió entre pecho y espalda una ración de jamón y un buen vaso de leche, mientras hablábamos de su próxima boda y de todo lo que habíamos vivido juntos tras su primer triunfo en el campeonato de España de profesionales. Manolo es una persona sencilla, agradable, simpática, un gran campeón y un extraordinario amigo. Ustedes piensen lo mejor de Manolo y seguro que se quedan cortos. ¡Suerte!



**"Algunas de las copas de golf más codiciadas."**



**Torneo Internacional de Madrid.**



**Campeonato Internacional Abierto de España.**



**Copa de la Hispanidad.**



**Una copa de Coca-Cola, la que da más chispa al golf.**



# LA PANA GANA.

Este Otoño tenéis moda para rato,  
porque es de pana.  
Pana en los pantalones con pinzas;  
pana en las cazadoras amplias y sueltas  
y pana hasta en las camisas.  
Y como tenemos pana verde,  
negra, teja, gris, crudo, beige, marrón..  
podéis elegir, lo que os de la gana.



Tienda Sport Pana.

El Corte Inglés





CUARENTA Y CINCO MILLONES DE PESETAS AL AÑO

# ¡OLE, MAESTRO BALLESTEROS!

SUS COMPROMISOS INTERNACIONALES LE IMPIDEN ESTAR EN LA COPA DEL MUNDO

DOS MILLONES DE PESETAS RECIBIO DE LA FEG POR SUS DOS CONQUISTAS



Se van a cumplir dos años de la conquista —la primera del golf español— de Palm Springs (California-USA). Severiano Ballesteros y Manuel Piñero (en la foto) ganaban la Copa del Mundo de profesionales por equipos.

**E**S agresivo y tiene «mala uva», como su tío el gran campeón Ramón Sota. Perfeccionó sus golpes con su hermano Manolo —que tiene una técnica exquisita, pero le falta garra y concentración—, y aprendió muy rápidamente a ser el mejor en el golf hispano, europeo, y tiene en el punto de mira llegar a ser mundial.

Otra faceta que se olvida, muy fácilmente, es la ayuda económica que tuvo Severiano Ballesteros para llegar a la cumbre. A llegar a ser campeón, figura y maestro. El doctor César Campuzano, también santanderino, jugó a la «lotería» con él y su hermano Manolo. Y España ganó un campeón. El cardiólogo le pagó los pasajes y las inscripciones en los torneos europeos, y sólo pretendía recuperar parte de los gastos con los beneficios que consiguiera.

Ahora, tiene un manager norteamericano, y se calcula que ha conseguido llegar a los 45 millones de pesetas al año, en bruto. Sin contar los impuestos y el porcentaje de su manager.

Severiano Ballesteros es un maestro de veintidós años, y el espejo real de todos los buenos aficionados al golf. Con la paradoja de que su fama es es-

pectacular en el extranjero, mientras que en la península Ibérica no le dan la real importancia al divo en potencia que tienen. Y en más de una ocasión afirmó, con razón, que en España sólo se habla de fútbol, y los demás deportes no interesan.

Incluso, de mala manera —aunque con buena intención—, se le quiso comparar con el «boom» de Manuel Santana en el tenis. Un «boom» que ha sido sensacional por la promoción del deporte de la raqueta. Pero existe una gran diferencia. Detrás de Santana, un fenómeno, había promesas (sólo Juan Gisbert, José Higuera y Manuel Orantes son realidades), y detrás de Severiano hay un haz importante de magníficos maestros del golf. La llamada «armada invencible», que recibe piropos en todo el continente europeo.

No se puede, en este caso, hacer comparaciones. Como asimismo nos atreveríamos a decir que es muy distinto coger un palo de golf que una raqueta de tenis. Y el que se dedica a los dos deportes no llegará a campeón. Nos atreveríamos a asegurarlo. Practícalos, bien; pero sin tener muchas ambiciones.

Y si bien Manuel Santana no hay

más que uno, también sólo hay un Severiano Ballesteros, un golfista de muchos quilates, y un swing que es el asombro del mundo entero, por su perfección.

Aparte de que el montañés ya es un fenómeno a los veintidós años, y el tenista madrileño (Súper-Manuel) lo era a los veintiséis. Se tutea con los grandes astros del golf mundial, y está participando ya en la Meca de los dólares y de la fama: en USA.

Sus triunfos ya no son sorpresa para nadie. Porque el que conoce de cerca a Seve sabe que desde el momento en que coge el drive en el tee uno, en cualquier torneo, «va a ganar». Es impetuoso, decidido y ambicioso y casi nadie le puede parar.

El servicio militar le perjudicó, en cierta medida, su continuidad. Su juego, espectacular y preciosista, que le costó recuperar. Asimismo, las molestias en su espalda, producto del esfuerzo físico. Pero pronto volvió a decir: «¡Aquí estoy!»

De nuevo. Como nunca. Con su juventud, garra y «mala uva». Porque la concentración en el campo es fundamental, y él lo sabe. Y para ser cam-

peón se necesita una serie de requisitos que sabe que los tiene. Una voluntad de hierro y un swing de ensueño.

No estará en los próximos mundiales, porque sus compromisos internacionales se lo impiden, ante un cambio de fechas en la ex Canada/Cup, que se dirimirá en Hawái.

Se le ha «tildado» de pesetero. Y muchos se han olvidado de que se trata de un profesional por todo lo alto. Con invitaciones, certámenes que debe cumplir según contrato. Ya demostró que es el mejor en Palm Springs (California-USA), en 1976, y en el Wack Wack Golf and Country Club, de Manila (Filipinas), en 1977. Bicampeón del mundo en las dos ediciones anteriores. Sus conquistas le han proporcionado unos beneficios de dos millones de pesetas, premio que le concedió la Real Federación Española de Golf. Como también un millón de pesetas a cada compañero suyo: Manuel Piñero y Antonio Garrido. Los dos que estarán en la próxima edición.

Estará ausente Severiano Ballesteros. Pero su fama la está paseando por todo el mundo, con pasaporte español.

MIRO



# También en portátil 12" TV Philips quiere que Ud. tenga lo mejor.

## El portátil de los exigentes

El Televisor de 12" de PHILIPS es ideal para la habitación de los niños, para ver la televisión desde la cama, en la terraza de verano o en el lugar de veraneo, o conectado a la batería del coche, resistiendo impasible todas las pruebas de traslado y manipulación.

El Televisor Philips de 12" es un compendio de las mejores virtudes de cada aparato de la Gama. Los últimos adelantos, las últimas ventajas técnicas de cada miembro de la familia TV Philips, han sido incorporados a este pequeño "mimado" y... naturalmente el resultado ha sido excepcional.



## Imagen perfecta

A pesar de su pequeño tamaño, el portátil Philips le ofrece una imagen perfecta, tan perfecta como los Televisores Philips de mayor tamaño.

## Hasta en las peores condiciones

Para el Televisor Philips 12" no hay problemas de recepción, incluso en adversas condiciones. Su imagen no varía. Aunque lo traslade continuamente.

## Ahorro de energía

Reducido consumo de energía. 32 W en corriente alterna y 18 W en corriente continua.

## Conexión para su coche

Su insignificante consumo, respeta el buen funcionamiento de la batería, es por tanto ideal para conectar en el coche.

## Encendido instantáneo "QUICK START"

Compacto, robusto, ligero y muy portátil (7,5 Kgr.)

Gran fiabilidad por su chasis monopanel

Conexión para auriculares

Mandos deslizantes de absoluta Precisión

Sintonía electrónica

**QUICK START**



**TV Philips**  
**blanco**  
**negro**

En blanco y negro... o en color, los compradores exigentes prefieren TV Philips.

**PHILIPS**





# // MOMENTOS MAS CALIDOS E INTENSOS //

**NESCAFÉ**  
café instantáneo  
**NUEVO**  
que puro 100%



El "nuevo" NESCAFÉ tiene un sabor más cálido y un aroma todavía más intenso.

Y es que sólo habiéndolo hecho durante tantos años,

utilizando los cafés procedentes de las mejores cosechas del mundo y mejorando día a día todas las facetas de su elaboración, podíamos llegar

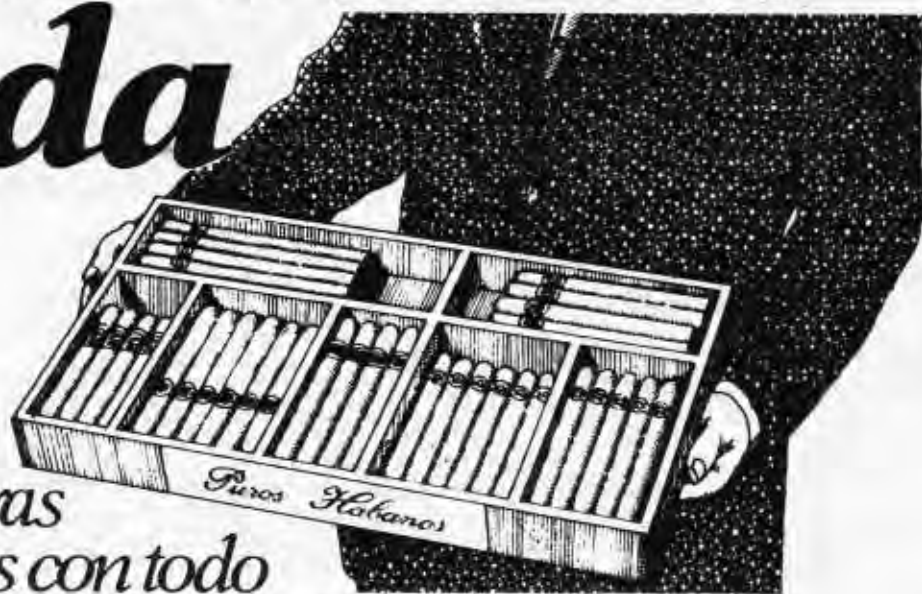
a hacer tan bien este "nuevo" NESCAFÉ, para que Vd. disfrute de una taza de café... en un momento.

**"NUEVO" NESCAFÉ, EN SU MEJOR MOMENTO.**



*"Traiga los Puros Habanos."*

# ***El mejor final de una buena comida***



*No son palabras  
vacías, están llenas con todo  
el aroma y sabor de los Puros Habanos.*

*Comparta sus buenos momentos con el aroma  
y sabor de Cuba.*



**Puros Habanos**  
*El mejor final de una buena comida.*

PARTAGAS · LA ESCEPCION · ROMEO Y JULIETA · H. UPMANN · MONTECRISTO · MARIA GUERRERO · LA GLORIA CUBANA · QUINTERO Y HNOS.  
SANCHO PANZA · POR LARRAÑAGA · FONSECA · HOYO DE MONTERREY · TROYA · CIFUENTES · LA FLOR DE CANO · STATOS DE LUXE.



HOY NOS RECIBE...

# J. M. SAINZ DE VICUÑA

(PRESIDENTE DE LA REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE GOLF)



Juan Manuel Sainz de Vicuña y Julián de Reoyo han hablado muchas veces de esas Copas del Mundo ganadas por Ballesteros, Garrido y Piñero.

**«ES UNA PENA LA AUSENCIA DE SEVERIANO BALLESTEROS PERO TANTO GARRIDO COMO PIÑERO YA HAN GANADO LA COPA DEL MUNDO, Y ESTOY SEGURO QUE HARAN UN GRAN PAPEL»**

**«EL GOLF PROFESIONAL ESPAÑOL ESTA EN PRIMERA LINEA. AHI ESTAN LOS EXITOS ALCANZADOS EN MUCHOS TORNEOS CON MAS PRESTIGIO QUE LA COPA MUNDIAL, PERO MENOS LLAMATIVOS DE CARA A LA GALERIA»**

**«TENEMOS DIFICULTADES ECONOMICAS PARA LA PROMOCION DE NUESTRO DEPORTE PERO AVANZAMOS DIA A DIA»**

**«TIENE QUE HABER CUANTO ANTES INSTALACIONES MUNICIPALES PARA UNA MAYOR DIVULGACION DEL GOLF»**

Por JULIAN DE REYO - Fotos: CAMPOS



**J**UAN Manuel Sainz de Vicuña es el máximo mandatario del golf español. Relevó en el cargo a Juan Antonio Andréu en 1974 y se presentó a las elecciones democráticas casi forzado por algunas circunstancias. El señor Sainz de Vicuña tiene una gran personalidad, como he podido comprobar en cuantas ocasiones he hablado con él. Habla en voz baja y responde de forma contundente y precisa: sabe lo que quiere y en ocasiones me ha parecido que no decía todo lo que pensaba.

Este año no ha habido presentación oficial de los dos jugadores que nos van a representar en la Copa del Mundo, que se juega en la isla Kauai. Tal vez haya sido porque la participación de Severiano Ballesteros se ha esperado y deseado hasta el último momento. España estará bien representada, y así lo manifiesta el presidente de la Federación Española.

Tanto Manolo Piñero como Antonio Garrido han sido ganadores de la Copa del Mundo y saben bien lo que se espera de ellos. Para designar a los representantes se va haciendo una clasificación a lo largo de toda la temporada con arreglo al número de torneos que juegan y la clasifi-



Juan Manuel Sainz de Vicuña y Luis Álvarez de Bohórquez, dos hombres importantes en el golf español. Los dos practican este deporte y saben muy bien de sus dificultades y grandezas.

ficación que obtienen. Es decir, se auto-seleccionan ellos mismos, y de esa manera siempre van los hombres que están más en forma. Al no poder ir Severiano Ballesteros, por el cambio sufrido de fechas en la celebración de la Copa, lo hacen los dos siguientes: Garrido y Piñero.

—¿Es la Copa del Mundo el torneo que más prestigio da?

—Es el que más resonancia tiene de cara a todo el público, pero para los entendidos en golf son más importantes otros muchos en los que también han triunfado los jugadores españoles, como el British Open, Penfold, Benson y otros muchos abiertos del circuito europeo, que en muchas ocasiones han visto cómo lo ganaban jugadores españoles y de manera especial Severiano Ballesteros, que es uno de los mejores jugadores del mundo en estos momentos.

—¿Qué hará el equipo español en la actual edición de la Copa del Mundo?

—Jugarla con interés y con posibilidades. Es muy difícil que una nación pueda ganarla tres años consecutivos, sería algo maravilloso, pero espero que al final ocupemos un puesto de cabeza. De cualquier manera, de Garrido y Piñero se puede esperar lo mejor.

—¿Qué problemas principales tiene el golf español?

—Mi inquietud ya sabes que siempre ha sido la instalación de campos municipales. Madrid y Barcelona tienen que tener campos de libre acceso. Tenemos, como todo el mundo, problemas económicos para potenciar nuestro deporte y atraer a nuevos jugadores.

—¿Cuál es el futuro de un jugador de golf profesional?

—En España hemos tenido y tenemos un gran plantel de jugadores de golf profesional. En Europa se han ganado en ese terreno los más importantes premios y en estos momentos hay jugadores que vienen jugando muy bien y que son el futuro de nuestro golf en el terreno profesional. No es menos cierto el gran auge que está tomando este deporte en España, luego habrá grandes posibilidades para todos los jugadores que se dediquen a la enseñanza. Yo creo que es una profesión bo-

nita y rentable. Hasta aquí todo lo que se refiere al golf profesional, pero el golf español es algo más, y en el terreno amateur, tanto en damas como en caballeros, la tarea es importante y ha cosechado triunfos que parecían imposibles de alcanzar. En las primeras habría que destacar la gran labor de Emma de García-Ogara y la gran clase de Cristina Marsans, sin olvidarnos de todo el equipo nacional femenino, que tan buenos resultados ha logrado en los Campeonatos del Mundo y de Europa, en donde, en más de una ocasión, se han subido al podio de los primeros puestos.

El golf español cuenta con casi doce millones de pesetas, que recibe del Consejo Superior de Deportes, pero que no es suficiente de cara a la promoción de infantiles y nuevas instalaciones.

Hay quien ha pensado en alguna ocasión separar el golf profesional del golf amateur, y el señor Sainz de Vicuña salió al paso con estas palabras:

No creo que sea oportuna por el momento esta separación. La Asociación de Profesionales tiene el reconocimiento por parte de la Federación de la importancia de su labor, pero su creación es muy reciente y pienso que todavía no es el momento de apartarse de la supervisión de la Federación, aunque tiene una autonomía amplia, el separarse no nos favorecería a nadie y mucho menos al desarrollo del golf español.

Particularmente, pienso que el golf español está en pleno incremento y que tanto la Federación Española como las federaciones regionales están trabajando en firme. Por proximidad geográfica estoy al día de esa labor nacional y de la regional-centro, en donde Rafael de Carlos golpea cada día las puertas de nuestro Ayuntamiento y veo cercano el momento que Madrid pueda contar con unas instalaciones municipales de las que hoy nos ha hablado Juan Manuel Sainz de Vicuña. Ahora, lo que nos queda es seguir de cerca la actuación de Antonio Garrido y Manuel Piñero; ambos ya han ganado la Copa del Mundo, y, por lo tanto, no se van a asustar de nada ni de nadie.



RECTIFICAR  
ES DE SENSATOS

# LA UEFA NO SENTO UN PRECEDENTE CON JUANITO

● MAXIMA  
PROTECCION  
AL ARBITRO

● LISTA DE LAS  
SANCIONES MAS  
DURAS

**D**ICEN que rectificar es de gente sensata. Yo rectifico y, por tanto, puedo considerarme sensato. No hace mucho, en estas mismas páginas, ponía a bajar de un burro a la UEFA a raíz de la sanción al jugador madridista Juanito. Decíamos entonces que era una «salvajada», porque la pasión y el desconocimiento son el peor enemigo del informador. Lo reconozco, y me disculpo.

Pero la crítica mordaz al máximo organismo europeo por este hecho concreto me dejó mal sabor de boca. Así que decidí investigar los antecedentes, que es por donde debía haber empezado para no hacer el ridículo. Y lo digo, créanme, con toda sinceridad, no porque haya recibido presión alguna. Al César lo que es del César no es mal lema para navegar entre ciceros y rotativas.

Juanito no es tampoco, como se ha dicho, un precedente, aunque aquí pusiéramos el grito en el cielo por el hecho de que la acción punible cometida por el jugador con el club se hiciera extensible al equipo nacional. La UEFA, justo es reconocerlo, se muestra inflexible a la hora de proteger la integridad física del árbitro. Un «loco» ajeno a todo agredió a Linemayer en el Bernabéu y lo pagó muy severamente el Real Madrid. El criterio

trasladado al futbolista es que las agresiones a los árbitros les valga la descalificación señalada para todas las competiciones organizadas por la UEFA, que son todas. Es decir: Copa de Europa, Recopa, Copa de la UEFA, Eurocopa, Campeonato de Europa Sub-21 y Sub-23, campeonato de Europa de Juveniles y Amateurs.

El primer antecedente serio lo tenemos en el que fuera prestigioso exterior zurdo del Inter de Milán Mario Corso, que el 20 de febrero de 1961 fue suspendido por catorce meses y medio por zarandear a un árbitro en encuentro de competición continental. Después una gresca en Budapest, con algún puñetazo suelto para el árbitro, les costó a los jugadores del equipo griego Panionios, Pagalli y Pavis treinta y nueve y veintisiete meses, respectivamente, de sanción. La UEFA comenzaba a apretar las clavijas. Las sanciones

más duras en lo que llevamos de década de los años 60 son, en definitiva, por agredir al árbitro, éstas:

- **LAZAR RADOVIC:** Jugador del PSV Eindhoven. Suspendido por cinco años en el partido de Copa de la UEFA entre el Lierse y el PSV Eindhoven el 8 de diciembre de 1971.
- **GEORGES VOULGARIS:** Jugador juvenil griego. Suspendido por dos años por incidentes en el partido Grecia-Yugoslavia de Selecciones Juveniles el 29 de mayo de 1974.
- **JAN DE KORTE:** Jugador juvenil holandés. Suspendido del 12 de marzo de 1975 hasta el 31 de julio de 1978 por incidentes en el partido Francia-Holanda de Selecciones

Juveniles jugado el 12 de marzo de 1975.

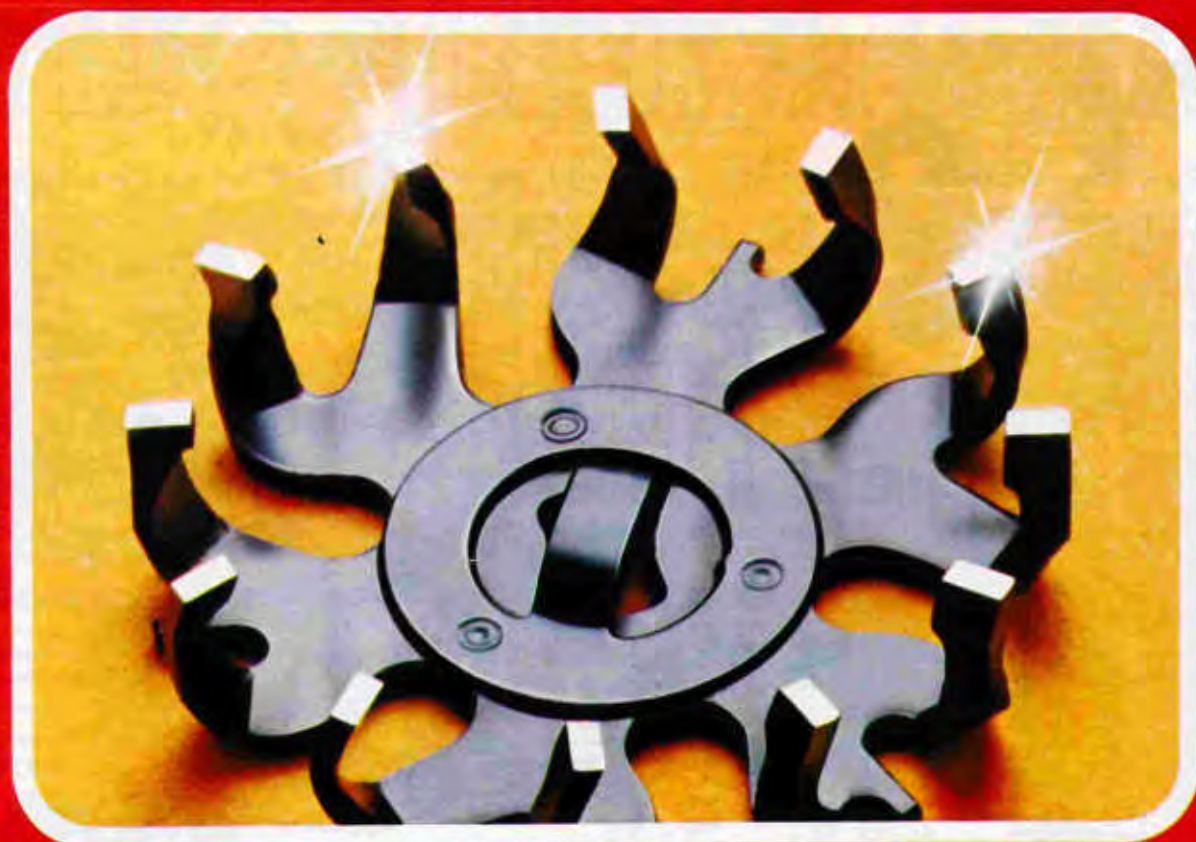
- **RUMEN SZPASZOV:** Jugador búlgaro. Suspendido del 26 de marzo de 1975 hasta el 31 de diciembre de 1977 por incidentes en el partido Hungría-Bulgaria de Selecciones Juveniles.
- **ANDREI GELASKOV:** Jugador del Levski Spartak de Sofía. Suspendido del 19 de octubre de 1977 hasta el 31 de julio de 1980, por incidentes en el partido de Copa de Europa entre el Levski Spartak y el Ajax de Amsterdam, disputado en Sofía el 19 de octubre de 1977.

Hasta ahí las principales sanciones por agredir al árbitro. Juanito, con dos años de sanción continental, no es el que peor parado ha salido.

Miguel VIDAL







# ¡200.000 cortes por segundo! Para afeitar suavemente. A toda máquina.

Su nueva Philishave es un 60% más eficaz que antes. La presión de las cuchillas sobre las cabezas flotantes, un 50% mayor. Y giran tan rápido que consiguen ¡840 cortes por ranura/segundo! Con semejante velocidad, cualquier pelo, por muy fuerte que sea, queda afeitado sin piedad.

Más rapidez en su Philishave. Para afeitar cómoda y suavemente las barbas más fuertes.

Y terminar antes.



**PHILISHAVE**  
Para afeitar cada día mejor

**PHILIPS**







● Tenis. ¿Ganadora del Masters femenino 1978?

- A. Virginia Wade.
- B. Chris Evert.
- C. Martina Navratilova.
- D. Evonne Goolagong.
- E. Paca la Brava.

● Tenis. A sus diecinueve años, John McEnroe despunta como sensación del momento. ¿Nacionalidad?

- A. Estadounidense.
- B. Inglés.
- C. Australiano.
- D. Sudafricano.
- E. Tolteca.

● Baloncesto. Varios Margall han jugado en el Juventud de Badalona, pero sólo uno permanece en el equipo. ¿Cuál?

- A. Narciso.
- B. Adonis.
- C. Enrique.
- D. Alfonso.
- E. José María.

● Baloncesto. Querejeta, Beirán, López Iturriga, Rodríguez, Prada... ¿De qué equipo de Primera son estos jugadores?

- A. Real Madrid.
- B. Tempus.
- C. Basconia.
- D. Askatnah.
- E. Plumillas.

● Automovilismo. Una escudería presentará el próximo año dos equipos en Fórmula 1. ¿Cuál?

- A. McLaren.
- B. Tyrrell.
- C. Ferrari.
- D. Lotus.
- E. Vespia.

● Fútbol. Un equipo sorpresa encabeza la Liga alemana tras quince jornadas. ¿Lo conoce?

- A. Eintrach Braunschweig.
- B. Arminia Bielefeld.
- C. Kaiserslautern.
- D. Schalke-04.
- E. Wuppichner 96/Brquaufl.

● Balonmano. Por primera vez en tres temporadas, el Calpisa perdió en su campo un partido de Liga. ¿Rival?

- A. Atlético de Madrid.
- B. Barcelona.
- C. Granollers.
- D. Covadonga.
- E. Real Madrid.

● Balonmano. En las tres últimas Ligas, sólo dos equipos han ganado al Calpisa: Atlético y...

- A. Bidasoa.
- B. Michelin.
- C. Barcelona.
- D. Granollers.
- E. Rayo.

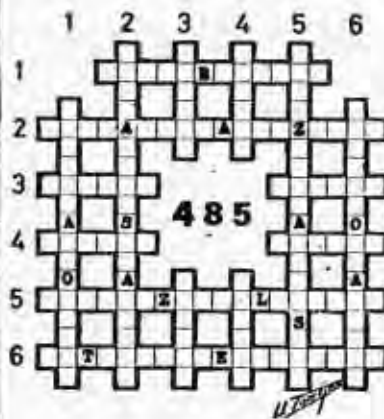
● Fútbol. Charles, Saccardi, Kuatodic, Lattuada y Giuliano son extranjeros de un mismo equipo;

- A. Cincittà.
- B. Burgos.
- C. Elche.
- D. Salamanca.
- E. Hércules.

● Fútbol. ¿De qué ciudad es el Numancia?

- A. Cartago.
- B. Sagunto.
- C. Zaragoza.
- D. Huesca.
- E. Soria.

## REJAGRAMA



### MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros de la «reja», de acuerdo con las definiciones que se indican.

Las letras que ya figuran sobre el dibujo, para facilitar de su resolución, son comunes a la terminación de una palabra y principio de la siguiente.

Una vez resuelto correctamente el rejagrama, aparecerán entre los cuadros de la «reja» los nombres de SEIS EQUIPOS DEL FÚTBOL ESPAÑOL del Campeonato de Liga en la temporada 1978-1979.

### DEFINICIONES

**HORIZONTALES.** 1: Persona que padece tormentos o muerte por defender sus creencias. Hacer sobresalir. 2: **Equipo de fútbol gallego de Primera División.** Estatura del caballo desde la mano a la cruz. Planta gramínea de fruto blanco comestible. Hembra del zorro. 3: Sentido que percibe los olores. Membrana transparente que cubre el frente del ojo. 4: Caja ósea que encierra el encéfalo. Cuerpo limitado por una superficie curva cuyos puntos equidistan de otro interior llamado centro. 5: Juego entre dos personas con treinta y dos piezas que se mueven en un tablero de sesenta y cuatro cuadros. Sitio poblado de zarzas. **Equipo de fútbol castellano-leonés de Segunda División.** 6: Tercer hijo de Adán y Eva. **Equipo de fútbol canario de Segunda División.** Preparar confites con azúcar cristalizada en el exterior.

**VERTICALES.** 1: **Equipo andaluz de**

## DIEZ ERRORES DIEZ



**Primera División.** Arma para disparar flechas. Hendeduras hechas en la ropa para abrochar botones. 2: Parte inferior de la mano. Pendientes para las orejas. Hongo de forma de sombrero. Secreto. 3: **Equipo de fútbol vasco de Primera División.** Lámpara manual de aceite. 4:

Declive de un monte. Prenda de vestido interior. 5: Capucha para cubrir la cabeza. **Equipo de fútbol zamorano de Segunda División.** Cuerpos celestes. Espuerta grande. 6: Sitio donde se guarda el grano. Orilla adornada de las telas. Materias candentes.

## horóscopo del deportista

del 28 de noviembre al 4 de diciembre de 1978

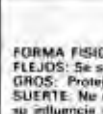
Por MARCO ALFA



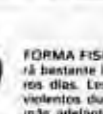
**ARIES**  
21 marzo-20 abril  
**FORMA FÍSICA:** Es buen momento para lograr la total recuperación orgánica. REFLEJOS: Buenos, pero concéntrate más y lograrás superarlos. PELIGROS: Le amenazan golpes y caídas durante el 30. **SUERTE:** Las cosas tenderán a marchar bastante bien para usted.



**LIBRA**  
23 septiembre-22 octubre  
**FORMA FÍSICA:** Los cambios de temperatura afectarán demasiado a la salud. REFLEJOS: Buenos, si controla posibles dificultades orgánicas. PELIGROS: La hostilidad del medio ambiente será mayor durante el día 30. **SUERTE:** No la tiene de su parte. Deje algunos proyectos para una mejor ocasión.



**TAURO**  
21 abril-20 mayo  
**FORMA FÍSICA:** Le amenazan molestias articulares leves. REFLEJOS: Se superarán con respecto a la semana pasada. PELIGROS: Proteja mejor las articulaciones de posibles golpes. **SUERTE:** No es buen momento para nuevas aventuras, ya que su influencia será variable.



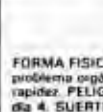
**ESCORPIO**  
23 octubre-21 noviembre  
**FORMA FÍSICA:** Evite un posible deterioro, ya que aumentará bastante la actividad. REFLEJOS: Rápidos durante los primeros días. Lentos en el resto. PELIGROS: Le amenazan golpes violentos durante el día 30. **SUERTE:** Deje sus proyectos para más adelante. Le será ahora poco favorable.



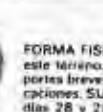
**GEMINIS**  
21 mayo-20 junio  
**FORMA FÍSICA:** Podrá gozar de un perfecto estado de salud. REFLEJOS: Ganarán bastante en precisión y rapidez. PELIGROS: Actúe sin tomar muchas precauciones. Carecerán, generalmente, de importancia. **SUERTE:** Durante el día 4 las cosas pueden complicarse con cierta facilidad.



**SAGITARIO**  
22 noviembre-21 diciembre  
**FORMA FÍSICA:** Será una semana muy prometedora en este terreno. REFLEJOS: Jugarán un buen papel en su deporte favorito. PELIGROS: Tome precauciones durante el día 4. El resto será de tranquilidad absoluta. **SUERTE:** Del aspecto, generalmente, normal u negativo.



**CANCER**  
21 junio-22 julio  
**FORMA FÍSICA:** Es buen momento para verse libre de cualquier problema orgánico. REFLEJOS: Mejorarán mucho en precisión y rapidez. PELIGROS: Cuidado de las pequeñas aluras durante el día 4. **SUERTE:** Le apoyará, excepto en el día arriba indicado.



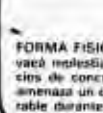
**CAPRICORNIO**  
22 diciembre-20 enero  
**FORMA FÍSICA:** Nada desfavorable se advierte en el estudio de este terreno. REFLEJOS: Buenos, en general, y óptimos en deportes breves. PELIGROS: Será una semana sin grandes complicaciones. **SUERTE:** Le presenta el lado más favorable durante los días 28 y 29.



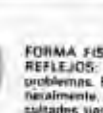
**LEO**  
23 julio-22 agosto  
**FORMA FÍSICA:** Normalidad en este terreno, si mantiene las debidas atenciones. REFLEJOS: Presentarán un buen tiempo de reacción. Confía en ellos. PELIGROS: Nada pondrá en peligro su integridad física. **SUERTE:** Será una semana muy variable en este terreno.



**ACUARIO**  
21 enero-19 febrero  
**FORMA FÍSICA:** Evite gastos excesivos de energía. No está ahora en su mejor momento. REFLEJOS: Concéntrate al máximo, ya que resultarán algo lentos. PELIGROS: Sigue el consejo arriba dado y nada temerá que le ocurra. **SUERTE:** Período de tiempo inestable en este sentido.



**VIRGO**  
23 agosto-22 septiembre  
**FORMA FÍSICA:** La falta de cuidados en la alimentación restará molestias físicas. REFLEJOS: Interésese por los ejercicios de concentración. Resultarán algo lentos. PELIGROS: Le amenaza un desequilibrio funcional leve. **SUERTE:** Le será favorable durante los días 1 y 2.



**PISCIS**  
20 febrero-20 marzo  
**FORMA FÍSICA:** Conviene cuidarse algo más en estos días. REFLEJOS: Normales, si mantiene la mente libre de algunos problemas. PELIGROS: Actúe con toda libertad. Carecerán, generalmente, de importancia. **SUERTE:** Encontrará mayores dificultades para lograr sus propósitos.



# «LOS CAMPOS PUBLICOS EN MADRID, YA»

## RAFAEL DE CARLOS CONFIRMA LA NOTICIA

«EN COLMENAR SE CONSTRUIRA UN "COURSE" DE NUEVE HOYOS, Y EN ALUCHE, UNA CANCHA DE PRACTICAS»

«EL GOLF NO ES UN DEPORTE DE ANCIANOS, SINO DE TODAS LAS EDADES»

**L**A noticia ya estaba en la calle. Faltaba la confirmación. Madrid contará con dos campos públicos de golf. El Ayuntamiento, el Consejo Superior de Deportes y el gobernador civil habían dado su consentimiento. Un triunfo de todos aquellos que quieren, realmente, el deporte del hierro y la madera.

«Efectivamente —afirmaba Rafael de Carlos, presidente de la Federación Castellana—, los campos públicos, en la capital, empezaron a construirse ya. El proyecto ha sido aprobado, y se ha puesto manos a la obra. Se comenzará con un «course» de nueve hoyos en Tres Cantos (Colmenar), que serán, luego, dieciocho.

Los terrenos han sido cedidos por el Ayuntamiento de la localidad y la Asociación de Vecinos. Y en Aluche habrá una cancha de prácticas, de unos 300 metros de largo. Próxima al Polideportivo.»

Grata noticia, ya confirmada. De un hombre enamorado de este deporte —y de muchos otros; jugó al hockey sobre hierba en San Sebastián, entre otros— como Rafael de Carlos, hermano de Luis, presidente del Real Madrid Club de Fútbol.

«Llevo ocho años —prosiguió— al frente de la Federación Centro de Golf, y todavía no he encontrado a alguien que quiera ser mi sustituto. Aquí formamos un equipo de gente. Pero, ya sabe, a muchos les gusta figurar, pero a la hora de trabajar... empiezan los problemas. En los ocho años, la mejor noticia es la que acabo de confirmar. Por fin, Madrid tendrá campos públicos. España ha dado su gran paso para la promoción de este deporte, que tiene futuro. No sólo en la rama amateur, sino también en la profesional. Es un triunfo de todos. Y las autoridades se han mostrado comprensivas.»

Rafael de Carlos, sesenta años, casado y con cuatro hijos: María, de veintiséis; Blanca, de veinticinco; Rosario, de veintitrés, y Rafael («el mimao»), de diecisiete.

«La única que me ha salido deportista —prosigue el presidente— ha sido Rosario. Practica el hockey sobre hierba, el esquí, la caza, y ahora se está dedicando, en serio, al golf. Tiene hándicap 36, pero podría estar en un 28 si sigue cogiéndole el tranquillo. ¿Dónde? En el Club de Campo.»

El benjamín de la casa, al que apodaron «el chino» cariñosamente, y «chino» le quedó, salió, según dicen, como su padre, un gran deportista.

—¿Yo? Pues ahora tengo el hándicap 18. Pero con gran trabajo. Llegué hasta el 17, pero también me metí en 24. El problema consiste en que no puedo jugar mucho al golf, por los torneos que organiza la Federación. Sólo lo hago en verano. ¿Que no tengo privilegios? No los tengo, ni los quiero. Esto de los hándicaps se



lleva muy a rajatabla, y es mejor así. Si fuera por apreciación particular, yo sería «scratch». ¿Qué? No; no llegué a tener uno. Pienso que uno detrás de otro, sí.»

Los campeonatos del mundo de profesionales por equipos (ex Canada Cup) fueron ganados por España, en Estados Unidos y en Filipinas. En el primero, Severiano Ballesteros y Manuel Piñero formaron el binomio; en el segundo, Ballesteros-Antonio Garrido. La ausencia de Seve puede que se note en Hawai. Pero preferimos que Rafael de Carlos nos diera su propia opinión.

«El equipo lo veo bien. Con grandes posibilidades. Siempre y cuando se olviden del complejo Ballesteros. Más que nada, por la responsabilidad, aunque yo creo que tienen capacidad los dos jugadores para ganar el torneo intercontinental.»

Hace una pequeña pausa, y explica:

«Me refiero por aquello de que si piensan, de antemano, con la responsabilidad de hacer tanto como Ballesteros o de hacerlo mejor que él. En este caso, habría más presión y sería perjudicial. Si se olvidan del complejo Ballesteros, todo irá bien. Aparte de que los dos son de Castilla. Es un orgullo. Aunque no soy separatista. ¿Piñero? Sí, es extremeño, pero puede decirse que se crió en la capital y aprendió a jugar al golf aquí. Antonio Garrido pertenece al Club Somosaguas, y Piñero, al Club Las Lomas.»

Para finalizar, Rafael de Carlos añade que «el golf no es un deporte de ancianos, como insinúan algunos. Se requiere una gran preparación física y una concentración. Es un deporte de todas las edades, y eso es lo mejor que tiene.»





BRILLANTE TRAYECTORIA  
ESPAÑOLA EN LA COPA  
DEL MUNDO: DOS TÍTULOS  
Y TRES SUBCAMPEONATOS

EN HAWAI NOS REPRESENTARAN DOS  
CAMPEONES MUNDIALES:

# MANUEL PIÑERO Y ANTONIO GARRIDO

**L**a Copa del Mundo se ha convertido para los españoles, para los profesionales españoles del golf, en la más hermosa caracola de resonancia que podía imaginarse hace sólo un lustro. Las dos últimas victorias de nuestros representantes —Severiano Ballesteros y Piñero, en Palm Springs, Estados Unidos, primero, y el propio Severiano y Antonio Garrido, después— demostraron al mundo entero la extraordinaria entidad de un corto pero sensacional plantel de profesionales existente en España.

¡Lástima que éste siga siendo un deporte de ricos! ¡Lástima que el hermoso deporte del hierro y la madera siga bajo la férula exclusiva de unos señores que se aferran al pasado! La sociedad ha cambiado. El mundo es otro. Los señores de principios de siglo y de centurias anteriores no podrán seguir manteniendo por mucho tiempo sus privilegios clasistas, discriminatorios e intolerables. El golf, como todo lo demás —dentro del orden, el respeto y los valores intrínsecos de cada persona en cuanto a virtudes y talento—, no debe seguir siendo un don de ricos, inaccesible para los pobres.

Uno quisiera sentarse de pronto al amor de una lumbre, en una coccinilla humilde y acogedora, lejos de donde suelen estar siempre los señoritos del golf, y escuchar las historias desgarradoras, impresionantes, tan reveladoras como rebeadoras alusivas a sus largos años de humillaciones, de vejaciones, de recibir trato servil; de ofensas de palabras, de miradas, de gestos... Los profesionales españoles del golf podrían contar miles —quizá millones— de historias de otros tantos desprecios padecidos en silencio, dolorosamente, con lágrimas en el corazón.

No sabemos siquiera coger un palo de golf —y me gustaría porque he aprendido a amar este hermoso deporte a través de sus mejores jugadores, los profesionales—, pero conocemos ese mundo de humillaciones que pone carne de gallina en medio de la resignación. El porqué de la resignación también lo hemos escuchado con sinceridad desgarradora: porque había que llevar unas pesetillas a casa, y la menor insubordinación suponía el despido.

Pero, en fin, este aguafuerte, grabado a fuego en el espíritu de los profesionales del golf, ha tenido, en casos aislados, sus ejemplares excepciones. Dichosos esos pocos elegidos. Entre la gente de dinero hay también algunos que son buena gente, que tienen nobles sentimientos y que jamás llevaron el feudalismo espiritual en su mano, en su mirada, en su lengua o en su corazón.

Algunos, pocos, se han salvado del aguafuerte. Y algunos, incluso, hasta llegaron con los años al refinamiento de la venganza.

Mas no era aquí donde nos proponíamos llegar. Queríamos decir que las estrecheces del pasado, el espíritu de auténtico sacrificio y la férrea voluntad de llegar terminaron por configurar una generación de jugadores profesionales de golf con una garra, un coraje, una ambición y una agresividad —entendámosla en sentido deportivo— absolutamente excepcionales. Eso explica que, de una nómina de poco más de cien profesionales, más de la mitad de ellos sean dignísimos competidores frente a los profesionales de Europa continental; un veinticinco por ciento lo sean también de los ingleses, y un diez por ciento, como mínimo, rivales de mérito ante muchas de las figuras mundiales.

Luego, ya se sabe: éste es un bendito país de genios —deportivos y no deportivos—, que la Historia está al alcance de todos— y ha cuajado un auténtico «cam-

## EL GOLF ESPAÑOL DE 1978: ¡BASTA! NO PUEDE SEGUIR SIENDO UN DEPORTE DE RICOS

### ● A LA AUSENCIA DE SEVERIANO BALLESTEROS, NINGUNA OBJECION

Escribe:  
ANDRES GARCIA

pionissimox: Severiano Ballesteros. Hoy en día, uno de los diez mejores profesionales del mundo entero. Pero, en fin, de Seve se habla «in extenso» en lugar aparte. De su ausencia en la Copa del Mundo en esta ocasión, ninguna objeción. Cuando se tiene una primerísima figura mundial en plena juventud, se la lleva a representar a un país, gana el campeonato, todo el mundo presume de la gran victoria y, al cabo de la larga representación, uno de los dos protagonistas —que el otro era Piñero— confiesa que ganar la Copa del Mundo le ha costado dinero, nadie puede rasgarse las vestiduras por su negativa. Después de haberse puesto todavía una vez más —¡para conquistar de nuevo la ex Copa Canadá!— a disposición de su país, con balance similar al



anterior, no seremos nosotros quienes le reprochemos su negativa actual.

Hechas hasta aquí algunas de las reflexiones —sólo algunas— que por causas muy diversas (aunque todas ellas explicables) casi nadie se ha atrevido a poner en letra impresa en los últimos lustros. Ni siquiera en estos nuevos tiempos, pretendidamente llamados de democracia y de libertad, hechas estas reflexiones, declamos, vayamos a las actuaciones españolas en la Copa del Mundo.

Específicamente nos ocuparemos —según la propia versión de sus ilustres protagonistas— de las ediciones correspondientes a 1958, en Méjico, donde Angel y Sebastián Miguel fueron subcampeones del mundo; a la de 1963, en París, donde Sebastián Miguel y Ramón

Sota volvieron a auparse al segundo puesto, y por último aludiremos al tercer subcampeonato, conquistado en Madrid, en 1965, gracias a Ramón Sota y a Angel Miguel.

En este repaso —subjetivo, y en nada exhaustivo— no podemos ignorar la cuarta plaza de Angel Gallardo y Valentin Barrios en Nueva Andalucía, en 1973, en la que ha sido probablemente la mejor Copa del Mundo jamás disputada, con dos auténticos «monstruos sagrados» —Nicklaus y Miller— como vencedores. Tampoco debemos pasar por alto la sexta plaza de Piñero y Cañizares en el Laguna Country Club de Venezuela. Estas dos actuaciones, ya en la década de los 70, vienen a reafirmar —que no sólo iban a contar triunfos y subcampeonatos— el altísimo nivel de los profesionales españoles del deporte del hierro y la madera.

### 1958: DOS HERMANOS HACIA LA GLORIA

Sebastián Miguel habla de la que disputó en Méjico, en el 58:

—Aquello fue realmente emocionante. Lo recuerdo como una de las mayores alegrías de mi vida como jugador. Los favoritos eran los de siempre: irlandeses, sudafricanos, estadounidenses y australianos. Nosotros no contábamos para nadie. Ni siquiera para nosotros mismos.

Angel armó el tacón: consiguió cuatro «putts» de antología en la última vuelta, y en los últimos nueve hoyos, consiguió tres bajo par, empatando al líder del Trofeo Internacional (clasificación individual), Bradshaw. Jugaron después el «play off» y Angel consiguió un «birdie» de antología, que le valió la gran victoria individual. Esto y el segundo puesto absoluto, por naciones, colmó ampliamente nuestras ilusiones al llegar.

Nuevo impacto en el año 63, fecha en la que, como queda dicho, Sebastián Miguel y Ramón Sota —tío del futuro doble triunfador español en la Copa del Mundo, Severiano Ballesteros— reeditaron el balance de cinco años antes.

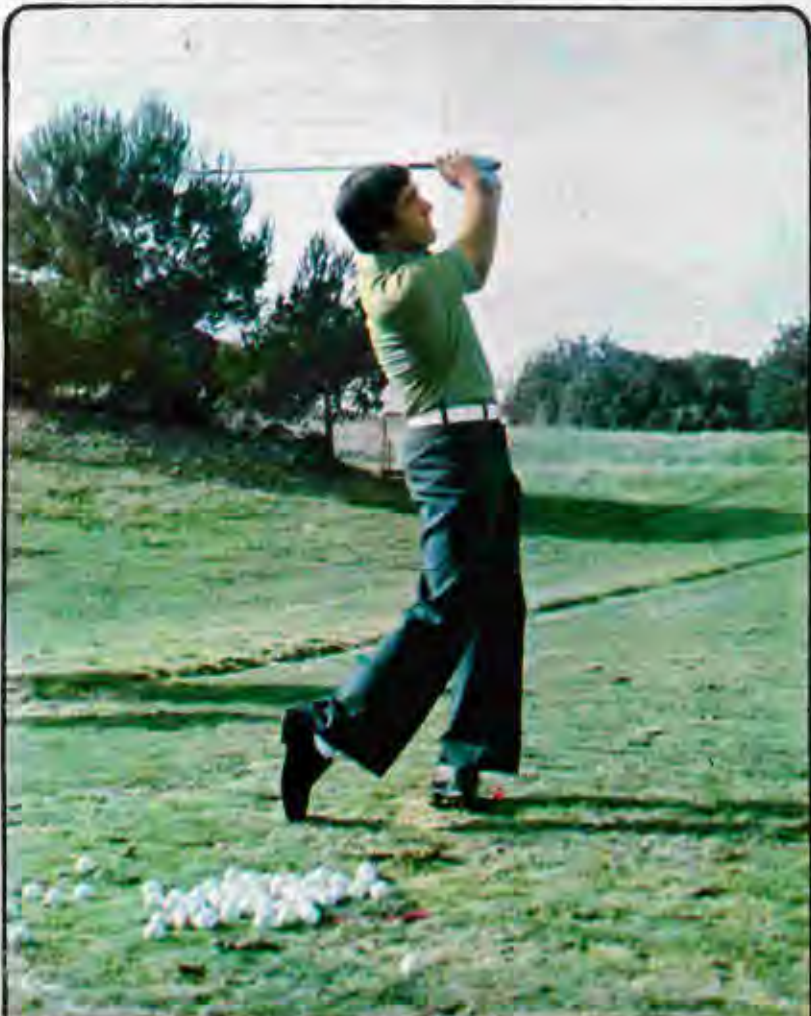
—Estuvimos en todo momento muy compenetrados —evocan Sebastián Miguel y Ramón Sota—, y cada uno de nosotros compensó casi siempre los fallos del otro. No podemos decir tampoco que la suerte estuviera de cara, sino todo lo contrario, pues en el hoyo seis de la vuelta final Nicklaus y Palmer hicieron lo que parecía imposible: Palmer pasó por encima de un «bunker» prácticamente imposible y... la metió de dos, y Nicklaus hizo algo similar. En ese punto se rompió definitivamente la igualdad en que nos encontrábamos respecto a ellos.

Por último, las evocaciones de la Copa del Mundo del 65 a través de Angel Miguel y Ramón Sota. Es el santanderino de Pedreña quien nos brinda su versión:

—Creo poder decir que en 1965 alcancé el momento cumbre de mi carrera. En la Copa Canadá estaba en plena forma y jugué con una confianza ciega en mí mismo. Nicklaus se comportó en todo momento como un auténtico «monstruo»: hizo cinco treses seguidos, y en nueve hoyos se situó en cuatro por debajo del par. A pesar de todo quedamos a sólo tres puntos de ellos.

Muy pronto, en Hawai, dos ilustres representantes del golf profesional español, Manuel Piñero y Antonio Garrido, van a defender el pabellón nacional en una nueva edición de la Copa del Mundo. Ambos son ya campeones mundiales —con Severiano de compañero en uno y otro caso— y cuentan con una sólida baza desde ahora mismo: la confianza de todos los buenos —y sensatos— aficionados y expertos del golf español.

Suerte a los dos.





# Quién puede garantizarle los años de un brandy?

Estos son los poderes de Fundador:  
Casi la mitad del brandy que se envejece en España descansa en las bodegas de Domecq.



"La Mezquita", una de nuestras bodegas en Jerez de la Frontera, en las que reposa casi la mitad del brandy que se envejece en España.



En total treinta y cinco mil toneles de brandy. Y no son afirmaciones gratuitas. Los toneles están allí, en nuestras bodegas de Jerez, reales y a prueba de comprobaciones.

Cada año embotellamos sólo una parte de ese brandy. Y esa es la garantía indiscutible de que Fundador permanece envejeciendo en bodega. De que no entra por una puerta y sale a los dos minutos por la otra.

Por eso, cuando usted bebe una copa de Fundador, bebe la seguridad de un brandy con solera. Lo demás es beber palabras.

Hoy, como hace **100** años, Fundador  
*el brandy, brandy*



# **ARRANQUE NUEVAMENTE...**



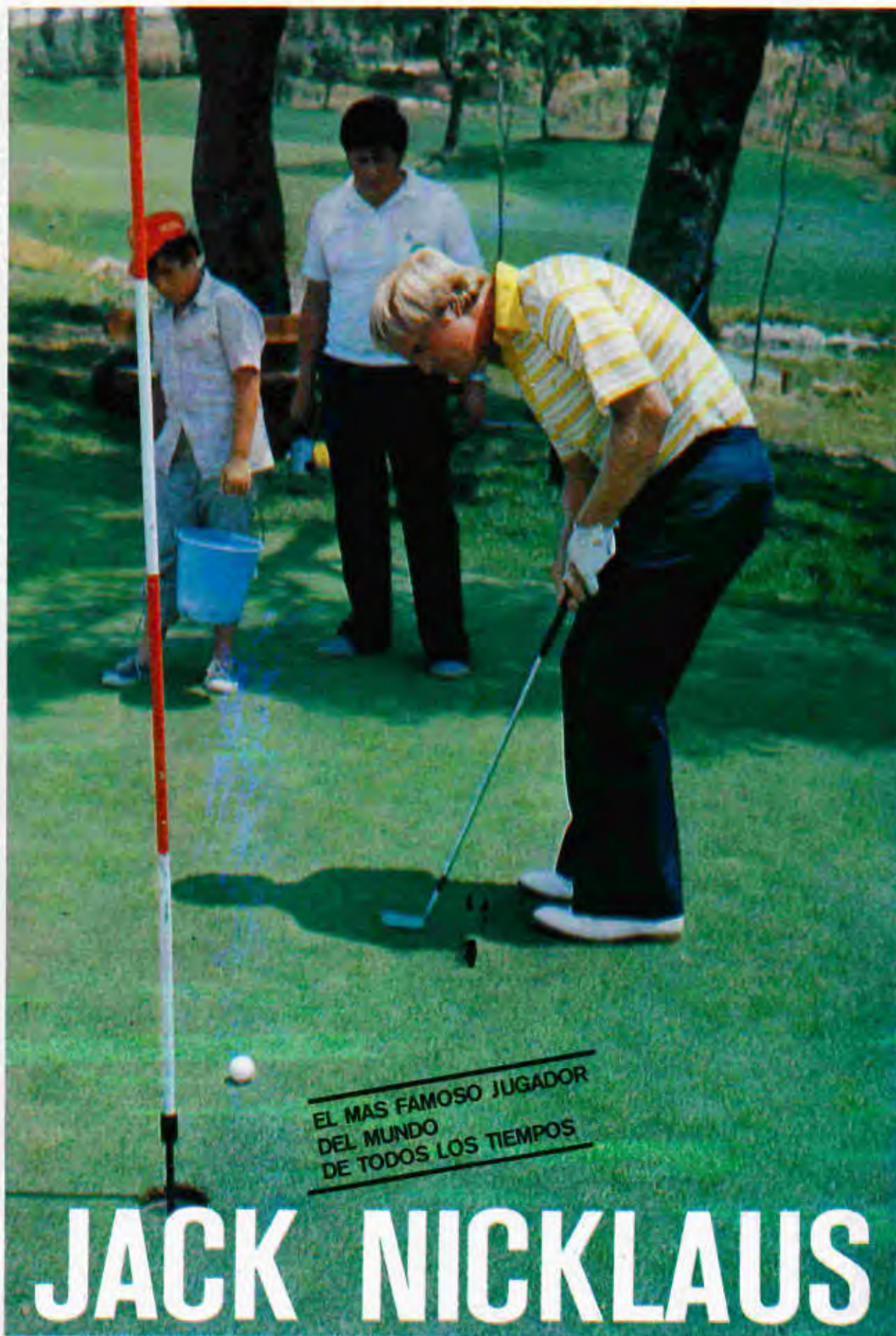
## **...MAS VENTAJAS A SUS AHORROS.**

Sorteamos CUARENTA CHRYSLER 150  
entre nuestros impositores.



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID**





EL MAS FAMOSO JUGADOR  
DEL MUNDO  
DE TODOS LOS TIEMPOS

# JACK NICKLAUS

**E**L jugador más famoso del mundo en el deporte del hierro y la madera es, sin duda alguna, Jack Nicklaus, también conocido en el mundo del golf por «El oso dorado». La última vez que vi al monstruo sagrado fue en la inauguración del Club de Golf de la Moraleja, que es el primer campo diseñado por Nicklaus en Europa. En aquella ocasión hablamos del golf español.

—Tengo una gran confianza — me decía — en el golf de ustedes. Hay nuevos campos y grandes jugadores. La verdad es que siempre han tenido jugadores que han destacado en el mundo. Recuerdo a los hermanos Miguel, a Ramón Sota, al que he visto hace unos minutos por aquí; Valentín Barrios, Gallardo...

—¿Usted cree que algún día el golf

**HA GANADO TRES VECES EL INDIVIDUAL DE LA COPA DEL MUNDO:  
«EL PREMIO ES SIMBOLICO:  
QUINIENTOS DOLARES»**

**«ESPAÑA ES UNA NACION CON MUCHO FUTURO EN ESTE DEPORTE»**

será uno de los principales deportes en España?

—Depende de la atención que le presten a la construcción de campos populares.

—¿Cuántas veces ha participado en la Copa del Mundo?

—En cinco ocasiones, de las que he ganado tres: individuales en 1963, en París; al año siguiente, en Kaanapali, en las islas Hawai, y la última en Palm Beach Gardens, Florida. Por equipos, Estados Unidos ha ganado la Copa del Mundo en trece ocasiones.

—¿Qué importancia tiene la Copa del Mundo a nivel de jugador para un hombre que ha ganado el Gran Slam, es decir, todos los más prestigiosos campeonatos del mundo?

—Es un campeonato que se juega por equipos durante cuatro días, lo que quiere decir que depende mucho de la penetración que uno pueda tener con su compañero y la forma que se tenga durante cuatro jornadas. Pienso que es la Copa que da más prestigio y menos dinero.

—¿Cuál es la cuantía del premio?

—Quinientos dólares para cada campeón, por lo que se puede asegurar que se trata de una cifra simbólica.

A Jack Nicklaus ya le había preguntado unos años antes otras cosas, de las que entresaco alguna de sus respuestas. Cuando le pregunté si era el deportista más famoso del mundo me respondió:

—Soy uno de los más famosos, junto con otros muchos que están en la mente de todos, como Joe Louis, Cassius Clay, Jesse Owens. Mi ventaja es que yo duro muchos años en mi deporte.

—Me decía un día Charlton Heston que el golf no era un buen deporte, porque el mejor jugador del mundo, se refería a usted, estaba demasiado gordo.

—Yo creo que ni Charlton Heston ni usted juegan al golf, porque, si no, no tendrían ninguna duda de si el golf es un deporte.

*Nicklaus y Reoyo, en el campo de golf de La Moraleja, el primero diseñado por el jugador norteamericano en Europa.*



*Jack Nicklaus, en animada charla con Valentín Barrios y Pepe Gancedo.*



—¿Cuál es su segundo deporte?

—El tenis. Me gusta jugar al tenis, y siempre que puedo juego cada día un partido, con los amigos de las ciudades en donde juego al golf o con los amigos que me acompañan.

—¿Cómo es el campo que ha diseñado de La Moraleja?

—Ni muy difícil ni muy fácil, algo así como para que el jugador disfrute jugando, pero que no sufra.

Jack Nicklaus, con el que he hablado en muchas ocasiones, el hombre de casi una constante sonrisa, y que cada vez que le saludo, o simplemente al cruzarnos, me guiña el ojo izquierdo como anunciándome que todo marcha bien.

Texto y fotos:  
**Julián DE REYO**



# España decide su futuro.

Vamos a decidirlo entre todos.  
Con nuestra voz, con nuestro voto.  
Comenzamos por aprobar la Ley para la Reforma Política;  
con las elecciones Legislativas  
establecimos las bases de la democracia y,  
ahora, vamos a asegurarnos el futuro.  
Cumple con tu deber ejerciendo tu derecho.  
Vota. Nadie puede hacerlo por tí. Nadie.



TU DERECHO ES VOTAR. VOTA LIBREMENTE.

REFERENDUM NACIONAL 6 DE DICIEMBRE. DIA DE LA CONSTITUCION.



A photograph of a pack of Boncalo cigarettes and a display of cigarettes. The pack is brown with a gold crest and the text 'Francisco Hernandez BONCALO'. A display of cigarettes is arranged in a grid pattern in the background, and several cigarettes are standing upright in the foreground, showing the 'Boncalo' brand name on the filter.

# Veinte razones para cambiar de tabaco

Cada cigarrillo Boncalo es una razón para cambiar definitivamente a Boncalo.

Boncalo es tabaco negro superior especialmente seleccionado entre las mejores ligas y elaborado con los 170 años de experiencia de Tabacalera.

Además Boncalo mantiene su precio.

## BONCALO



# EL GOLF ESPAÑOL, EN LA COPA DEL MUNDO

Manuel Piñero,  
sacando la  
bola del búnquer.

ESPAÑA, GANADORA DE LAS ÚLTIMAS EDICIONES: MANUEL PIÑERO Y BALLESTEROS, EN ESTADOS UNIDOS (1976), Y ANTONIO GARRIDO Y BALLESTEROS, EL PASADO AÑO, EN FILIPINAS



SEBASTIAN MIGUEL, CON ONCE, A LA CABEZA DE ACTUACIONES

ANGEL MIGUEL GANÓ EL INDIVIDUAL EN 1958

MANUEL PIÑERO Y ANTONIO GARRIDO NOS REPRESENTAN EN LA ACTUAL EDICIÓN





Sebastián Miguel, que ha representado a España en once ocasiones. Es uno de los mejores jugadores de nuestro golf.



Manuel Piñero, ganador de la Copa del Mundo en 1976, junto a Seve, y que este año tratará de repetir la suerte con su compañero Antonio Garrido.



Angel Gallardo, otro de los puntales de nuestro golf, que ha representado a España en nueve ocasiones, seis de ellas de forma continuada, desde 1969 a 1974.



Severiano Ballesteros se ha justificado ante nuestro compañero Reoyo de su ausencia de la Copa del Mundo: «Nos cambiaron las fechas, y yo tenía otros contratos ya firmados para primeros de diciembre.»



La última vez que se jugó en España la Copa del Mundo fue en 1973, en los links de Nueva Andalucía, las instalaciones que tiene don José Banús en la «costa del golf». Este fue el equipo español: Angel Gallardo y Valentín Barrios, a quienes acompaña José María Figueras Dotti. España ocupó la cuarta posición.



Severiano Ballesteros y Pepe Gancedo, los mejores españoles en el campo profesional y amateur, respectivamente.



Ramón Sota, otro de los grandes del golf español.



Esta es la pareja española ganadora de la Copa del Mundo el pasado año, en Manila: Severiano Ballesteros y Antonio Garrido.



Antonio Garrido y Pedro Morán. El primero tiene la enorme responsabilidad de representar a España, junto con Manuel Piñero, tras dos años de auténtico triunfo del golf español. (Fotos Reoyo y Tello.)





# LA MEJOR TRIBUNA DE FUTBOL

Eso le ofrece Thomson. Un televisor de primera fila lo mire por donde lo mire.

Con ajuste automático del color, seis modelos distintos que van desde el portátil de 16 pulgadas hasta el panorámico de 27 pulgadas, mando a distancia, puerta con llave para cerrar los mandos... y todos los avances técnicos que han colocado a Thomson entre las marcas líderes de Europa.



Por eso no es de extrañar que cuanto más sabe la gente de televisores color, más gente elige un Thomson. Porque al final sucede lo que Thomson dijo al principio: en un televisor color lo importante, lo verdaderamente importante, es lo de dentro.

**TV Color**

**THOMSON**

**Para no equivocarse**



# Los trajes del domingo.

Los chandals Adidas



Los blusones y chubasqueros Adidas



© Bassat & Asociados

Las camisas y pantalones de tenis Adidas



Las camisas deportivas Adidas



Las camisetas y pantalones de fútbol Adidas



Los T-shirts Adidas



Antes, los domingos nos poníamos corbata.

Hoy nos ponemos un chandal, o un equipo de fútbol o de tenis, o blusones y camisas deportivas bien cómodas. Y es que los tiempos han cambiado

y los domingos son ahora más domingos. Un poquito gracias a Adidas.

**adidas**   
La marca de las tres bandas y las tres hojas



# LIGAS EUROPEAS

(En las clasificaciones de las Ligas extranjeras no se reflejan los resultados que figuran sobre ellas.)

## YUGOSLAVIA

### RESULTADOS

Zeljeznica, 1; Velez, 0.  
Partizan, 0; Belgrado, 1.  
Napredak, 0; Sarajevo, 0.  
Buducnost, 2; Zagreb, 1.  
Estrella Roja, 3; Sloboda, 2.  
Hajduk, 2; Vojvodina, 0.  
Radnicki, 4; Borac, 0.  
Olympia, 1; Rijeka, 0.  
Dynamo, 2; Osijeka, 1.

### J. G. E. P. F. C. P.

DYNAMO	14	7	5	2	33	21	19
Velez	14	7	4	3	21	12	18
Sarajevo	14	8	2	4	23	19	18
Buducnost	14	7	4	3	16	12	18
Hajduk	14	6	5	3	22	16	17
Partizan	14	5	7	2	21	17	17
Sloboda	14	9	5	4	17	10	15
Red Star	14	6	3	5	18	14	15
Rijeka	14	4	6	4	12	11	14
Osijek	14	4	6	4	13	16	14
Vojvodina	14	4	5	5	15	11	13
Napredak	14	5	3	6	16	21	13
Zagreb	14	1	10	3	15	17	12
Zeljeznica	14	5	2	7	18	22	12
Borac	14	4	4	6	18	26	12
Radnicki	14	1	8	5	11	18	10
Belgrado	14	0	9	5	11	21	9
Olimpija	14	1	4	9	13	29	6

## INGLATERRA

### RESULTADOS

Birmingham City, 1; Bristol, 1.  
Bolton, 0; Nottingham Forest, 1.  
Chelsea, 0; Manchester United, 1.  
Coventry, 1; Arsenal, 1.  
Derby County, 2; Queens Park Rangers, 1.  
Leeds United, 4; Southampton, 0.  
Liverpool, 2; Middlesbrough, 0.  
Manchester City, 1; Ipswich Town, 2.  
Norwich, 0; Everton, 1.  
Tottenham, 1; Wolverhampton, 0.  
West B. Albion, 1; Aston Villa, 1.

### J. G. E. P. F. C. P.

LIVERPOOL	15	12	2	1	40	7	26
Everton	15	8	7	0	20	10	23
W. B. A.	15	9	4	2	30	13	22
Nottingham F.	15	6	9	0	18	9	21
Arsenal	15	7	5	3	26	26	19
Manchester U.	15	6	6	3	23	24	18
Aston Villa	15	6	5	4	21	13	17
Coventry	15	6	5	4	19	20	17
Tottenham	15	6	5	4	20	26	17
Manchester C.	15	5	6	4	23	18	16
Norwich	15	4	7	4	28	27	15
Bristol City	15	6	3	6	19	19	15
Derby	15	6	3	6	20	28	15
Leeds	15	4	5	6	24	21	13
Middlesbor.	15	5	3	7	20	19	13
Q. P. Rangers	15	3	6	6	11	17	12
Southampton	15	2	7	6	16	23	11
Ipswich	15	4	2	9	14	22	10
Bolton	15	3	4	8	19	31	10
Chelsea	15	2	4	9	18	32	8
Wolves	15	3	1	11	12	31	7
Birmingham	15	1	3	11	13	28	5



Flaviano Zandoli, jugador del Ascoli

## BELGICA

### RESULTADOS

Molenbeek, 2; Lierse, 1.  
Beveren, 2; Charleroi, 1.  
Club Brujas, 2; Winterslag, 2.  
Waterschei, 5; Beerschot, 0.  
La Louviere, 1; Lokeren, 5.  
Amberes, 1; Anderlecht, 0.  
Waregem, 1; Lieja, 0.  
Standard, 0; Beringen, 0.  
Berchem, 1; Courtrai, 0.

### J. G. E. P. F. C. P.

BEVEREN	12	6	5	1	22	9	17
Anderlecht	13	8	1	4	34	17	17
Antwerp	13	5	6	2	15	9	16
Club Brujas	13	5	6	2	17	11	16
RWDM	13	6	3	4	20	17	15
Waterschei	12	4	6	2	10	8	14
Standard	13	5	4	4	21	16	14
Lokeren	13	5	4	4	12	14	14
Lierse	13	6	2	5	19	18	14
Beringen	13	4	6	3	16	17	14
Beerschot	13	5	3	5	17	14	13
Winterslag	13	2	5	5	13	17	11
Charleroi	13	4	2	7	13	21	10
Waregem	12	2	6	4	11	15	10
La Louviere	13	3	4	6	20	28	10
Berchem	13	1	7	5	10	20	9
F. C. Lieja	12	3	2	7	14	22	8
Courtrai	13	2	4	7	7	18	8

## AUSTRIA

### RESULTADOS

Austria Viena, 3; SSW Innsbruck, 0.  
Admira Wacker, 0; Graze AK, 0.  
Sturm Graz, 0; Rapid Viena, 0.  
Wiener Sportclub, 5; Viena, 1.

### J. G. E. P. F. C. P.

AUSTRIA	14	10	1	3	35	19	21
Rapid	14	8	2	4	22	14	18
Voest Linz	14	7	2	5	17	15	16
Salzburg	14	7	1	6	14	22	15
Sportclub	14	4	5	5	23	18	13
Sturm Graz	14	5	3	6	17	23	13
Innsbruck	14	4	4	6	20	18	12
Viena	14	4	4	6	21	28	11
Graze A. K.	14	3	3	8	16	26	9

## Alemania Federal

### RESULTADOS

Bochum, 2; Colonia, 5.  
Schalke, 5; Borussia Dortmund, 1.  
Duisburgo, 1; Eintracht Braunschweig, 0.  
Werder Bremen, 3; Darmstadt, 0.  
Borussia M., 5; Kaiserslautern, 1.  
Bayern Munich, 4; Nuremberg, 0.  
Arminia, 2; Fortuna Dusseldorf, 0.  
Eintracht Frankfurt, 0; Hamburgo, 0.  
Hertha, 0; Stuttgart, 0.

### J. G. E. P. F. C. P.

KAISERSLAU.	14	9	5	0	29	13	23
Hamburgo	14	9	2	3	32	12	20
Stuttgart	14	8	3	3	27	19	19
Frankfurt	14	8	1	5	25	21	17
Bayern	14	6	4	4	28	17	16
Dusseldorf	14	6	4	4	29	23	16
Schalke-04	14	5	5	4	24	20	15
Bochum	14	4	6	4	23	19	14
Brunswick	14	5	4	5	20	27	14
Dortmund	14	9	4	5	24	29	14
Moenchengl.	14	4	4	6	18	17	12
Hertha	14	3	6	5	20	21	12
Colonia	14	3	6	5	14	17	12
Bielefeld	14	4	4	6	14	20	12
Bremen	14	3	5	6	18	25	11
Duisburgo	14	3	3	8	19	34	9
Darmstadt	14	2	5	7	20	31	9
Nuremberg	14	3	1	10	12	31	7

## ITALIA

### RESULTADOS

Avellino, 1; Fiorentina, 1.  
Bologna, 1; Catanzaro, 1.  
Inter, 2; Atalanta, 2.  
Juventus, 1; Ascoli, 0.  
Vicenza, 1; Roma, 0.  
Lazio, 1; Verona, 0.  
Napoles, 1; Milan, 1.  
Perugia, 0; Turin, 0.

### J. G. E. P. F. C. P.

PERUGIA	8	5	3	0	10	2	13
A. C. Milan	8	6	1	1	15	5	13
Torino	8	4	3	1	13	8	11
Inter	8	3	4	1	11	5	10
Florenzia	8	4	2	2	9	7	10
Juventus	8	2	5	1	11	7	9
Napoles	8	3	3	2	7	6	9
Lazio	8	2	4	2	10	14	8
Ascoli	8	2	4	2	10	9	8
Catanzaro	8	1	6	1	2	3	8
Bologna	8	1	4	3	7	8	6
Avellino	8	1	4	3	4	6	6
Roma	8	1	4	3	3	8	5
Verona	8	0	4	4	6	14	4
L. Vicenza	8	1	2	5	9	18	4
Atalanta	8	0	4	4	3	10	4

## ESPAÑA

### PRIMERA DIVISION

#### RESULTADOS

Rayo Vallecano, 1; Sevilla, 0.  
Real Sociedad, 3; Santander, 0.  
Zaragoza, 3; Valencia, 0.  
Español, 2; Salamanca, 1.  
At. Madrid, 2; Real Madrid, 2.  
Gijón, 3; Barcelona, 1.  
Celta, 1; Las Palmas, 2.  
Huelva, 3; Ath Bilbao, 2.  
Hércules, 1; Burgos, 0.

### J. G. E. P. F. C. Ptos.

R. MADRID	11	6	5	0	25	15	17	+7
Barcelona	11	6	1	4	22	11	13	+3
Ath. Bilbao	11	5	3	3	18	10	13	+3
S. Gijón	11	6	1	4	16	13	13	+1
Las Palmas	11	5	3	3	17	14	13	+3
At. Madrid	11	4	5	2	22	19	13	+1
R. Sociedad	11	5	2	4	16	14	12	
Español	11	6	0	5	16	15	12	
Sevilla	11	3	5	3	20	16	11	+1
Valencia	11	4	3	4	12	11	11	+1
Zaragoza	11	5	0	6	19	17	10	-2
Burgos	11	1	8	2	14	16	10	
R. Vallecano	11	4	2	5	11	14	10	-2
Huelva	11	4	2	5	13	11	10	-2
Salamanca	11	3	3	5	9	15	9	-1
Santander	11	3	2	6	15	22	8	-2
Hércules	11	4	0	7	8	16	8	-4
Celta	11	1	3	7	6	19	5	-7

### SEGUNDA DIVISION «B» (GRUPO I)

#### RESULTADOS

Lugo, 2; Torrejón, 3.  
Pontevedra, 0; Sestao, 0.  
Orense, 2; Bilbao Ath., 0.  
Pegasso, 0; Langreo, 1.  
Oviedo, 3; Tenerife, 0.  
At. Madrileño, 2; Huesca, 2.  
Palencia, 3; Zamora, 0.  
Estdesa, 1; Logroñés, 2.  
Real Unión, 2; Caudal, 0.  
Leonesa, 2; Mirandés, 0.

### J. G. E. P. F. C. Ptos.

BILBAO ATH.	12	7	3	2	19	10	17	+5
Mirandés	12	8	1	3	16	10	17	+5
Oviedo	12	6	2	4	17	12	14	+2
Zamora	12	6	2	4	13	10	14	+2
Torrejón	12	7	0	5	21	17	14	+2
Palencia	12	5	4	3	16	16	14	+2
Orense	12	5	3	4	11	8	13	+1
At. Madrileño	12	5	3	4	18	15	13	+1
Tenerife	12	5	3	4	13	11	13	+1
Huesca	12	4	5	3	12	13	13	+1
Leonesa	12	4	4	4	11	10	12	
Sestao	12	4	4	4	10	10	12	
Logroñés	12	3	6	3	13	13	12	
Estdesa	12	5	2	5	13	15	12	
Irún	12	3	5	4	15	17	11	-1
Lugo	12	4	2	6	13	12	10	-2
Pontevedra	12	3	3	6	12	15	9	-3
Pegasso	12	2	3	7	10	16	7	-5
Caudal	12	3	1	8	11	26	7	-5
Langreo	12	1	4	7	6	14	6	-6

### SEGUNDA DIVISION

#### RESULTADOS

Alavés, 1; Cádiz, 0.  
Coruña, 2; Sabadell, 0.  
Elche, 2; Baracaldo, 0.  
Murcia, 2; Granada, 2.  
Algeciras, 1; Valladolid, 0.  
Getafe, 3; Castilla, 1.  
Málaga, 0; Almería, 0.  
Jaén, 1; Castellón, 0.  
Osasuna, 4; Ferrol, 0.  
Tarrasa, 1; Betis, 0.

### J. G. E. P. F. C. Ptos.

CASTILLA	12	9	1	2	24	14	19	+7
Betis	12	5	6	1	14	5	16	+4
Granada	12	6	4	2	14	10	16	+4
Algeciras	12	7	1	4	16	12	15	+3
Valladolid	12	7	1	4	10	8	15	+3
Málaga	12	5	4	3	16	8	14	+2
Almería	12	6	2	4	17	15	14	+2
Elche	12	5	3	4	14	10	13	+1
Cádiz	12	4	4	4	16	11	12	
Osasuna	12	5	2	5	21	20	12	
Jaén	12	5	2	5	14	20	12	
Alavés	12	4	3	5	12	9	11	-1
Murcia	12	3	5	4	11	12	11	-1
Getafe	12	4	3	5	16	19	11	-1
Tarrasa	12	4	3	5	7	9	11	-1
Dep. Coruña	12	3	3	6	15	19	9	-3
Castellón	12	1	7	4	7	10	9	-3
Sabadell	12	1	6	5	8	14	8	-4
Ferrol	12	1	4	7	11	21	6	-6
Baracaldo	12	2	2	8	5	22	6	-6





Dos negativos tenía —y tiene— el Rayo Vallecano cuando afrontó el lance ante el Sevilla. Los madrileños no podían perder más puntos en casa a estas alturas de la Liga y salieron triunfantes frente al Sevilla.



El Sevilla se llevó un punto esta temporada de su visita al estadio Vicente Calderón. Los de la Giralda venían a repetir la hazaña, pero no sacaron «tajada» en Vallecas.



## UN RAYO... DE ESPERANZA

Lio en el portal sevillista, sin que la pelota entrase. Gustavo Fernández, desde el suelo, observa los acontecimientos.

No hubo «scottazo». Los tremendos chupinazos del argentino brillaron por su ausencia, aunque aquí le veamos rematando de espaldas. El balón saldría muy desviado.



Gustavo Fernández se erigió en la figura sevillista. En la foto aparece deteniendo un balón por alto, acosado por Alvarito y Landaburu. —Fotos Gálvez, Vega y Macario.



### SOLUCIONES A ¿ESTA USTED SEGURO?

1. B. 2. A. 3. E. 4. A. 5. D. 6. C. 7. A. 8. C. 9. C. 10. E.

### SOLUCIONES AL REJAGRAMA

HORIZONTALES.—1: Múñiz, Realzar. 2: Celta, Alzada, Arroz, Zorra. 3: Olfato, Cornea. 4: Craneo, Estera. 5: Ajedrez, Zariel, Leonesa. 6: Set, Tenerife, Escarbar.

VERTICALES.—1: Sevilla, Arco, Ojales. 2: Palma, Arcos, Seta, Arcano. 3: Bilbao, Candil. 4: Ladera, Camisa. 5: Capuz, Zamora, Astros, Seta. 6: Granero, Orla, Ascuas.

### SOLUCIONES A LOS DIEZ ERRORES

1: Una hoja de la palmera. 2: Uno de los «ecoss». 3: Baza del naufrago situado a la derecha. 4: Botella clavada en la tierra. 5: Raspa de pescado a la izquierda. 6: Sol. 7: Chorro de agua que expulsa la ballena. 8: Una del dedo «gordo» del pie izquierdo del naufrago situado a la derecha. 9: Perna derecha del pantalón del naufrago situado a la izquierda. 10: Cola de la ballena.



# El Rolex de Arnold Palmer hace siempre su recorrido en 60.



Hay una placa en el Royal Birkdale que conmemora uno de los más famosos golpes de Palmer.

En el Open Británico de 1961, Dai Rees le estuvo apretando muy duramente y en el 15, el drive de Palmer quedó debajo de un gran arbusto.

Después, Palmer manifestó que nunca había dado tan fuerte a la bola. Su drive desenterró el arbusto y colocó la bola en el green a 140 m.

Son golpes atrevidos como éste, los que han dado a Arnold Palmer su legendaria reputación.

El reloj que lleva es tan fuerte, preciso y famoso como él mismo.

Es un Rolex Day-Date. Su sello rojo demuestra que ha obtenido el título de "Cronómetro," la máxima distinción que otorga la Oficina de Control Oficial de la Marcha de los Cronómetros; para obtenerlo el Day-Date debe ser sometido a pruebas muy rigurosas durante 15 días y 15 noches.

Cuando Palmer da un drive, el palo impulsa la bola a una velocidad de 240 Kms./hora y la fuerza máxima del impacto equivale a más de una tonelada en peso.

Sin embargo, también es capaz de hacer un comprometido putt con gran precisión para ganar un partido.

Esta combinación de fuerza y exacta precisión es la que ha hecho a Arnold Palmer la figura más importante que el golf haya conocido.

En Rolex sabemos lo que esto significa.

**Tener un Rolex produce casi tanta satisfacción como crearlo.**

  
**ROLEX**



*Rolex Day-Date Cronómetro en oro de 18 quilates con brazalete a juego.*  
Relojes Rolex de España, S. A., Génova, 11 - Apartado 859 - Madrid.